Santiago, Lunes 6 de Septiembre de 197

Año LIV

Nº 19.630

SEMANA
Provincia Santiago:
Otras Provincias: E* 1.30
DOMINGOS
DOMINGOS
Provincia Santiago: Otras Provincias: E* 2.30
Otras Provincias: E* 2.30

HILE EN LA GUSPIDE DEL EPORTE SUBACUATICO

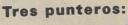


¡GOOOOOOLLL!

de Calera. Faltaban
dos minutos para el
término del partido,
cuando el zaguero Concha metió el frentazo ante centro de Molina y
anotó el tanto del empate. Nef mira con desesperación cómo el balón se
va adentro. (Fotos de Alejandro Muñoz enviado
especial)

RAUL CHOQUE, Pedro
Rozas y Samuel Rodriguez, tres nombres que
pasaron a integrar las
páginas inolvidables
del deporte de la caza
submarina mundial. Los
tres chilenos cumplieron una auténtica hazaña en las aguas iquiqueñas. Todo Chile vibró
con su valioso triunfo.
Iquique no durmió la noche del doble éxito mundial.





LA SERENA IGUALO PUNTAJE DE COLO COLO Y CONCEPCION

RESULTADOS DEL FUTBOL

PRIMERA DIVISION

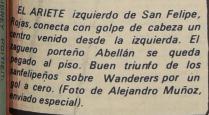
AUDAX ITALIANO BERENA BAN FELIPE	2	RANGERS	00
OTA SCHWAGER			1 2
O'HIGGINS		HUACHIPATO	0
SHEER CHOSS			

ASCENSO

7.0	OLINOS	
5	COLCHAGUA	0
2	SAN LUIS	0
1	NAVAL	1
1	SAN ANTONIO	1
1	SANTIAGO MORNING	1
4	IBERIA	2
3	INDEPENDIENTE	3
	5 2 1 1 1 4	2 SAN LUIS



PAZ AVALOS, la pequeña ganadora de los 50 metros planos, luce orgullosa su premio, en la tarima de las vencedoras. El Inter-Escolar, una competencia que reconforta.



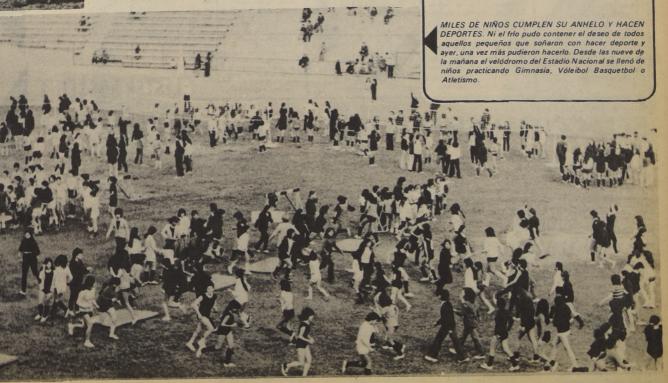
FIGURON

GANO EN LA

POLLA DE POTRILLOS

CON RECORD

DE CHILE



SAN FELIPE

CANCHA: Estadio SAN FELIPE (1):

PUBLICO: 6.872 rsonas. SOCIOS: De San Felipe 1.877, de Wanderers 393.

RECAUDACION: Eº GOLES: Nuñez, a los del primer tiempo.
ARBITRO: Agustín

CANCHA: Estadio La

SOCIOS: Deportes La

Serena 1.135; Deportes Concepción 4.

GOLES: Primer tiem-

po, 12 minutos, Jopia y 21, Juan Alvarez para

ARBITRO: Alberto

Portada de La Serena.
PUBLICO: 8.699 per-

PAGARON: E°

SAN FELIPE (1): Tapia, Alvarez, Miranda, Alarcón y Bellavigna, Gaete y Villarroel, Ramírez (Diaz), Grafigna, R. Rojas y

WANDERERS Werllinger, Rodríguez, Abellán, Escudero y E. Herrera, Ortiz y Guerra, Vásquez, Ferrero, Muñoz y



WANDERERS

San Felipe supo aprovechar su condición de local para vencer a un portiado Wanderers. Desde un comienzo el partido presento dificil a San Felipe. Al frente tenia a un cuadro bastante recuperado, en relación a sus anteriores presentaciones. Los locales desarrollaron un juego basado especialmente en el dominio del medio campo. Y por alli comenzó a gestar su triunfo. El encuentro resultó bastante disputado y acciones de mucha fuerza. Luego del glanfelipeño, cuando expiraba el primer lapso, motivó a los porteños a asediar por largos momentos del periodo complementario a la valla local.

0

LA SERENA

2 CONCEPCION

EQUIPOS: Deportes La Serena (2). Cortéz; Leiva, Sosa, Morales y L. Rojas: Jopia y Men-dez; Cordobés, J. Alvadez; Cordobés, J. Alva-rez, A. Alvarez y Galda NTRENADOR: Dona

EQUIPOS:

to Hernández.

Deportes Concepción
(0). Salinas; García,
Cantattore, González y
Pinochet; Urrizola y

Pinochet; Urrizo Cáceres; Cerna, Castro y Fabres. Estav nador: Luis Vera.



Victoria justa e importante para La Serena y derrota inapelable para el puntero del tórneo. Deportes Concepción. El triunfo del elenco serenense, fue claro y por lo mismo no puede discutirse. Mejor armado que el rival, más sólido en defensa y con un medio campo excelente formado por Jopia y Méndez, prácticamente no dejó Serena hueco por donde pudiera Concepción discutir los dos puntos. El cuadro penquista, fortaleció su defensa, pero esta se resquebrajo cuando Jopia marcó el primer gol.

GREEN CROSS

MAGALLANES

GREEN GROSS: Anaba-lón; Barrera, Bravo, Mag-CANCHA: Estadio Muni cipal de Temuco. PUBLICO: 3.122 PAGARON: Eº 26.544,50 na y Navarro; Silva y Cor-tázar; Peñaloza, More-no, Lagrese y V. M. Gon-SOCIOS GREEN GROSS: 822 MAGALLANES: 2 zález

MAGALLANES: Lara; osales, Pizarro, Pos-GOLES: Peñaloza pa Rosales, Pizarro, Pos-senato y Arias; Pantoja y Leivas; Valero, Espi-noza, Ortega y Aravera Green Gross a los 23 del segundo tiempo ARBITRO: Rafael Hor



Green Gross supo ganar y demostró que puede y tiene condiciones como para estar por sobre Magallanes ahora por 5 puntos.

El elenco local mostró medical de con una excen-

jor armonización, con una exce-lente actuación de conjunto, manifestada en continuas llegadas a la meta de Lara, de muy buena actuación.

muy puena actuación.

En el primer tiempo fue cuando se visiumbró el triunfo de los locales, y a los 23 la hinchada local pudo aplaudir el tanto de la victoria que, sin dudas, a no mediar la actuación de La-

O'HIGGINS

CANCHA: Estadio Las

PUBLICO: 4.000 perso

GOLES: Fernando Pérez, a los 12' del segun-

ARBITRO: Carlos Ro-

nas, aproximadamen -

Higueras.

do tiempo.

bles.

HUACHIPATO



O'Higgins continúa con su espectacular repunte en la tabla de posiciones. En el propio recinto de Huachipato, en el Estadio Las Higueràs, consiguió un valioso triunfo por la cuenta minima, en un partido que se le presentaba en el papel con muchas dificultades. Los rancagúinos volvieron a mostara su juego tremendamente positivo, con el cual lograron anular todo intento de recuperación del alicaldo cuadro acerero. El puntero izquierdo, Fernando Pérez, consiguió el gol para los visitantes. Con este frunto, O'Higgins completa once fechas sin conocer la derrota.

LOTA SCHWAGER

2 EVERTON

CANCHA: Estadio Playa Ancha.
PUBLICO: 3.777 per-

PAGARON: E° SOCIOS: Everton 376,

Lota Schwager 33.
GOLES: Primer Tiempo: Galleguillos a los 5 minutos y Galleguillos a los 41. En la segunda etapa a minutos Romero

ARBITRO: Domingo Massaro: Bien.
EQUIPOS: Everton (1). Bravo, Pinilla, Cejas, Sánchez, y Aravena, Vásquez, y Rojas,

O'HIGGINS (1): Diaz: Contreras, Abarca, Gál-vez y León; Retamal y Ló-

pez; Pino, Arias, S. Pérez y F. Pérez.

HUACHIPATO (0): Mendy; Canelo; Mardo-nes, Mesías y Pérez; Acevedo y Coronado;

Fouilloux, Arias, Landa y

Vásquez, y Rojas Gallegos, Martínez, Rome ro y Henry.
ENTRENADOR: Raúl

LOTA SCHWAGER (2): Melani, Marin, Azócar, Arroyo, y Rubilar, Lara y Páez, Galleguillos, García, Merello, y Bravo.



Everton perdió con Lota Schwager, sin hacer nada para impedir la victoria del rival. Practicamente el vicuadro vinamarino salió a la cancha como si se conformara con la derrota. Frio, sin alma y lleno de errores, no trató siquiera Everton de luchar y así no opuso resistencia a la faena absolutamente cómoda del conjunto minero, quien, a través de dos goles de Galleguillos, aseguró los dos puntos en juego.

El match fue frio, derivado tal vez de la frialidad temperamental de Everton que, como no, juchó, facilitó el cometido de Lota Schwager (Armando Jorquera, Corresponsal).

Hockey en Patines:

SELECCION CHILENA OBTUVO UNA AMPLIA VICTORIA:9x2

Segundo Ranking de Esgrima:

GUSTAVO BENKO TRIUNFO NUEVAMENTE EN SABLE

Gustavo Benko, el excelente esgrimista nacional, logró un nuevo galardón al vencer holgadamente en el Segundo Ranking de Esgrima, categoria sable, efectuado el sábado en el local de la Federación.

El triunfo lo obtuvo luego de vencer 5 a 4 a Héctor Bravo, clasificándose tercero Enrique Balestreri, Gómez, representan-

El primer ranking, en tanto, fue animado por los novicios del florete, pruebá en la que venció Humberto Soto, seguido de Roberto Barra, Alberto Alvarez y Francisco Mosquera, todos ellos representantes de la Escuela de Aviación.

En este encuentro de practica se jugaron tres tiempos de veinte minutos cada uno. Y en cada etapa, el DT del elenco nacional alineó con diferentes hombres. La primera fracción finalizó tres por uno, con buena actuación del alero Carlos Soto, que marcó dos tantos. El otro corrió por cuenta de Ildefonso Reed.

PIFERI Y ERAZO.

Los segundos 20' fueron lo mejor de la contienda. Al fondo actuó Gastón Madaraga; de centro lo hizo Alfonso Erazo y los aleros fueron Sandro Pifferi y Dagoberto Silva Incuestiona-blemente, la labor de Erazo y Pifferi fue lo más notable de la jornada. El "centro" mostró facilitad en el arranque y buen frenaje de patines. Además, cumpló muy bien su verdadera misión: defender cuando está adelantado. Mostró gran

En la segunda etapa, la Selección anotó cinco goles por intermedio de Piffer (3), Erazo (1) y Dagoberto Silva (1). El último tiempo fue el más bajo de los tres. Los se, eccionados se desordenaron y su acción careció de coordinación. La igualdad a unato con los "soincanos" indica a las claras su mediocre actuación. Jugaron. Gonzalo Madariaga, autor del único tanto; Luis Soto, Roberto Silva (reemplazado por Carlos Soto). Reed. También actufo Luna. Los arqueros Cabello, Moreira y Sánchez no tuvieron mucho trabajo.

Gran Premio "Alberto Buccicardi"

CARLOS KUSCHEL Y ARTURO LEON "PASEARON" EN EL SAN CRISTOBA

les, Carlos Kuschel y Arturo León, que vistiendo la casaqui-lla del club Bata de Peñaflor, se illa del club Bata de Penalfor, se impusieron por amplio mar-gen en el Gran Premio Ciclistico "Alberto Buccicardi", realizado en el Cerro San Cristóbal, sobre una distancia de 130 kilóme-tros, para los cuales los vencedo-res registraron el tiempo de 4 horas 5 minutos 38 segundos.

que por tácito acuerdo con su compañero. León, se adjudicó la victoria, podría catalogarse de excelente, ya que desde que se dio la partida en Pío Nono con Bellavista, tomaron la delantera, junto a locavida con Bellavista, tomaron la delantera, junto a Joaquin Jorquera y Gastón Silva de Centenario, Pedro Quintero de Audax y Ramón Plaza del Cóndor. Esta ventaja obtenida en los primeros repechos la fueron aumentando paulatinamente con potente y sostenido pedaleo, abriendo un claro demasiado enorme entre ellos y el resto de sus rivales y que se hizo más ostensible, cuando sus eventuales, acompañantes fueron perdiendo fuerza para poder seguir a su rueda.

Fue asi como en el séptimo circuito (15 tenia la prueba), se retrasaban Silva y Plaza. En el noveno, se retriraba Jorquera y en el décimo "largaban" a quintero. De allí én adelante el torneo perdió todo interés. La supremacla de los dos batinos, era demasiado ostenisble, como para esperar una sorpresa que pusiera en peligro su triun-fo. La llegada mostró en el primer lugar a Kuschel y segundo a León, pero sin que existiera ánimo como- para disputar un embaleje. Aproximadamente a los 10 minutos hizo su aparación el grupo, ganado el

da de Leopoldo Echeverria, el muchacho de San Antonio que en esta oportunidad lució la divisa verde de Audax Italiano. Quinto fue Alberto Poblete de Bata; 6º Victor Arriagada de Audax: 7º Petro Quintero, también de Audax: 8º Antonio Dasso de Carteros, 9º Heriberto Rojas de Quilpué y 10º Claudio Tapia de Bata.

LOS PECULENOS

El sábado se disputo en la eligse que rodea la piscina del
parque Cousiño, el torneo oficial de las categorias bajas,
cuyos resultados fueron los
siguientes: INFANTILES: 1º
René González, Fausto Coppia

Zº Refeata Morjas, G., Cross; 3º
Máuricho Oyarse- thérico. y 4º
Adolfo Robles. Ibérico. JUVENILES: 1º Orlando Vera, G.

SAN ANTONIO: CALIDA

Por 8 carreras a 2 la novena de San Antonio, representati-va de SOPESA, entidad portua-ria, derrotó ayer al elenco de bélisbol de Unión Elipañola, de Santiago, en el encuentro definitivo por la "Copa Pacífi-

Estadio Municipal del vecino puerto, la nota principal la constituyó la presencia, en el diamante portuario, de un elenco de béisbol de Japón, equipo que arribo el jueves en la motonave Sakishimamaru, y que efectuó una demostración enfrentando al equipo "B" de SOPESA, al que derrotó por tres carreras a dos.

El partido por la "Copa Pacifi-co", en tanto, mostró una gran diferancia a favor de San Anto-nio, diferencia que puede atri-burse a una mala dirección del equipo hispano, ya que se vio claramente que la falta de uno de sus jugadores, Rolly Parada, es fundamental en su rendi-miento ya que no hay otro, en esmiento ya que no hay otro, en es-tos momentos, en su equipo que pueda suplirlo en su pues-to de pitcher.

to de pitcher.

Esta falla en el equipo rojo viene a corroborar lo afirmado por La Nación en su edición de ayer, en la que vaticinamos la importancia de este excelente jugador en los triunfos de

El amplio triunfo de los portuarios, cuyo desempeño no disminuimos en absoluto, confir-

ESTADIO: Sa PUBLICO: 1.-RECAUDACI SOCIOS FER

Fútbol

FLA

EMP



Los pitcher de Unión Española, SOPESA y el japonés sa frentan a sus respectivos catchers. Inesperada y estale tuación beisbolística en el diamante porteño. (Genileza é, Parada).

NUBLENSE 2 SAN LUIS O

BADMINTON 1 NAVAL

OVALLE 1 SANTIAGO

LISTER ROSSEL 3 INDEPENDIENTE 3

PALESTINO 4 IBERIA 2

ESTADIO: Municipal de Chi llán PUBLICO: 7.454 personas RECAUDACION: Eº 51.668 SOCIOS ÑUBLENSE 1.559.

San Luis no registró. ARBITRO: Rubén Mancilla (muy GOLES: Primer tiempo:
Escalona (N): Segundo tiempo:
41' Godoy (N).
NUBLENSE (2): Gsben: Cerda,
Bravo, Rios, Bobadilla; Aravena
y Silva: Godoy, Vásquez,
Villanueva y Escalona.
SAN LUIS (0): Barahona;
Lobos, Muñoz, Pérez, Escudero:
Vergara y Gatica: González,
Martinez, Galvez y López

CANCHA: Estadio La Granja de Curicó PUBLICO: 2.800 personas

PUBLICO.
ARBITRO:
Portaller.
BADMINTON (1).
Padilla, Agu
Valer

BADMINTON (1).

Cámpodónico, Padilla, Aguilar,
Astorga, Quinteros, Valenzuela, Luna, Painevilu, Gutiérrez,
Orrego y Espina
NAVAL (1): Pettinelli, Pérez,
Soto, Hormazabal, Valdivia,
Aliaga, Núñez, Bronte, Salgado,
Inostroza, y Negrete.
CAMBIO: a los 32' Gutiérrez
pon Araya.

Un meritorio emptas el colista del Torneo de Badmintón, ante Nu Talcahuano, sublider competencia Luego de dos los 90° de lucha dor anotaba igualda tanto. El cuadro "Che en su rendimiento hi permittó que Badminis su segundo punto el

GOLES: 28' Lune

Nublense de Chillate confirmó la excelente que ha venido resul Desde el pitazo ir referi Rubén Man excelente desempeño, se procuró jugadas de después del tanto de consequido nor fere.

después del tanto del conseguido por Exipromediar la etapa, el acentuó. El segundo in mero trámite para el ve el que aumentó el so favor y pudo hacerto en oportunidades más sigue de lider e initicertamen de assenso.

CANCHA: Estadio Municipal de Ovalle, Público 2.845 personas. Pagaron: 24.567.5 socios: Ovalle 802. Santiago Morning. 23 Goles. A los 27 minutos del segundo tiempo Giter para Ovalle y a los 46 Quiroz iguala para Santiago Morning. ARBITRO: Hugo Durán: OVALLE (1) Tellias: A Cortés. Gatica, C. Cortés y Rodriguez; Farías y Prieto. Dílaz. Giter, Quiroz y Quintanilla. SANTIAGO MORNING: Arroyo: Pinto (Castro). Gaymer.

SANTIAGO MORNING: Arroyo: Pinto (Castro), Gaymer, Retamales y Albanez: Morales y Moris: Quiroz. Valenzuela, Cerda y Pizarro. No supo deportes Ovalle aprovechar sus condiciones de local, pese a que en la primera fracción demostró un excelen-

te juego de conjusti permitido dominar especial de la persido alo permitido de la persido alo sos contrastaques de la tes.

En el segundo teste de procurso de la peró un mejor jupo participación de Castre de Pinto, pero da provechar las falis y vas de sus royales per excelente jugada de el marcador. Trato Santiago Menigualar el marcador de la mejor jugada de fectuada por Quiera de al marcador a la mejor jugada de ferectuada por Quiera de al marcador a la mejor jugada de resultada por quiera de la marcador a la mejor jugada de resultada por quiera de la marcador a la mejor jugada de resultada por quiera de la marcador a la mejor jugada de perior de la paradad y de la perior del perior del perior de la perior del perior de la perior del perior de la perior del perior del perior de la perior de la per

CANCHA: Estadio Municipal de Linares; PAGARON; tres mil personas: ARBITRO: Julio Rubio, bien. EQUIPOS: Lister Rossel: (3) Chávez, Arredondo, G. Parada y Poblete; Ulloa y Bueno; Manosalva, Lópiz quez, (Venecals) y Pardo.

guez, (Venegas) y Pardo.
INDEPENDIENTE-CAUQUENES: (3) Aravena. Pinocilias, Miranda e Ibáñez; Muñoz y Ríos; Astete, Galaz. Bues

a los 37' v Pérez a los 42'.

Un empate a tres tantos fue el resultado del encuelto en Linares. El cuadro dueño de casa, hizo suya la presidel cotejo cuando tomó ventajas en el marcador ay suponer quib a la poste sería el vencedor del encuento se o el elenco de Cauquenes reaccionó en forma vigos etapa final y fue descontando terreno en el marcado y gar hasta el pitazo final y sacar un punto que tiene visefitoria.

CANCHA: Estadio Municipal de Los Angeles ARBITRO: Salvador Bahamondes. PALESTINO (4): Valdés: Castañeda, Valenzuela: Bilbae l' Ahumada y Torres; Ortega, Sánchez, Marcos y Heriera. IBERIA (2): Díaz; M. López, Ramírez, H. López y Gutiérez. González; Méndez, Parra, Guzmán y Lagos. GOLES: Primer Tiempo. — Herrera (P). Segundo Tiempo. A Ortega (P): a los 22': Méndez (1): a los 30' Ortega (P). a gui cos (P): y, a los 45' Parra (I). de penal. EXPULSADO: A los 12', del primer tiempo. Pinto.

Palestino obtuvo una importante victoria en el carifor derrotarlo por el concluyente marcador de 4 goles a capitalino se vió favorecido a temprana hora del pale abbito determino la expulsión del jugador Pinto, del elegió la ventaja numérica. Palestino entró a dominar por cacciones. Fue así como fueron saliendo los goles. Palestino consiguió una meritoria y justa victoria en el sur.

Molina Entrenador J Maria Lourido.

U DE CHILE (2): Nef. Canobra, Gallardo, Villalobos y M. Rodriguez Las Heras y Peralta, Araya (Barrera), Zárate. Spedaletti y Aranguiz. Entrenador Ulises Ramos.

GOLES: Primer Tiempo. A los 16'. F. MOLINA con impresionante volea ante centro de R. Diaz. A los 27 SPEDALETI] dispara desde el área aprovechando un centro de Barrera. A los 41'. CONCHA, mezolado entre los delanteros, ante un centro de F. Molina.

UNION CALERA 2 UNIVERSIDAD DE CHILE 2 Excelente el empate entre la J" y Calera.

2-2 la cuenta:

VIBRANTE EL EMPATE ENTRE LA "U" Y CALERA





MEDIOCRE IGUALDAD DE FERRO Y SAU A I GOL

IN ANTONIO (1): Longa:

Fútbol brasileño:

FLAMENCO Y GREMIO EMPATARON A UNO

Alenco Dos Santos, uno en Belo Horizonte, América, tres. Sporte cerá en Recife Corintians dos, Internacional dos, en Por-lo Alege Sao Paulo uno. América uno, en São Paulo Botafogo om, Islai cero, en Salvador Coritiba dos, Ceara uno, en Curiti

res.
En el primer lapso, sólo en dos oportunidades pudieron llegar los ataques. A los 15, un cabezazo de Jeria, que encontró el travesaño en la trayectoria del balón y a los 40, cuando Pérez disparó desde la entrada del área siendo devuelta también por el larguero. Nada más.

también por el larguero. Nada más.

En el segundo tiempo, el primer gol de Ferro, sobre los 30°, por intermedio de Lara que incluso debró burlar a Longa, hizo despertar al público del Estadio. SAU, sintió la estocada y alentado por su barra (trajo más de 200 hinchas) presionó en procura de la igualdad que recién a los 40° se vino a materializar en una bonita jugada que culminó Canales.

Después, los peligros se succedieron en una y otra valla, de los que supieron salir airosos Guzmán y Longa en arriesgadas intervenciones. Como balance, quedan esos últimos cinco minutos. Del resto, unicamente mediocridad.

ADQUIERA HOY MISMO SU COLECCION **VALORES LITERARIOS**



... y participe en el increible Concurso popular "la Coneja"







...TENGO MILES DE PREMIOS MAS. SOLO LE DIRE QUE MI 5º PREMIO ES OTRO FIAT 125-S, ... Y ESTO TODAS, TODAS LAS SEMANAS.

UD PUEDE PARTICIPAR CON LA CANTIDAD DE CUOTAS QUE DESEE Y CADA CONEJA LE DA 24 OPORTUNIDADES DE OBTENER PREMIOS TODAS TODAS LAS SEMANAS

ADQUIERA HOY MISMO
SU COLECCION VALORES LITERARIOS
EN NUESTRA
OFICINA DE CALLE
LA BOLSA 76
O DONDE UD. VEA
ESTE SIMBOLO.







RAUL CHOQUE, UN HOMBRE DE MAR

• El puerto nortino celebró en grande la doble conquista chilena en el X Torneo Mundial de Caza Submarina

un solo corazon para festejar a cua constante del puerto nortino el doble truinfo chilenno en el X Torneo Mundial de Caza Submarina. Bocinas gritos abrazos, conversaciones a viva voz, carreras apresuradas, más bocinazos, caravenas de coches, mujeres, niños, gente de las en solo corazon para festejar a un solo corazon

SR. OSVALDO RETAMAL SANHUEZA

Es que su performance es de real categoria. Sólo, en caso de haber competido ante los veintitantos palses que estaban

representados con tres deportistas, habia Raul Choque obtenido
la novena clasificación. Sus
405.550 puntos fueron determinantes en la competencia por
equipos al dar más del sesente
por ciento del total del cómputo chileno.
La "cosecha" obtenida por los
tos representantes nacionales
por lo elevadisimo de su punteje será una tarea harto grande
para los posteriorres torneos
mundiales PARA EL RECUERDO

1,— Campeón Mundial Chile... 773.900 puntos 2.— Estados Unidos... 645.550 puntos

"ORGANIZACION KAPPES"

COMPAÑIA DE SEGUROS "EL TRABAJO"

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1971 CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1º DE JULIO DE 1970 AL 30 DE JUNIO DE 1971

SRA. MARTA CARRASCO TOLEDO

SR. ALFONSO AGUILAR LEIVA

SR. AL	BERTO FUENTES	EBELL		SR. PEDRO CASTELB	LANCO AGUERO		
ACTIVO	EJERCICIO (PARCIALES E°		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR E°	PASIVO	PARCIALES		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR E°
INVERSIONES		12-11-11		RESERVAS TECNICAS			
Valores Mobiliarios Depósito Fondos Mutuos Depósitos en Asociaciones de Ahorro	155.830.57 2.881.21			De riesgos en curso, Moneda Nacional ACREEDORES POR RESEGUROS		192.776.09	168.271.25
y Préstamo. Certificados de Ahorros Reajustables Plan Habitacional (Aportes Obligados) D.F.L. N° 2	2.698.27 23.053.14 1.160.56			Caja Reaseguradora de Chile Compañlas Asociadas (Reseguros) Acreedores por Siniestros	133.103.52 25.756.60 47.697.80	206.557.92	1.00.370.59
Ley N° 15.228, Art. 7°	3.594.06	189.217.81	243.256.61	ACREEDORES POR PRODUCCION			
Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Nacional Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Extranjera	64.014.03 5.074.48			Primas por Devolver Productores Cuentas Corrientes Productores	16.80 35.471.05	35.487.85	17.790.36
Caja MUEBLES, MAQUINAS, UTILES	21.882.91	90.971.42	32.229.71	ACREEDORES DIVERSOS Retención y Provisiones de Impuestos	71.669.76		
E INSTALACIONES Inventario a la fecha del Balance		10.193.99	9.222.68	Retención y Provisiones Sociales Cuentas Varias TOTAL DEL PASIVO	33.859.81 1.889.63	107.419.20	67.075.95
Sumas Parciales DEUDORES POR RESEGUROS		290.383.22	284.709.00	CAPITAL Y RESERVAS		542.241.06	353,508.15
Caja Reasguradora de Chile Compañlas Congéneres Compañlas Asociadas (Reseguros) Deudores por Siniestros	2.090.08 5.470.99 38.071.74 381.97	46.014.78	43.554.31	Capital autorizado dividido en 25.000 accio de Eº 1 - cada una Capital Suscrito Capital Pagado Revalorización Capital Propio Ley 13.305 Revalorización Capital Propio Ley 15.564	25.000.00 25.000.00 25.000.00 6.900.89 11.287.56	43.188.45	43.188.45
DEUDORES POR PRODUCCION				RESERVAS SOCIALES	211.207.00	43.100.43	43,186,43
Primas Pendientes (Productores) Cuentas Corrientes (Productores) Primas por Cobrar Documentos Responsabilidad Asegurados	161.940.37 612.65 2.189.40 155.642.13	320.384.55	152.034.51	Legal Fdo. de Accionistas Futuros Dividendos Acciones por Revalorizaciones	7.305.30 2.500.00 42.630.64		
DEUDORES DIVERSOS				Diferencia en Venta de Bienes	27.588.22 9.452.57	89.476.73	81.485.09
Personal y Directores Compañías Asociadas (Ctas. Ctes.) Cuentas Varias	20.531.57 43.003.50 1.183.66	64.718.73	76.593.05	RESERVAS REGLAMENTARIAS Fluctuación de Cambios Fluctuación Plan Habitacional	1.578.58 9.083.99		
ACTIVO NOMINAL Fluctuación de Valores		6.004.58		Depreciación de Valores Mobiliarios Otras Reservas	6.004.58 4.310.81	20.977.96	65.118.45
		0.004.00		GANANCIAS Y PERDIDAS Utilidad del Ejercicio		31.621.66	13.590.73
TOTAL ACTIVO		727.505.86	556.890.87	TOTAL IGUAL AL ACTIVO		727.505.86	556.890.87
		CUE	NTAS D	E ORDEN			
Valores en Garantía Cumplimiento 5% D.F.L. 2		60.000.00	350.00 1.981.41	Garantia Otorgada por Directores Obligación 5% D. F. L. 2		60.000.00	350.00 1.981.41
		61.981.41	2.331.41			61.981.41	2.331.41
	The same	CUENT	TAS DE	RESULTADO			
PERDIDAS	PARCIALES	TOTALES A	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	GANANCIAS	PARCIALES		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
Primas de Reseguros Cedidos Reserva de Riesgos en curso, Ejercicio Actu Costo de Productores Descuento de Reseguros Aceptados	E°	E° 625.040.71 192.776.09 126.840.26 180.320.92	E° 366.385.27 168.271.25 77.328.03 167.009.82	Primas de Seguros Directos Primas de Reseguros Aceptados	630.449.55 526.253.86	E° 1.156.703.41	E° 824.697.46
Siniestros Directos Siniestros por Reseguros Aceptados Participación de Contrato	9.09 253.525.08	253.534.17 794.33	166.173.45 280.49	Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Ante Descuento de Reseguros Cedidos Bonificación de Caja Reaseguradora	rior	168.271.25 254.101.54 654.96	88.861.10 149.184.68 632.17
GASTOS: De Administración, Cobranza y Producció Remuneraciones, Leyes Sociales				Otras Entradas en Seguros			
y otros Beneficios al Personal Remuneración al Directorio: Dietas Participaciones	9.037.80 679.54	9.717.34	103.659.16 7.439.05	Castigos Recuperados Intereses Primas a Plazo	749.00 7.490.24	8.239.24	4.536.15
Ajuste Fluctuación Otras Reservas Castigos Tributaciones D. F. L. 251 Impuesto Patrimonial		75.25 2.836.49 31.926.65 564.44	2.997.52 27.363.21	Producto de Inversiones:			

Contador C. de C. N° 2029 — Lic. N° 5460

TOTALES

Vicente García Huidobro Portales

34.463.43 32.286.42

1.622.433.83 1.100.197.98

1.086.607.25 13.590.73

SEÑORES ACCIONISTAS: os revisado el presente Balance y los Documentos en ca y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme

Antonio Martinoli P Inspector de Cuentas

INVERSIONES DE LA COMPAÑIA VALORES MOBILIARIOS SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30

100				DEJUNIO 1971				
ACCION	IES.					ERTIFICADOS DE Ahorro	Resiustables	
39.000 9.836 41.246 8.436	Cia. Manuf. Papeles y Cart. Renta Urbana	0,350 0,315 1,430 0,410	13.650,00 3.098,34 58.981,78 3.458.76			anco Central ondos Mutuos La Coopera Cuotas		23.053.14
17.773 13.443 51.816 1.642 4.634 455	Elecmetal Fca. Enlozados Fensa Ferriloza Caja Reaseguradora "B" Establecimientos Educacional. S. A. Inmbl. Asochiseg	0,650 1,000 0,180 8,890 1,000 1,000	11.552,45 13.443,00 9.326,88 14.597,38 4.634,00 455,00		99 5 108	Plan Habitacional (Aporto D. F. L. N° 2 Vivda. Sud Americana "Ec. Cervantes "A" "" Cervantes "B"	10,000 1,000 1,533	990,00 5,00 165,56 1,160,56
3.521	Organización Kappés S. A. C. Debentures	2,277	8.018,58		246	Ley 15.228 Art. 7° Cuotas Corvi	14.610	3.594.061
500 1.000 68	Cla. Acero del Pacf. CAP CORFO US\$ CORFO m/cte. 3 años	4,884 4,884 100,000	2.442,00 5.372,40 6.800,00			Depósitos en Asoc. de A. Calicanto Casas Chile	. у Р.	1.469,56



UNA ZAMBULLIDA para ir a explorar la zona de submarina. En la foto, la delegación de Sudáfrica

GOTITAS DEL MUNDIAL

precisamente cuando los equipos necesitaban ir a reconocer la zona de caza, el tiempo no fue envano, hubo una braveza de mar que impidió dicho reconocimiento, favoreciendo de esta "manera a Chile, cuyos seleccionados conocen perfectamente la zona. Con un hincha así logicamente que no se puede perder...

Y A PROPISTO de la braveza y A PRUPISTO de la praveza de mar. Los uruguayos pese a que todo indicaba lo contrario, decidieron arriesgarse y meter-se al agua-Resultaron bastantes zarandeados y los chilenos tuvieron que darle un mano para que nose

EL DIA 30 el mar "picado" sol-tó las amarras de los botes que se van a emplear en el torneo y varios se fueron a vara a un roquerio. Los dirigentes chilenos, que en esos momentos efectua-ban una reunión en la Hosteria Cavancha, salieron desespera-

dos a rescatar las embar-caciones. Entre ellos iba el Alcal-de de Iquique, Jorge Soria, quien en el salvataje perdió sus zapatos y quedó totalmente mojado...

LA TEMPERATURA DEL AGUA tenía : sumamente AGUA tenia: sumamente preocupados a los australianos, tanto, que según se informó llegaron a (quique con unos trajes especiales, consistentes en un parntalón que les llega hasta el pecho y una chaqueta que tiene media pulgada de espesor. Con el trajecito ese hay mchos que están muy preocupados, ya que temen que los deportistas australianos se vayan a fondo cuando se lancen a la caza de los peces.

EL CASO DE JAPON resulta increible y aún mantiene preocupados a todos los dirigentes. No llegaron a fluique y se pensaba que no habian viajado al torneo. Sin embargo, algunos componentes de las demás delegaciones informaron que los habian visto en Santiago. Hay muchos que están convencidos que los nipones prefirieron bucear en la laguna de la Quinta Normal antes que viajar al norte.

LOS SUDAFRICANOS se han

se fundieron con el pues laquique el día 2 del presen diferentes barrios se ofrecieron actos populare fue una verdadera testa o confraternidad. La día bastante buena y resiste un salvo para uno o de ses como el de Francia SI Camp

DIN

A O

MISIONERO CHILENO PUSO "BOTAS" A LA AMISTAD

narios del Comité lo tratan de Tabi. Con él ocurrió un hecho que demuestra el sentimiento de hospitalidad y lo cariñosa que es la gente iquiqueña.



UN PAR DE BOTAS corraleras regaló un habitante de Iquique a uno de los seleccionados de Sudáfrica. El es José González, quien entrega su obsequio a Tubby Gericke. La cordialidad que se está practicando en Iquique con las visitas ha sobrepasado todo lo que

MEXICO, ca derrotó cero a Mé Campeonato Femenino, e do jugado a BRA DEL

Mundi

EDE

MEI

A LA OPINION

En relación con el despacho por parte del H. Congreso Nacional del proyecto de ley el que se contiene la disposición que pone térmi no a las limitaciones que en cuanto al aumero to de su potencia y extensión de su radio de cubrimiento se establecen respecto de Cará de Televisión de la Universidad Católica de Valparaíso en la Ley N° 17.377, la Discode de este Canal formula la siguiente declaración:

Primero Al dictarse la Ley 17.377, dicho cuerpo legal estableció una situación discriminatoria respecto del Canal de Televisión que opera la Universida Católica de Valparaiso, al impedirle aumentar su potencia y extender se transmisiones fuera de su actual radio de cubrimiento;

Tercero

Lo anterior fue conseguido en el mes de agosto del presente año, cuando la la Cámara de Diputados despachó, con el voto favorable de la unanimidad de sis miembros, una disposición que viene a dejar a nuestro Canal en igualdad condiciones que sus congéneres universitarios, el minándose a su respecia prohibición de extender sus transmisiones más allá de su actual rado de cubrimiento. Esta disposición fue igualmente aprobada por la unanimidad de H. Senado, en su sesión del día 5 de Agosto:

Cuarto

Canal 4 de Televisión quiere por lo mismo agradecer públicamente el untaina respaldo recibido en este sentido y en forma muy especial a la representado parlamentaria de Valparatios y Aconcague, la cual, en todos los sectoris políticos, demostró siempre su preccupación por remediar la situación desmedro establecida para nuestro Canal en la Ley 17.377;

Quinto

Finalmente, dade la justicia de la disposición aprobada, así como la volación namimo obtanida en este sentido en ambas ramas del Congreso Nacional estamos ciertos de que el Ejecutivo promulgará la disposición que beneficia estamos ciertos de que el Ejecutivo promulgará la disposición que beneficia canal 4 en la misma forma en que fuera despachada por el H. Congreso completándose de este modo el trámite legislativo por el cual tanto ha lucidad la provincia de Valparalso, su Canal y sus parlamentarios.

EDUARDO VARGAS H.
Director.
Canal 4 UCV.TV





JOSEFINA PLAZA, de Villa Maria estableció nueva marca en salto alto Paparatoria con 1.33 mts.

Como siempre, una verdadera fiesta resultó el Campeonato Inter-Escolar Femerino que anualmente organiza el Atlético Santiago. Durante dos días, jovencitas de todos los colegios capitalinos, incluyendo al Colegio Alemán, de Concepción, estuvieron animando una fiesta deportiva que se complementó con la belleza de las participantes.

Como corolario de la fiesta, vinieron los records. Varios fueron batidos, otros fueron igualados. En serie Preparatoria, Josefina Plaza, de Villa María, quebró el record de Satto Alto, con 1,33 mt. Mercedes Rencoret de Maisonette, bató el record de 60, metros vallas infantil con 10.1 Karla Gonzalez, del Colegio Alemán, quebró la marca de 100 metros vallas, pero en Intermedia, Karin Ebensperguer estableció un nuevo registro con 12.9. La pequeña Paz Avalos corrió los 50 metros planos en 7.1 y con ello batió la marca anterior, poniendo nuevo record escolar. En la posta Superior de 4 por 100 también se inscribió un registro que queda como marca record. Pilar Alvarado, en Salto Infantil, anotó 1.40 mt. y también puso record.

En cuanto a Catalina Recordón, que ya tenía una marca nacional, este vez empató el record escolar intermedia con 1.50 mt. haciendo intentos por llegar al metro 55 que resultaron fallidos. De cualquier manera, de acuerdo a los registros que tiene, es probable que en cualquier momento anote su nombre en la tabla de record.

ALGUNOS RESULTADOS

SALTO LARGO, intermedia: 1°
Verónica Justiniano, S. C. 4.87
mts. 50 METROS: preparatorias:
1° María E. Ausset, Maisonette.
2° SERIE: 1° Paz Avalos, V. M.
7.1 Record Escolar: 3° Serie: 1°
Pilar Peruzzo, S. C. 80 METROS:
intermedia: 1° Verónica:
Justiniano, S. C. 2° Bernardita
Justiniano, S. C. 2° Bernardita
Pacheco, V. M. 60 METROS:
vallas infantil: 1° Mercedes
Rencoret, Maisonette. Record
Escolar: 10.1 DARDO:
intermedia: 1° Asunción
Figueroa, S. C. 31.18 mts. 100
MTS: superior: 1° Karla

En varones en cambio quedo aclarado en cuanto a que sean Unión Española y Colo Colo, los que compitan en la rueda final del torneo, luego que ambos ocuparon las dos primeras ubicaciones, en la etapa de clasificación que terminó hace dos semanas.

En el torneo de damas, el primer lugar lo ocupó el equipo Libsen, que terminó invicto la rueda clasificatoria. Como de acuerdo a las bases, son dos los equipos que se clasifican en cada grupo zonal, queda un hueco que corresponde al segundo lugar y que es el están disputando "codo a codo" Unión Española y Colo Colo, quienes hasta el momento están iguala dos con 22 puntos y dos derrotas cada uno.

En la jornada efectuada el sábado recien pasado, la incógnita se mantiene ya que ambos ganeron. Colo Colo, logó los puntos sin jugar, ya que su rival eventual. Comercio Atlético, se retiró de la competencia. Unión Española por su parte debió bregar mucho para vencer a Helénico por 3 puntos a dos.

El mayor aporte a la victoria a hispana, lo puso Hilda Avaria que ganó sus dos partidos mientras que su compañera, Blanca Bayer triunfó en un match y perdió en el otro. El otro punto de Helénico lo consiguió a través del match de dobles, con lo que totalizó dos.

Hilda Avaria, derrotó a Yolanda Soto por 21/10 y 21/11 y a Berna Graht, por 21/16 y 21/11. Blanca Bayer por su parte ga-nó a Yolanda Soto 21/16 y 21/17 y perdió con Berna Grant 21/8 y 21/13.

En el match de dobles, la puntuación en favor de Heléni-co fue de 21/18 y 21/14

ITALIANOS

EN PRIMER

VIENA (ANSA).— Clasificación del Sexto Grupo de la Copa de Europa por naciones del partido Austria-Suecia de

Del Peso Liviano:

TAKAO KAWAGUSHI

LUGAR

SIGUEN EMPATADOS N Y COLO COLO panorama en lo relativo a la competencia de damas se man-tiene incierto.

Campeonas Mundiales de Fútbal:

DINAMARCA SE VOLVIO A OUEDAR CON LA COPA

espectadores en el Estadio

BRASIL CAMPEON S.A. DEL TORNEO DE CADETES

ceremonia en la Academia de la fuerza Aérea, fue clausurado hoy el IV Festival de Cadetes sudamericanos, certamen en el

Cachazú subio al ring pesando 55.4 kgs. Mientras que la Cruz lo hizo pesando 55.5 kilógramos. Se estima que en el curso de pocas semanas :e enfrentarán nuevamente estos dos púgiles. pues Cachazú lanzó el desaflo para disputar el título sudamericano de la categoría, también en poder de Ramón La Cruz.

Mundial de Ciclismo:

EDDIE MERCKX GANO MEDALLA DE ORO

in fecorido de 268 kilómetros.

Merckx batió al italiano Felisussalari
descrita.

Merckx batió al italiano Felidescrita.

Merc

Automóviles Fórmula Uno: INGLES GETHIN VENCIO EN EL 42° GRAN PREMIO

votation de votati

Manus uno.

Gethin, con BRM, cubrio los la Minus uno.

Gethin, con B

El escocés Jackie Stewart, que ya se ha asegurado hace tiempo el título mundial de este año con los 51 puntos logrados, había punteado anteriormente la carrera en otro fyrell Ford.
El promedio de velocidad del ganador fue de 242,615 kilómetros a la hora, por debajo del record registrado ayer en las prácticas cuando el neozelandés Chris Amon logró 251,213 kilómetros por hora.

"TAITA" DEL JUDO LUDWINGSHAFEN
(ANSA)—' Takao Kawagushi
(Japón) conquistó el titulo mundial de pesos livianos en el
Campeonato del Mundo de
Judo que se disputa actualmente en Ludwingshafen, en
Alemania Occidental.

MUCHOS RECORDS PARA UNA LINDA FIESTA ATLETICA

Pilar Alvarado y Catalina Recordón. Todas inscribieron su nombre en el libro de records. del atletismo escolar chileno

Por Miguel Merello Fotos de Jorge Arroyo

González, Colegio Alemán 18.7, Record. 80 METROS intermedia, Karin Ebensperguer, Col. Alemán, Record 12.9.

SEMIFINAL: 1° Pilar Alvarado, V. M. 3° SEMIFINAL: 1° Meche Rencoret, Maisonette. SALTO ALTO: 1° Pilar Alvarado, V. M.

PELOTA con asa, infantii: 1º Pilar Achondo, Maison. SALTO ALTO, superior: 1º Ursulla Tilly Col. Al. 1.40 mts. BALA, intermedia: 1º Guadalupe Toledo, Sta. Ursulla, 11.14 mts. SALTO LARGO intermedia: 1º Verónica Justiniano: 1º S. C. 4.87 mts. POSTA 8 x 50 infantii: 1º La Maisonette: Rosita Undurraga, Patty Del Rio, Pilar Rivas, Verónica Marambio, Meche Rencoret, Pilar Achondo, Patty Ehelers y Patty Urzua.

"ORGANIZACION KAPPES"

COMPAÑIA DE SEGUROS " LA FERIA

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1971
CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1º DE JULIO DE 1970 AL 30 DE JUNIO DE 1971

SR PATRICIO GUZMAN DIAZ Vice-Presidente

		LABBE FRANC		SR. GONZALO MONTES ECHE SR. ROBERTO GELDRES GAETE	VERRIA		
	JII. 57.3111A		SERGIO MOLI			Mary Tally	-
ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES TOTA	ALES ANT	LES CICIO TERIOR E°	PASIVO	EJERCICIO ACTU PARCIALES TO E°	EJEI	ALES RCICIO NTERIOR E°
INVERSIONES	The Lorente	41.		RESERVAS TECNICAS			
Valores Mobiliarios Depósitos Fondos Mutuos Depósitos en Asociaciones de Ahorro y Pré Plan Habitacional (Aportes Obligados) Ley N° 15.228 Art. 7°	153.736.85 1.004.93 4.000.31 3.944.70			De riesgos en curso, Moneda Nacional ACREEDORES POR RESEGUROS		238.429.84	202.211.37
Préstamos Habitacionales	760.13	163.446.92	251,651.01	Caja Reaseguradora de Chile Compañías Asociadas (Reseguros) Acreedores por Siniestros	148.113.23 8.741.86 75.372.79	232.227.88	112.967.08
Bancos Ctas, Ctes, en Moneda Nacional	18.763.42		10000	ACREEDORES POR PRODUCCION			
Caja	6.880.34	25.643.76	34.048.09	Cuentas Corrientes Productores	8.673.21	8.673.21	22.512.09
MUEBLES, MAQUINAS, UTILES E INSTALACIONES				ACREEDORES DIVERSOS	100	8.073.21	22.512.09
Inventario a la fecha del Balance Sumas Parciales		11,453.27 200.543.95	294.284.72	Retención y Provisiones de Impuestos Retención y Provisiones Sociales Cuentas Varias TOTAL DEL PASIVO	38.525.07 32.148.01 31.33	70.704.41 550.035.34	61.751.33 399.441.87
DEUDORES POR RESEGUROS	1 412 40			CAPITAL Y RESERVAS			
Caja Reaseguradora de Chile Compañlas Congéneres Compañlas Asociadas (Reseguros). Deudores por Siniestros DEUDORES POR PRODUCCION	1.412.40 5.020.92 192.271.80 19.794.12	218.499.24	172.453.50	Capital autorizado dividido en 50.000 ac de Eº 1 - cada una Capital Suscrito Capital Pagado	50.000.00 50.000.00 50.000.00	70.517.01	71.481.50
Primas Pendientes (Productores) Documentos Responsabilidad Asegurado	15.420.27 s 207.091.33	222.511.60	116.563.69	Revalorización Capital Propio Ley 15.56 RESERVAS SOCIALES	4 23.517.61	73.517.61	/ 1.46 1.50
DEUDORES DIVERSOS				Legal Futuros Dividendos Acciones por Revalorizaciones	7.377.22 35.149.19 29.659.98		
Personal y Directores Compañías Asociadas (Ctas. Ctes) Cuentas Varias	20.531.76 35.321.72 3.349.22	59.202.70	70.667.19	RESERVAS REGLAMENTARIAS		72.186.39	120,490.81
ACTIVO NOMINAL Fluctuación de Valores		61.173.43		Fluctuación Plan Habitacional Depreciación de Valores Mobiliarios	3.573.57 61.173.43	64.747.00	41.786.13
				GANANCIAS Y PERDIDAS		1.444.58	20 768 7
TOTAL ACTIVO	1	761.930.92	653.969.10	TOTAL IGUAL AL ACTIVO		761.930.92	653.969.10
TOTAL ACTIVO	-						
				DE ORDEN		70.000.00	2.100.0
Doctos. en Garantia Cumplimiento 5% D.F.L. 2 Cumplimiento 5% Corvi Ley 1 5.228		70.000.00 1.936.66 — • —	2.100.00 1.936.66 292.00	Garantía Otorgada por Directores Obligación 5% D.F.L. 2 Obligación 5% Corvi Ley 15.228		1.936.66	1.936.6
		71.936.66	4.328.66			71.936.66	4.328.66
	1-191-11-6	CUE	NTAS D	E RESULTADO	The state of the		- 1000
PERDIDAS	EJERCICIO ACTU	EJER	ALES RCICIO NTERIOR	GANANCIAS	PARCIALES	E	JERCICIO ANTERIOR
Primas de Reseguros Cedidos Reserva de Riesgos en curso, Ejercicio Costo de Productores Descuento de Reseguros Aceptados		713.468.62 238.429.84 66.397.31 182.995.96	367.426.10 202.211.37 15.459.60 169.199.08	Primas de Reseguros Aceptados		1.358.036.41	916.006.9
Siniestros Directos Siniestros por Reseguros Aceptados Participación de Contrato Ajuste Fluctuación Otras Reservas	2.522.13 371.017.17	373.539.30 544.63 114.62	234.931.81 391.15		Anterior	202.211.37 160.838.82 790.56	105.552.
GASTOS De Administración, Cobranza y Prod Remuneraciones, Leyes Social otros Beneficios al Personal	bucción 51.359.22 les y 96.198.92	147.558.14	118.158.90	Otras Entradas en Seguros: Intereses Primas a Plazo		19.633.0	3 11.997.
Barria eserido al Directorio:				The state of the s			

		COLI	TIAO D	RESULTADO			
PERDIDAS EJER	ALES TO	EJER		GANANCIAS	PARCIALES		OTALES EJERCICIO ANTERIOR
Primas de Reseguros Cedidos Reserva de Riesgos en curso, Ejercicio Actual Costo de Productores Descuento de Reseguros Aceptados		713.468,62 238.429,84 66.397,31 182.995.96	367.426.10 202.211.37 15.459.60 169.199.08	Primas de Seguros Directos Primas de Reseguros Aceptados	721.44 636.58	49.45 36.96 1.358.036.4	916,006,94
Siniestros Directos Siniestros por Reseguros Aceptados Participación de Contrato Ajuste Fluctuación Otras Reservas	2.522.13 371.017.17	373.539.30 544.63 114.62	234.931.81 391.15	Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Descuento de Reseguros Cedidos Bonificación de Caja Reaseguradora	Anterior	202.211.3 160.838.8 790.56	2 105.552.50
GASTOS De Administración, Cobranza y Producción Remuneraciones, Leyes Sociales y otros Beneficios al Personal	51.359.22 96.198.92	147.558.14	118.158.90	Otras Entradas en Seguros: Intereses Primas a Plazo		19.633.0	11.997.1
Remuneración al Directorio: Dietas Participaciones Castigos Tributaciones D.F.L. 251 Impuesto Renta y Patrimonial Sumas Utilidad del Ejercicio	2.315.00 241.49	2.556.49 2.342.35 36.281.42 3.523.48 1.767.752.16 1.444.58	2.985.21 7.64 30.987.04 754.28 1.142.512.18 20.768.79	Producto de Inversiones: Valores Mobiliarios Otras Inversiones		61.46 25.09 27.686 5	5 14,352.8
TOTALES		1.769.196.74	1.163.280.97	TOTALES		1.769.196.7	4 1.163.280.9

C. de C. Nº 2029 - Lic. Nº 5460

VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES

Gerente General

Representante Legal

SENORES ACCIONISTAS

Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme Sr. Luis García Huid'obro Eguiguren Inspector de Cuentas Sr. César Moreno González. Inspector de Cuentas

'NVERSIONES DE LA COMPAÑIA
VALORES MOBILIARIOS SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 de Junio 1971

ACCION	VES		
30.790	Banco de Chile Agencias Graham	1,870 0,160	57.577.30 164.16
1.026	Cementos Melón	0.115 0.350	2.313,69
30.000 30.953	Cristalerias de Chile Indumeión	0,320 0,080	9.904.96 246.32
3.079 26.971	Saavedra Benard Sociedad El Tattersall	0,170	4.585.07 26.891.00
26.891	Fca. Enlozados Fensa Caja Reaseguradora "B"	1,000 8,890	22.225:00
3.668	Establ. Educacionales S. A. Inmob. Asochiseg	1,000	3.668,00 795,00
6.529	Organización Kappés S.A.C.	2,277	14.866,35 153.736,85
	Fondos Mutuos La Cooperativa Vitalicia		
233	Cuotas	4,313	1.004,93
PLAN H	ABITACIONAL (Aportes Obligados)		
270	Cuotas Corvi	14.610	3.944.70

Préstamos Habitacionales Depósitos en Asoc. de Ahorro y Prest

1.206,06 2.794,25 4.000,31

760,13

-Miles de pequeños encontraron en él la posibilidad de realizar lo que siempre desearon, pero que nunca antes pudieron cristalizar...

TANO BERTOLONE Fotos: René Barra



EL BASQUETBOL es el deporte preferido, todos quieren practicar-lo. Raúl López, Ricardo Stevens y Alfredo Soto, los guías, están feli-

LA PINTA es lo de menos. lo importante es compe-tir. Igual como ellas, más de mil muchachitas, llegaron a aprender.

El velódromo del Estadio Na-cional presentó en la mañana de ayer una cara desconocida y mucho más hermosa: más de 2.000 niños y niñitas llegaron a él a cumplir con sus sueños e integrarse al programa YO TAMBIEN HAGO DEPORTE.

TAMBIEN HAGO DEPORTE.

Desde tempranas horas, y luciendo variadas tenidas deportivas cientos de pequeños pideron incorporarse a las actividades deportivas y en la actividad que siempre sonáron hacer y que hoy se les presenta como una realidad. El basquet-bol, la gimansia, el violebol y el atleitsmo colmaron las pistas y las improvisadas canchas con un entusiasmo que pocas veces se demuestra. Llegaron callados por la responsabilidad que para ellos significaba el "hacer deporte, pero se fueron felices, encontraron alli la palabra amable de sus profesores, una excelente organización y, lo que

Todos por igual aportaron con su empeño, con todas sus energias, a mangificar una jornada de la cual sólo ellos salieron triunfantes, aunque algunos cansados. Saltaron las vallas, pasaron las redes y trataron de imitar a los gimmastas. Poca, mediana o mucha calidad se unieron en un todo para transformar le velódromo en una fiesta deportiva de gran colorido y de mucho mejor entusiasmo.

LA IDEA

Hace tres semanas se inició la masificación del YO HAGO DEPORTE y ya es un éxito. Más de 8.000 niños han pasado por las prácticas y aún continúan alli, trayendo cada vez más adaptos.

adeptos.

Neve profesores guias, y más de 33 profesores ayudantes, todos ellos del Instituto de Educación Fisica de la Universidad de Chile, contribuyen a dar a aquellos miños los medios para que desarrollen sus sueños y entreguen alli lo mejor de sus

físicos, deseosos todos de la práctica y el perfeccionamiento. Lo primordial en esta tarea, que debe necesariamente prolongarse à todo Chile en su afán de masificación y, no selectivo. Se pretende, como única finalidad, que el niño haga deporte y no la búsqueda de figuras o lidolos a pesar de que, sin dudas, en ese enorme contingente los hay. No se pretende buscar "maestros" pero no hay dudas de que allí hay muchos nombres que en 1975, para los Panamericanos a efectuarse en Chile, llevarán la camiseta tricolor. un trato igualitario y perfecto. Saben que alli está la manera de realizarse y de fojirase un mejor futuro. Ellos y sus padres, que desde las graderlas los miran felices, lo entienden, y por eso van. cada Domingo en mayor cantidad y con mayor entusiasmo.

entusiasmo.

Las colchonetas de gimnasia y las redes de voleibol los llaman desde el centro del velódromo a participar y ah están ellos, con todo su empeño. Ellos practican y los profesores, desde el anonimato, enseñan. Juan Repetto, Raúl López, Cecilia Liebe, Alejandro Cavero, Frances Loosli, Nicolás Condon y otros, son los nombres que tienen sobre ellos la responsa-bilidad de hacer triunfar la idea que, no hay dudas, junto con Armando. Diaz, ya triunfó. Los cientos de niños sonrietaron en la mañana de ayer el triunfo de una idea. de un desco, de un esfuerzo que, necesariamente, debe ser imitado y extendido.



UNA PARTE de la cancha, ya repleta de niños. Todos ellos practican Gimnasia, ayudados por Cacilia Liebe, Eduardo Ubal, Frances Loasli y Pilar Sole. Son solamente cuatro para más de 400 niños, pero no desesperan... la idea está destinada a enseñarles a todos.

OPINIONES

• Técnicos y padres coinciden... "Es la mejor idea"

Cuando se está en medio de una actividad como la desarrollada en la mañana de ayer en el ejelodromo del Estadio Nacional es imposible returarse sin preguntar. Nace la necesidad de saber si los otros, profesores, padres y guardianes piensan algo similar... si creen efectivamente que lo que ahí se hace es importante, meritorio y prometedor a futuro. "La Nación" lo hizo y aqui están las opiniones: FRANCES LOOSLI, alumna del Tercer Año del Instituto de Educación Fisica y guía en Gimnasia. "La verdad es que para nosotros la realización de esta idea fue una sorpresa, nunca creimos que la Gimnasia, aparentemente sin adeptos, lograra atrear a una cantidad tan gran-

nte sin adeptos, lograra der a una cantidad tan gran-de interesados Hoy estamos ajando prácticamente con

80 niños por persona, pero no importa. Creemos que esta es la manera de difundir el r'aporte y cumplir con nuestro: objetivos y, aunque aumenien, estaremos junto a ellos dándoles todo lo que !.umanamente podamos"....

EN ORDEN esperan las instrucciones, una vez manifestado su deseo, partirán al atletismo o al vóleibol.

"Yo acumpaño a mi hijita to-dos Ile, domingos y lo único que espero es que ésto no termi-ne Es tan grande el entusias-r.o que finalizarlo sería un cri-men... Cómo están de conten-tos los niños, y más aún mi hi-ja".

ia". GUSTAVO SOTO Instructor Militar de la Defensa Civil.
"Esto contribuye naturalmente a mejorar la salud de nuestros niños, los anima y los fortalece. Esta es la única manera de lograr una juven-

tud sana y de principios. Noso-tros, si de mi dependiera, ven-driamos siempre a ayudar a los organizadores de esta excelen-te idea, pero dependemos del Còmandante Provincial'. Ojalá las autoridades perti-nentes así lo entiendan, nunca antes se vo una ayuda mejor que la brindada por la Defen-sa Civili a esos miles de niños que los miran admirados y agradecidos.

MARIA DEL CARMEN ZU-BIRI

"Yo vengo acompañando a mi hermana. Desde el primer dia está participando en las cla-ses de básquebol y cuenta con el absoluto respaldo de mis pa-dres. Ella cumple en el colegio con las notas, y tiene el permi-so; parce que este fue el me-jor remedio para sus estudios;

por nada del mundo dejarla de venir. y todos estamos contentos."
La opinión es unánime. "Yo hago deporte" llegó a cada niño, a cada padre y a todos aquellos que de una u otra manera están conscientes de la importancia de su realización. "Yo hago deporte" ya trunfó y nada ni nadie podrá detener esta iniciativa que por la importancia que posse debe ser estimulada y ayudada por todos aquellos que, efectivamente, quieren llevar el deporte nacional a todos y con un mejor nivel técnico y anímico.
Los apellidos de los profesores,

anímico.

Los apelidos de los profesores, incluso los de Condori o Rivero, especialistas en natación, se unen en una gran familia que tiene como hijo predilecto al deporte y a los miles de niños que quieren practicarlo.



"ORGANIZACION KAPPES"

Compañía de Seguros "CHILLAN"

Balance General al 30 de Junio de 1971

CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 19 DE JULIO DE 1970 AL 30 DE JUNIO DE 1971

SR. ELIO CASANOVA POZZA

Vice Presiden SR. GONZALO GAZMURI PESSE

SR. ALFONSO LAGOS VILLAR SR. ARMANDO LEON HESNIER

SR. EMILIO CHAMORRO RODRIGUEZ

SR. OCTAVIO LARRERE ROJAS SR. CHRISTIAN MARTIN O'REILLY SR. SERGIO SILVA ALVELO

	EJERCICIO	ACTUAL	TOTALES EJERCICIO	PASIVO	EJERCICIO	ACTUAL	-
ACTIVO	PARCIALES	TOTALES	ANTERIOR		PARCIALES	TOTALES	EJERCICI ANTERIO
INVERSIONES	E,	E.	E"	RESERVAS TECNICAS	E,	E*	-
Bienes Raices Valores Mobiliarios Depósitos Fondos Mutuos Depósitos en Asociaciones de Ahorro y Préstamos	111.373.64 155.663.21 6.463.94 255.948.43			De riesgos en curso, Mo- neda Nacional ACREEDORES POR RESEGUROS Caja Reaseguradora de		297.046.37	282.74
Plan Hubitacional (Aportes Obligados) D.F.L. N° 2 Ley N° 15.228, Art. 7° Préstamos Habitacionales	210,00 12,783,75 1,660,24	544.103,21	714.641,69	Chile Compañas Asociadas (Reseguros) Acreedores por Siniestros ACREEDORES POR PRODUCCION	206.813,68 120.344.61 64.382,68	391.540,97	385.094
FONDOS Bancos: Ctas. Ctes en Moneda Nacional Caja MUEBLES, MAQUINAS, UTILES E INSTALACIONE	126.962,66 5.880,22	132.842,88	67,390,37	Primas por Devolver Productores. Cuentos Corrientes Productores. ACREDORES DIVERSOS Personal y Directores	5.158,17 39.071,69 10.030,45	44.229,86	31.511
Inventario a la fecha del Balance		26.859,48	27.739.86 809,780,92	Compañias Asociadas (Ctas. Ctes.) Retención y Provisiones de Impuestos Retención y Provisiones So-	100.459,13 114.309,55		
DEUDORES POR RESEGUROS Caja Reaseguradora de Chile	6.395,86 27.189,37			cinles Cuentas Varias TOTAL DEL PASIVO CAPITAL Y RESERVAS	33.186,45 12.648,67	270.634,25 1.003.451,45	
Compañias Congéneres Compañias Asociadas (Reseguros Deudores por Siniestros DEUDORES POR	5.698,28 5.369,43	44.652,94	58.764,84	Capital autorizado dividido en 30.000 acciones de Eº 1, cada una Capital Suscrito	30.000,00		
Primas Pendientes (Pro- ductores) Cuentas Corrientes (Pro- ductores) Primas por Cobrar	111.853.20 15.156.45 81.636,69			Capital Pagado Revalorización Capital Pro- pio Ley 13:305 Revalorización Capital Pro- pio Ley 15:564 RESERVAS SOCIALES	30.000,00 8.478,48 63.476,14	101.954,62	101.95
Decumentos Responsabili- dad Asegurados DEUDORES DIVERSOS	397.268,49	605,914,83	351.817.98	Legal Eventualidades Futuros Dividendos Acciones por Revalorizaciones	17.421,84 337,57 33.407,40 34.222,37	85.389.12	160.66
Personal y Directores	21.318,49 5.149,95	26.468,44	83.886,10	RESERVAS REGLAMENTARIAS			100.56
ACTIVO NOMINAL Fluctuación de Valores	65.358,92	65,358,92		Fluctuación Plan Habita- cional	127.897,09 65.358,92	193.256,01	214.50
				GANANCIAS Y PERDIDAS Utilidad del Ejercicio		62.149,50	50.94
TOTAL ACTIVO		1.446.200,70	1.304.249,84	TOTAL IGUAL AL ACTIVO		1 446,200,70	1.304.24

	Mary Control		A THE REAL PROPERTY.	ardinal of
3.900,00	3.900,00	Garantia Otorgada por Directores	3.900,00	3.900,N
8.723,87	6.647.79	Obligación 5% D.F.L. 2	8.723,87	6.647,77
2.076,08	251,10	Obligación 5%, Corvi Ley 15,228	2.076,08	251,11
14.699,95	10.798.89		14.699,95	10.798,9
	8.723,87 2.076,08	8.723,87 6.647,79 2.076,08 251,10	8.723.87 6.647.79 Obligación 5% D.F.L. 2	8.723.87 6.647.79 Obligación 5% D.F.L. 2

CUENTAS DE ORDEN

CUENTAS DE RESULTADO

	EJERCICIO	ACTUAL	TOTALES		EJERCICIO	ACTUAL	TOTAL
PERDIDAS	PARCIALES	TOTALES	EJERCICIO	GANANCIAS	PARCIALES	TOTALES	ANTER
	E.	E*	E°.		E'	E*	E
rimas de Reseguros Cedi- dos ceserva de Rissgos en cur- so, Ejercicio Actual soto de Productores cescuento de Reseguros Aceptados ninestros Directos inicistros Directos inicistros Directos inicistros Directos inicistros Directos reseguros Aceptados Aceptad	398.37 342.903.98 158.430.03 278.174.31 2.798.00 3.107.47	1.322.872,86 297.046,37 214.807,95 301.416,62 343.302,35 436.601,34 5.905,47 638,34 10.062,88 40.062,88 40.062,88	832 825.79 282.743.86 309.531.26 272.984.94 266.712.73 7.613.07 4.133.72 47.605.05 127.98	Primas de Seguros Directos Primas de Reseguros Acep- tados Reserva de Riesgos en Cur- so. Ejercicio Anterior Descuento de Reseguros Ce- didos Bonificación de Caja Rea- seguradora Otras Entradas en Seguros: Castigos Recuperados Intercese Primas a Plazo Participación de Contrato Producto de Inversiones: Bienes Raices Valores Mobiliarios Otras Inversiones	1.348.738,10	2.113.464,10 282.744,31 573.514,71 1.337,41 50.116,02 48.341,81	
Jtilidad del Ejercicio		62.149,50	50.945,32				
TOTALES		2 080 519 26	2.239.660.03	TOTALES		3.069.518,36	2.239.

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA

C. de C. N° 2029 -- Lic. N° 5460

SERORES ACCIONISTAS:

VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES Gerente General Representante Legal

INFORME

do el presente Balance y los Documentos en Cartera	y confrontado las partidas del Mayor, encontrand
ERNESTO THUN DAVIDS	JAIME PALACIOS AMIGO
Inspector de Cuentas	Inspector de Cuentas

NES	IONES DE LA COMPARIA RAICES		111.373.6
ole d	ad en Chillán calle 18 de Septiembre Nº 770	Eo.	111.3/3.4
	VALORES MOBILIARIOS SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1971		
66	Banco de Chile	Eo	5.172.4
73			68.2
BI			53.292.2
06	Fea. Enloyados Fensa 0.410		6.306.0
00			26 252.4 22 322.7
11			
23			1 623.5
	S. A. Inmob. Asochiseg 1,000 Banco de Chillan 1,000		10 187.5
	Organización Manufactura de 1.000		9.604.8
	2277	_	155 663,2
-		Eo	133.00
DC	S MUTUOS LA COOPERATIVA VITALICIA		1000
.71	Cuotas	800	6.463.9
N	HABITACIONAL (APORTES OBLIGADOS)		
21	Vicienda Sud Americana	E	210.0
	10,000 Epi 10,000	M. all	
	288 ART. 79		
75	Cuotas Corvi	20	12.783.7
		E	
ST.	AMOS HABITACIONALES	E0	1.600.2
	The state of the s	No. of Lot	
ER	HONES EN ASOC. DE AHORRO Y PRESTAMO		
			- 0215
	Casas Chile Label Riquelme (Obligada) Label Riquelme Valores H.D. Regionables	1500	10.0155

A

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

BICICLETAS

JUDICIALES Y LEGALES

A 6/6

353 Bigh non-fecha 30 Agosto 1971. el i solicità del signification del signification del signification del signification del rabajo señori biorio Vidozole, en camino berro Vidozole, en camino berro Vidozole, en camino berro Vidozole, en camino signification del signification

Haberdose extraviado Títulos P. 792391-328321 - 343847 - 792391-328321 - 343847 - 392161 - 39257 - 376198 - 392161 - 392

Por haberse extraviado título Nº 226874 por 25 acciones del sag Banco de Chile, a la orden de Demigo Franulic Harasic, qued nulo en virtud del HL presenta aviso.

6.647) Andrade A. Jorge Gacitúa G. El

10.798.0 BENMAR S.A. Por acuerdo de Drectorio, se cita a Junta General Extraordinaria de Greal Extraordinaria de Acconstas para el día martes 11 de septembre de 1971, a las 15 horas, en Nueva York 57.
TOTALIA INTENSIÓN. Objeto de la Junta: ETRAGEO L'Uenta dell' Directorio sobre la ATTALIA INTENSIÓN DE L'ESTA

377.857,8 A. 7-9/6

A. 7/6

heque Serie O.C. Nº 616267 no pago por incumplimiento.

A-6-6

SUNDO Juzgado Civil de San
sel concedió posesión efectite Ris Labra Guzmán a sobrise Ris Labra Guzmán a sobriso Díga Labra Bertani, en
Diga Labra Bertani, en
sesentación padre fallecido,
setos Labra Guzmány cesionado Domingo. Victor y Raul
sa Sarani y Enrique Labra
sano. representación padre
secolo, Pedro, Elba Orlany Lindorras Labra Soriano. de
seul. Olga y Arsenio Labra
sunan, y tesmana de Sara
sias Guzmán a Enrique, Labra
sano, Secretana

A-3-4-6-6 ITO Juzgado concedió ión efectiva Emma Vidal a Luis Esteban y Maria Graciela Cabanne Vidal.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Helene Gui-da Deblasio a Miguel, Patricio y Juan Bergoeing Guida, sin perjuicio derechos cónyuge Juan Bergoeing Sentex.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Maria Clementina Gutierrez Rojas a Luis, Adriana y Oscar Carreño Gutierrez. A-4-6-7-6 SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva José Miguel Luna Gallardo a María Raquel González Elizondo, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

A-4-6-7-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Estre-lla Pereira Mujica a Vicente, Gilda, Norma e Irma Streppetti Pereira.

A-4-6-7-6

PRIMER Juzgado concedio posesión etectiva Erwin Reinberg Strauss, para Arturo Heinberg Frankenthal y Raquel Neira Millar sin perjuicio derechos última como cónyuge. Practicaré inventario solemne Secretaria siete septiembre 1971, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sara Diaz Donoso, para Alfredo y Julieta Cabezas Briceño.

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Flora Carrasco Pérez, a Maria Flora, José Ricar-do y Maria Luz Elena Cortés

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Otto Scheer Kraxmer a Phillip, Alfred, Otto, y Lidia Scheer Maturana, sin perjuicio derechos cónyuge Lidia Maturana

A-4-6-7-6

SEXTO Juzgado concedió pose-sión efectiva herencia intesta-da Oreste Senzacqua Orsin, hi-jos legitimos Ana, Arturo, Inés, Gentelina, Gilberto, Inocencio Estévez Senzacqua: Practicaré inventario solemne 9 septiem-bre,15 horas. Secretaria

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Israel Langweil Langweil a Maria Lui-sa Cabrera Díaz.

SEGUNDO Juzgado concedió posesion efectiva José Rodríguez Mejias a Maria Olga Aravena Yuvera

TERCER Juzgado Civil, concedió posesiónefectiva Jesus Taprancón Sacristán, a Ana Maria, José Manuel y Hugo Ricardo Tarancón Cádiz, sin perjuicio derechos cónyuge Maria Estela Cádiz.

JUZGADO de Letras de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada quedada al fallecimiento de don Federico Alfredo Ross Diegues, a su hija legitima doña Maria Ross Oyarzo.

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva heren-cia Pedro Juan Figueroa a Viole-ta Judith, Pedro Esteban, Olga Alicia del Carmen Figueroa Codoceo.- Ley 16.271.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Pedro Cano Pozo a Pedro Anto-nio Cano Carvallo, sin perjuicio

derechos cónyuge Maria Carva-llo Montes. Secretario. A-4-6-7-6

QUINTO Juzgado Civil, 8 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario bienes herencia Alberto Honnywell Mediluce.

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva heren-cia Tecla Anna Meliga Bianco a Zoe Nina Anorina y Helios Audes Hugo Pirque Meliga.

OUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva heren-cia Oscar San Martin Mejlas a Julieta Ivonne y Oscar Sergio Eugenio San Martin Louit, sin perjuicio derechos cónyuge Julieta Louit Tachoue.

A-4-6-7-6 QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva heren-cia Hans Andresen a Henriette Marie Alexa y Max Walter August Andresen Tornquist; George Han Ernst, Maria Adria-na Alexa y Mónica Rosa Andresen Finch

A-4-6-7-6 A-4-6-7-6

SOCIEDAD Terminal: de Buses Limitada". Quiebra, Primer Jurgado Civil, resolución diecisiete agosto 1971, declardos en quiebra "Sociedad Terminal de Buses Limitada", representada por Enrique Ferré Guillomia y Eduardo Romero Olmedo, domiciliados Ahumada 312, oficina 505; J.M. Carrera 86, respectivamente, Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido, deben entregarlos dentro tercer dia al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviertese al público que no de be pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de ruidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben curreficar créditos y preferencias dentro treinta días, bajo apercibimiento legal. Designase "La Nación" para notificaciones por avisos, Secretario.

EXTRACTO. Posesión efectiva. Con fecha 18 de agosto de mil Santiago, a sus hijos legitimos Daisy Minam, Jorge Lionel, Fre-sia de las Mercedes, Fernanda Elena, "patricio Roberto y Fre-ddy Omar Gárnica Briones. El Secretario.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Flora Quijada Parraguez a Héctor Quezada

Z-4-6-7-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Manuel Torres Cabrera a José Manuel, María Dolores, Virginia Carmen, Teresa Lucia y Alicia Volanda Torres Baeza; Hilda, Manuel Renato, José Lenin, Luis Osvaldo y María Eugenia Vicencio Torres, sin perjuicio derechos cónyuge María Mercedes Beiza o Baeza Fernández

OUINTO JUZGADO Civil con-cedió posesión efectiva heren-cia Ernesto Maldonado Lobos a Eugeno, Elena, Urbána, Ernes-to 2º, Teodoría y Marcial Maldonado Fabres, sin perjui-cio derechos cónyuge Maria Fabres Gómez, que los ha cedi-do a Elena Maldonado Fabres.

AJ-4-0-0

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Daniel Segundo González

Nórêz a Lus Alberto, Marta
Rosa y Graciela de las Mercedes González Norez Antonio
Segundo, Sergio Roque, Lavinia Inés, Bernardino René, Silvia Olga y Graciela Elvira Narváez González, Lus Fernando
Jorge Sabino, Héctor Mario y
Graciela Eliana González
Berríos Invientario solemne
practicaré 7 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Fernández Arlas a Luis Alicia, Nelida Maria, Adriana Elena, Luis, Francisco Victor y Gumercindo Denis Fernández Soto, sin perjuicio derechos cónyuge Alicia Soto Tiz nado, Inventario solemne practicare 7 actual, 15 horas. A-3-4-6-6

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva heren-cia Lautaro Pinto Contreras a Lautaro Cruz, Ricardo Claudio, Fresia Judith y Fernando Segun-do Pinto Valdivia, sin perjuicio derechos cónyuge Ofelia del Carmen Valdivia Villadobos. Inventario solemne practicare 7 actual, 15 hoxas.

A-3-4-6-6 SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada Pedro Caceres Zuñiga, hijas legitimas Adriana. María, inés Caceres de Luca, sin perjucio derechos cónyuge sobreviviente Maria Teresa de Luca Carreño Practicaré inventario solemne 10 septiembre, 15 horas Secretaria.

A-3-4-6-6 SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel en autos posesión efec-tiva Hernán Azócar Azocar, practicaré inventario solemne 8 actual 12 horas, Secretaria.

A- 7-6 SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Héctor Sauvageot Ibarra a Héctor Sauvageot Torrecilla, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Torrecilla Practicaré inventario solemne. Secretaría, ocho presente, quince horas. Secretaria. A 4-6-7-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Serafina Huerta Roco a Luis, Isabel, Jorge, Carlota y Nélida Castro Huerta, sin perjuicio derechos Cónyuge Gregorio Castro Araya.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Reyes Martinez a Pedro Reyes González

AUTOS Rol 1656, Juzgado de Menores Puente Alto. Adopción Se ordenó citar audiencia de parientes menor MARCELA ROSA LAGOS MARILEO. Adoptantes Germán Lagos Araneda y Juana Mari-leo Millapi. Audiencia 6 de Septiembre,16 horas.

A-4-6-6
TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alfredo. Benigno Lobos Roco, a Alfredo. Benigno Lobos Roco, a Alfredo. Pedro, Alejandro. Bertina. Rubén. Ricardo. Angela, Mario, Sandra y América Iris Lobos Ham, sin perjuicio derechos cónyuge Jesús Bertina Ham. Practicaré inventario solemne nueve actual, dieciséis horas. A-4-6-7-6

TERCER Juzgado Civil conce-dió posesión efectiva Jesús Tarancón Sacristán, a Ana Mar-ria, José Manuel y Hugo Ricar-do Tarancón Cádiz, sin perjui-cio derechos cónyuge Maria Estela Cádiz. A-4-6-7-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Donatila Pinto Muñoz a Abraham Pinto Cofré, como cesionario Herminio Pinto Muñoz.

A-4-6-7-6
PRIMER Juzgado Civil Mayor
Cuantia, concedió posesión
efectiva beneficio de inventario herencia intestada José
Alejandro Malía Rivera a hijos
legitimos Marta Inés, Irma
Volanda y Norma Elena, todos
de apellidos Mella Vásquez, y a
Alicia, Mario Alejandro, María
Teresa, Silvia Ester, Gladys
Santos, Maria Angélica del Carmen, Luis Hernán, José Omar,
Carlos Plácido, María Eugen
ia, Ximena, del Carmen, Marcela del Carmen, Guillermo Sebastián, Ricardo Esteban y Jacqueline del Carmen, Coullero, Colos
derechos cónyuge sobreviviente Brunilda Salas sin perjuicio
derechos cónyuge sobreviviente Brunilda Salas Navarrete.
Secretario.

2-4-6-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Rojas Rojas a Exequiel, Olga, Juan Rosa y Blanca Caballol Rojas.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ignacio Toro Aravena a María Inés Hidalgo Diaz

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Romo Carmona a Marta, Ada y Victor Romo Guzmán y Alicia Jeria Argandoña, sin perjuicio derechos última como cónyuge. Practicaré inventario solemne, Secretaría siete presente, quince horas Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Maxi, Iniana Vega a Nelly Rosa Parra Vega.

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel Concedió la pose-sión efectiva de la herencia de David Contreras Contreras a su hijo Leopoldo Eduardo Contreras Garrido sin perjui-cio de los derechos de la cohu-ge sobreviviente do

Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, presentòse Arturo Vera Vera, empleado . Compañía 2090, solicitando principal, declárarse nulo matrimonio contratido con Maria Filomena Filores Asenjo, profesión, domicilio desconoce, el 25 febrero 1950 ante oficial Registro Civil Circunscripción Fresia, departamento Puetro Varas, inscripción 6, por carecer contratmento Puetro Varas, inscripción 6, por carecer contratemento Puetro Varas, inscripción, ya que ambos tenianlo con sus padres en Santiago, exponente en Compañía 2090 y demandada Santa Domingo 2450. Termina pidendo acógese demanda, acuerdo artículos 9, 31, 34 Ley Matrimonio Civil, declarándose nulo matrimonio, cancelándose su inscripción. Primer otrosi, acompañía documentos: segundo información recero, oficios diversas Direcciones fin establecer domicilio demandada; cuarto, notificación avisos, quinto patrocino poder a Octavio Cornejo Bravo, Huefanos 1264 oficina 87. Ultima Corte designó este Tribunal conocer demanda, quien proveyó Santiago, siete mayo 1971. Ala demanda Principal, traslado, primer otrosi y tercero, como se pide; segundo rindase, cuarto, so proveerá oportunamente; quinto téngase presente. Papel E 3,35. Nº 43530. Hernan Alvarez.

A-3-4-6-6

Z-4-6-7-6

SEGUNDO Juzgado , concedió posesión efectiva Francisco Hinojosa Valenzuela a Lucrecia Opazo Morales. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

TERCER Juzgado Civil. Concedio posesión efectiva José Miguel Baeza Silva, a Maria, Gastón. Florencia. Paulina. Matilde. Claudio, Ximena y Rodolfo Baeza Astaburuaga, sin perjuicio derechos cónyuge Raquel Astaburuaga, Practicare inventa-rio solemne diez actual, dieciséis

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Desiderio Ibarra Lara, a Sara, Ernestina. María, José, Luis, Elsa y Oscar Ibarra Bravo, sin perjucio derechos cónyuge Leonor Bravo

SEGUNDO Juzgado Civil San Mi-SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concede posesión efectiva de la herencia intestada, con
beneficio de inventario, dejada
por don Adolfo Armando Muñoz Chacón, a sus hijos, Armando Arturo, Germán, Carmen
Angélica Muñoz Zapata, sin
perjuicio de los derechos que le
corresponden a la cónyuge
sobreviviente Delfina Zapata
Galaz. Tramitese de conformidad con lo dispuesto por el
artículo 33 de la Ley 16.271, y
concédanse los derechos establecidos en el Artículo 37 de la
mencionada ley. Secretaria.

Z-7-6

2.7-6

CON fecha 1º de septiembre
1971 ante el Inspector del Trabajo, señor Conrado Ravanal
Castillo se eligió la Directiva
del Sindicato Profesional de
Comerciantes en Compraventa
de artículos varios "Feria Persa
Riquelme Oriente", personerla
jurídica 303 para el período
1971 - 1972: Presidente: Jorge Carrasco Carrasco; Secretario: Victor Jilberto Palavecino (reelegido): Tesorero: Jorge Carrasco Plaza; 1er. Director: Carlos Santa-Ana Carrasco;
2º Director: Mario Ferrai
Juan. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al artículo
378 del Código del Trabajo. El
secretario.

HABIENDOSE extraviado cheque Nº 413523, Serie Z-1-A, del Banco Israelita de Santiago, queda sin efecto.

A-8-6

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concede posesión efectiva con beneficio de inven-tario, de la herencia intestada, dejada por don Luis Pereira Campos, a sus hijos: Graciela del Carmen, Herminia Rosa, María Lur, Marina de las Marca. Maria Luz, Marina de las Mercedes y Luis Jorge Pereira
Herrera sin perquicio de
los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Maria Herrera
Zapata Tramitese de conformidad con lo dispuesto por el
artículo 33 de la Ley N° 16. 271, y concédense los beneficios establecidos en el artículo 37 de la
mencionada ley. Secretaria.

Z-7-6
SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada Germán Segundo
Ramirez Alvarez a hija legitima
Nolfa de las Mercedas Ramirez
Montenegro. Secretario.

A-8-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Monasterio Guerra a María Magdalena, Carlos, Perfecto. Roberto y Pedro Encina Monasterio. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ana Luisa Corsi Rossi a Carlos y Jaime Bollvar Corsi, sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Bollvar Olea, Tramitase articulos 33/37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Fuentes Pantoja a Guillermo, María, Mercedes, Elena. Carmen, Sara, Eduardo, Hernán y Gastón Fuentes Besoaín.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Bravo Arriagada a Jorge y Patricio Bravo Tocona, Ana Bravo Alvarado y Luis Bravo Horduze. Practicare inventario solemne. Secretaria. nueve presente, quince horas. Secretaria.

A-8-6 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Acuña Ortega a Sonia y Judit Acuña

A-8-6

A-8-6

oficios, rendida información y diversas diligencias practicadas tendientes a establecer domicilio demandada, proveyóse Santiago , 27 agosto 1971. Como se pide y efectúese notificación avisos publicados en "Nación" y "Prensa". sin perjuicio del "Diario Oficial". Hernán Alvarez, juez suplente. Elia Osorio Secretaria. Lo que notificó a Maria Filomena Flores Asenjo. Secretario. SEGUNDO Juzgado amplió posesiór, afectiva Ana González Gómez, concediéndola también a Luisa Pavez

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, cita parientes Vicente Pavez Moya,

A-7-6

A-6-6

QUINTO Juzgado Civil conce-dió posesión efectiva heren-cia Eudocia Guerra Astudillo a Manuel Guillermo, Marla Edilia y Pedro Gabriel Palacios Guerra. A-8-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Dominiga Livacic Poklepovic a Gabriel José. Enok Juan Catalina, Ana, Nicolás Segundo, Emilia Ana y Olga Estrella.

dió posesión efectiva heren-cia Oscar Armando Ramos Guzman a Sara Eugenia y Oscar Alejandro Ramos Espinoza. Beneficios Ley 16.271.

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concede posesión efectiva con beneficio de inventario, de la herencia intestada, dejada por don Manuel Ojeda Ojeda, a sus hijos. César Manuel, Lina Ester, Osvaldo Alberto, Héctor José y a Lucia Balbina Ojeda Onel, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la cónyuge sobreviviente Ester Balbina Onel Campos. Tramitase de conformidad con lo dispuesto por el articulo 33 de la Ley Nº 16.271, y concédanse los derechos establecidos en el artícu-

chos establecidos en el artícu-lo 37 de la mencionada Ley. Secretaria.

En San Miguel con fecha 3 de septiembre en Gran Avenida 2656 ante la inspectora del trabajo señorita Alicia Saavedra se constituyó el sindicato profesional de Empleado y Oberos de Industria Metalúrgica Stampa S.A. quedando constituida de la siguiente manera (provisoriamente) Presidente Enrique Alonso Alvarez, Secretario Mario Hernández, Vernández, Tesorero Sergio López Méndez, Directores Enrique Romero Ilabaca y Juan López Espinoza Se hace la presente públicación según el artículo 378 del código del Trabajo, El Secretario

A-8-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Rosa Maximiniana Vega a Nelly Rosa Parra Vega. SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Margarita Araneda Latorre a Ordinario Eclesiástico del Arzobispado de Santiago, Practicaré inventario solemne. Secretaria, nueve presente, quince horas. QUINTO Juzgado Civil. Citase audiencia 9 actual, 15 horas, parientes menores Maria Dentelwaser Sanchez, fin deliberar tutela.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Rosa Martinez Prado a César y Cristina Geisse Martinez.

A-8-6

SEGUNDO Juzgado Civil

Mayor Cuantis Santiago

Expediente 16248 "Trepiana

Adrián - Lópzo Olga" nulidad

matrimonio Diez diciembre

1970, Juez Ituliar Armando Aran
cibia, dictó sentencia aco
giendo demanda, declarando

nulo matrimonio contreldo entre las partes el 9 octubre 1936

ante oficial Registro Civil

Circunscripción 'Universi
add' Santiago, por haberse

celebrado ante oficial Registro

Civil, incompetente, debido

falta domicillo esa Circunscrip
ción ya que contrayentes

teníanio únicamente Melipilla,

todo acuerdo artículo 9 y 31 Ley

Matrimonio Civil. Ordenóse

consulta Iltma. Corte - Poste
riommente solicitose notifi
car sentencia avisos, ordenân
dose notificar en diarios "Na
riom" y "Tercera Hora" esta ciu
dad. Lo que notifico Olga

López Lastra. Secretaria.

A-8-6
PRIMER Juzgado Civil San
Miguel, concedió posesión efectiva herencias intestadas de don
Leopoldo Arturo Prat Von Seitz y
de doña Ildaura Villanueva
Godoy, a Leopoldo AgustinAlejandro Etelberto: Orlando
Arturo y Hèctor Aliro Prat
Villanueva y Homero: Maria
Angélica / Rodolifo Homero:
Ildaura del Carmen y Denny del Ildaura del Carmen y Denny del Rosario Prat Venegas. Secretaria.

A-8-6 PRIMEH Juzgado Civil San PRIMEH Juzgado Civil San Miquel, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Luis Albornoz, a Luis Sergio: Jorge Hernán; Norma Raquel; Hugo del Carmen; Benjamin Jaime; Eliecar Victor Albornoz Soto, sin perjucio derechos cónyuge doña Raquel Estela Soto Moraga Practicará inventario soleme el 9 de septiembre en curso a las 11 horas en Secretaria.

Por robo y haberse dado el aviso legal correspondiente quedan nulos los cheques Serie A—K N° 312433-312436-312437-312445- y 312450. Cuenta Corriente 8055 Banco Chile Sucursal Plaza Bulnes.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Luis. Orlando Vargas López, a Luis Nelson: Rodolfo Orlando y Miguel Angel Vargas Astorga, sin perjucios derechos cónyuge doña Clara Astorga Latorre. Secretaria:

A 8-6

SEGUNDO Juzgado Civil de San
Miguel concede posesión efectiva de la herencia intestada, con
beneficio de inventario, dejada
por don Lius Humberto Carnel
Muñoz, a sus hijos, Hortencia,
Volanda, Carlos del Carmen,
Tatiana de las Mercedes, Luis
Amedi, Gioconda del Carmen,
Jaime Carriel Muñoz, sin perjuicio de los derechos que le
corresponden a la cónyuge
sobreviviente Edelmira del Carmen Muñoz Gutterrez. Tramitase
en conformidad con lo dispuesto
por el Art. 33 de la Ley 16.271. y
concedense los beneficios
establecidos en el artículo 37 de
la mencionada Ley-. Secretaria.

PRIMER Juzgado concedió pose-sión efectiva Augusto Cañete derechos como cónyuge. Trámite Ley 16271, artículos 33 siguien-tes.

PRIMER juzgado concedió pose-sión efectiva Maria Alarcón Alva-rez, para Julio Alarcón Quijada. Trámite Ley 16271, articulos 33

PRIMER Juzgado concedió pose-sión efectiva. Luis Miranda Ro-mán para Luis, Alfonso y Eduvina Miranda Mansilla, sin perjuicio derechos cónyuge Clau-dina Toledo Soto.

PRIMER Juzgado concedió pose-sión efectiva Maria Iturriaga Esquivel, para Manuel, Luis Sa-ra, Natalia y Maria Iturriaga Esquivel.

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas de Susana Loyola Palma y Pedro González Guzmán, para Susana González Loyola.

PRIMER Juzgado concedió pose-sión efectiva Carmen Renjifo Ru-fin, para Elias, María y Carmen Valenzuela Renjifo, sin perjuicio derechos cónyuge Elias Valenzuela Valderrama. Trámite Ley 16771, articulos 33 siguien-

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantia Rol Nº 24763 Corporación de la Vivienda ha expropiado a Sociedad Miché y Cla Ltda que divide en dos sectores el predio denominado Chacra Marcos de la Aguada departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 1920 m2 y siguientes desiindes y medidas, según plano Nº 417 confeccionado por expropiante. Norte, en linea T-U en 8 mts más o menos con propiedad de la expropiada? Sur. V-W en mets más o menos con zanjón de la expropiada? Sur. V-W en mets más o menos con zanjón de la Corporación de la Vivienda. Inscripción dominio expropiado a fs 1472 N° 3001 Registro Propiedad Conservador Bienes Raices de Santiago año 1938. Indemnización por expropiación figidad por Comisión Tasadora en Eº 5.127.20 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación fijada por Comisión Tasadora en Eº 5.127.20 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C. 10/6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantia Santiago Rof N°
2912-71 Cropración de la Vivienda. Ha expropiado a doña
Margarita Retamales vda. de
González Inmueble ubicado
en la comuna y departamento
de San Bernardo Rol N° 518214 Inmueble expropiado tiene
superficie aproximada de
527,29 m2 Inscripción dominio
expropiado a fs. 76 N° 136
Registro de Propiedad año
1971 Conservador Bienes Ralces San Bernardo Indemnización por expropiación fijada de
común acuerdo en Es
58.207.40 que se pagará al
contado. Demás antecedentes en proceso caratulado Cor
vi con Retamales Margarita"
que se sigue en ese (Tribuna)
Ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conformé art. 30 Ley
5.604. El Secretario.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS Dr. NORBERTO SAINZ RECIO Medicina Interna Corazón » Higado - Rinón Estómago Obesidad San Antonio 427 Of, 715 Horas de atención de 5 - 7 Teléfono 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH

VARICES DOCTOR OYANEDEL

Trata sin reposo, eczemas y úlceras varicosas crónicas Huérfanos 1022 Depto, 706, Fono 83964

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA Cirugia General. Vias Biliares y Páncreas. Martes y Viernes de 5 a 7 P. M. Avda. Bulnes 80 Depto. 106. 10° Piso. Fono 716973

Dr. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142 2º Piso Oficina 204 Fono 393601 Pedir hora Lunes - Miércoles y Viernes Domicilio Fono 496745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR

PRACTICANTES

Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto. 916 Fono 60828

PEDICUROS

edicuria indolora curaciones inveccione:

'Control Presión
Teatinos 371 - Oficina 612 - 87596
También domicilios

A-4-6-7-6

373.64

163.94 210.00 783.75, UGU.24

E

Excepcional actuación cumplió el pupilo de Oscar Silva Segundo fue El Rey, ahora corrido en Punta, y tercero El Tirón

La victoria de Figur⁴ n no hizo más que mostrar a un animal
excepcional. Vino siempre entre los cinco o seis primeros y
cuando en la recta tuvo que
ser forzada por Pezoa para que
pudiese superar a El Rey, lo hizo con despliegue de aptitudes
que invitan al elogio. Su final
de 11 segundos 3 quintos para
los últimos 200 metros demuestra hasta que punto fue intensa la lucha en esos metros.

dejario "pegado" busco a la segunda linea Emparejo al puntero a 250 metros (aqui Vasquez le pegó en la cabeza) y lugo de dos huascazos (pegados con mucha fuerza) hizo reacionar a Figurón que y al frente se distanció con claridad. Pasó la meta con un cuerpo y medio sobre El Rey que por tres cuerpos y medio superó a El Tirrón, que no pudo atropellar abierto y se vió netamente inferior. Cuarto fue Birbante a cinco cuerpos; quinto Mandato a un cuerpo; sexto Discípulo a un pescuezo; septimo Melval a un cuerpo y medio; octavo Garrote a medio cuerpo; noveno Silfo a dos cuerpos; décimo

La serenidad y maestria de Carlos Pezoa y el dominio absoluto que de su profesión tiene el preparador Oscar Silva, permiteron a Figurón una actuación de excepcional calidad, un récord que ellos esperaban porque ya en la oportunidad de haber corrido la milla del Alberto Vial Infante pudo supera la marca, sino hubiese habido palizada.

Oscar Silva:

"UN CABALLAZO"

"Un caballazo"...asi definió Oscar Silva a Figurón luego de imponerse en la Polla de Potrillos. El destacado trainer estaba visiblemente emocionado y recibla felicitaciones y saludos de todos sus amigos y colegas. Le preguntamos por la carrerá en silva.

mejor en lo futuro:

Sergio Vasquez, cuando le preguntamo a cerca de ese "palo" a Figuron nos dijo.

"Puede ser, pero es enteramente casual. Yo venía fácil, el otro entró con mucha fuerza, pero carreras yo anos veremos en las proximas competenças".

y ya nos veremos en las proximas competencias".

Pedro Ullos, el jinete de El Tirón se vestla tranquilamente:

—Hizo su carrera , no hubo tropiezos, no hubo - inconvenientes, simplemente, no fué capaz de más. Los dos que me ganaron, son superiores.

Y un outsider que llegó metido en el lote, Garrote:.

8° (4) Lolita Mia 53 C. Leighton bol. 33400 pag. 11.60 9° (9) Hualtata 50 H. Ulloa bol. 39230 pag. 9.90 10° (6) Bartolera 52.J Sepulveda bol. 9820 pag. 39.50 11° (11) Kenita 47 Fco. Carvajal bol. 2610 pag. 148.60 12° (3) La Cargosa 54 E. Guzmán bol. 5070 pag. 76.50 Total jugado 554010 boletos

DECIMAPRIMERA CARRERA 1.500 METROS 6º Serie

GANADA por 2 cpos. y pesc. el 4º a 1.1/2 cpo. y el 5º a pesc. tpo. 1.11.3/5, prep. C. Miranda No corrió (13) Ponsard DIV: Eº 4.90 y Eº 1.40, Eº 1.40 y Eº 1.30

DESARROLLO: Quinchilca tomó la punta seguida por Poderoso y La Cargosa. En la recta, Poderoso pasó a la vanguardia, por el centro de la pista arremetió Grifo y en los doscientos metros llegó a la punta obteniendo clara victoria.

1 (12) STRAIGHT OFF 50, por Straight Die y Malévola del Stud "Mendotza" jinete L. Toro Bol. 1961 40 Bol. 2.90
2° (6) La Diabla 53 S. Vásquez Bol. 73820 Pag. 7.70
3° (7) Alejado 50 S. Soto Bol. 35600 Pag. 15.90
4° (11) Raphael 50 C. Sepülveda Corral con Straight Off 5° (2) Gloria Mia 55 S. Azócar Bol. 155890 Pag. 3.60
6° (13) Tonio 50 J. Miño Bol. 17680 Pag. 32.10
7° (5) Ritual 54 E. Guzmán Bol. 39696 Pag. 14.30
8° (8) Dos Estrellas 50 J. Duarte Bol. 104070 Pag. 14.00
9° (17) Reclamación 49 R. Sagardía Bol. 13440 Pag. 41.20
10° (18) Turbado 49 J. Sepülveda Bol. 16910 Pag. 33.50
11° (16) Lujol 49 A. Trujillo Bol. 15000 Pag. 37.80
12° (10) Mau Mau 50 E. Suárez Bol. 74210 Pag. 7.60
13° (3) Vidrioso 55 L. Rivera Bol. 16210 Pag. 35.00
14° (1) Al-Primero 55 H. Ulloa Descartado
15° (14) Torrijo 50 Fco. Carvajal Bol. 12770 Pag. 44.40
16° (4) Francesito 54 C. Leighton Bol. 102240 Pag. 5.50
Total Jugado 810400 Boletos

GANADA por 1 cpo. y 1/2 cpo. el 4º a ventaja apreciable y el 5º a cab. Tpo. 1.29.4/5 Prep. A. Bullezú No corrieron (9) Jabali y (15) Hawk. Dividendo del corral Straight Off P. hael Eº 2.90; placé de Straight Off E° 3.30, placé de La Diabla E° 2.40 y placé de Alejado E° 3.70

DESARROLLO: A los pocos metros corridos Straight Off domin-las acciones y se distanció del grupo. En la recta afianzó sus posi ciones y se llevó una victoria clara.

GANADA por 1.1/2 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a cab. y el 5° a 1/2 cab. Tpo 1.11.1/5, prep. P. Bagú. corrieron todos. DIV: E° 11.30 y E° 2.70, E° 2.30 y E° 1.60

DESARROLLO: Masacrón tomó la punta a los pocos metros y se distanció de Vivo el Ojo y Cumba. En la recta aumento sus ventajas y

DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.200 metros, 6a, serie

1.200 METROS

MANDIL (L. Murillo) en 32, primeros 600 en 37,2/5, ltimos 500 en 32

200 METROS

BRESLARO (J. Amestelly) en 33,3/5

TABAL (L. Yasia metabal)
1.15.3/5. Ultimos 500 et 35 = 15 6000
MOLOC (E. Son et 35 = 15 6000
1.16. Ultimos 500 et 35 = 15 6000
1.16. Ultimos 500 et 300. By et 300. B

REY DE CHILE (A. Parra) en 1.28,1/5, primeros 600 en 37, últimos 500 en 32,3/5 NIÑO ESPACIAL (V. Bravo) en 1.30, primeros 600 en 38, últimos 500 en 33,2/5 UÑA LARGA (C. Leighton) en 1.30 primeros 600 en 37, últimos 500 en 32,2/5 MANDIL (L. Murillo) en 1.32, primeros 600 en 37,2/5, últimos 500 en 32

CON MOTIVO DE DISPUTARSE el clásico "Colegio Médico Vete-

ESTRELLA BUENA: BRILLANTE COTEJO MATE 13 set 15 hors. • ortanda del 2 no Cuanta. voluntad voluntad care a badderos set or TABAL (4 no Cuanta, rebail no C

Numerosos aprontes se realizaron en la mañana de ayer en las pistas del Hipódromo Chile. Una de las mejores marcas la anotó Estrella Buena. Bajo la dirección del aprendiz Juan Aracena arrancó en 800 metros empleando 48 segundos y 2 quintos Otros cotejos controlados por nuestro cronometrador José Olmos, fueron los siguientes:

PISTA DE CARRERAS VUELTA (1.632 METROS)

TUCUMANO (S. Azócar) en 1.49, último 1.200 en 1.18, úl-timos 500 en 33, a voluntad.

BACAN (E. Guzmán) en 1.52,3/5, últimos 1.200 en 1.19, últimos 500 en 31,2/5. Apuró los últimos 500 me tros. MANILA (J. Castillo) en 1.48,3/5, últimos 1.200 en 1.17,3/5, últimos 500 en 33 1.400 METROS

EL TANI ADELANTE... IY GANO god Rol N BISCUIT" "DE UNA HEBRA"!

LOS RELATOS en nuestros hipódromos han perdido tot

dad.

En el Club Hipico, en la quinta carrera del programa, 800 demas ;
fue la ganadora, tomó la punta a los pocos metros cordo seta mete
vino de una hebra.

Sin embargo, el locutor, con una elegancia y rapidat de dema
mejores causas, colocó a Biscutt de inmediato y faltano; 30 demas sero grado.

integrates causas, condicts a bracket de intercetate y interceta y tros para la meta, en el primer puesto.
¡Mayor frescura no hablamos visto! ¿Qué dicen mierbal las autoridades del Club Hipico? ¿Aplaudirán o tomarán las das correspondientes? Eso, nunca se supo.

HISTORIA DE UN RECOR Marchant . A

Extraordinario el record de Figurón en la Polla de Pol Le dió no menos de seis cuerpos de ventaja a El Rey antes de trar a tierra derecha y terminó ganándolo con claridad fo

Primeros 500 metros: 30"1/5 900 metros: 53"1/5 1.300 metros: 1.16 1.500 metros: 1.27.3/5 Ultimos 1.200 metros: 1.09 800 metros: 46" 400 metros: 23"1/5 200 metros: 11"3/5

TRIPLES

Lucianella valor nominal Eº 71: El HARDAMO/LONOCOPA valor no última válida.

Holy House Liset Marcao Merci • Neogalo Parkins Peto Raco 18.525 2.281 7.020 67.638 67.638 45.629 8.296 1.061

La combinación ganadora fue LUCIENELLA. HAE su LONCOPAN, HOLY HOCK. Se acertaron 15 vales. Cada umo se a 4.509. El dividendo a segundo con MARCAO fue acerado para la calenta de 1.200. 4.509. El dividendo a segundo vales. Cada vale cobró Eº 1,208.

TRIPLE N° 2. Vales en juego 19.505. Se acertaron 156 a. Quechua valor nominal E° 87 En la 2º válida se acertaron 26 i se BISCUIT valor nominal E° 523. Se distribuyeron así en última a seconda de companyo de com

La combinación ganadora fue QUECHUA, BISCUTI VACCHIO. Se acertaron 89 vales. Cada uno cobró E dividendo a segundo con Quignon fue acertado por 20 vales cobró Eº 1.364.

TRIPLE N° 3. Vales en juego 41.370. Se acertaron 38¹ ALARMISTA valor nominal E° 80. En la 2¹ válida se acertaro vales a FIGURON valor nominal E° 183. Se distribuyeron sel válida:

880 588 28.941 3.859 499 5.145 5.512

La combinación ganadora fue ALARMISTA, FIGURÓ Se acertaron 192 vales. Cada uno cobró E° 1.206. Es segundo con Poderoso fue acertado por 394 vales. Cada el 147.

Resultados Generales del Club Hípico | 158. CARRERA. 1.200 Metros. 9a. Serie. |
| 1° (5) BISCUIT) 53, por Matasiete y Bibi del Stud "La Imprenta" |
| inete S. Soto. bol. 31330 pag. 4.90 |
| 2° (1) Carleigue 55 E. Vásquez. bol. 34.460 pag. 4.50 |
| 3° (3) Bigama 54 F. Venegas. bol. 30.440 pag. 5.10 |
| 4° (6) El Tani 52 L. Rivera bol. 41.500 pag. 3.70 |
| 5° (7) Marilante 52 J. Carrasco corral 3.70 |
| 6° (17) Selectiva 50 M. Pereira bol. 41.570 pag. 3.20 |
| 7° (4) Succo 49 J. Miño corral 5.10 |
| 8° (9) Tue Tue. 48 H. Pilar Descartada |
| 9° (12) Matchwood 52 A. Trujillo bol. 17.490 pag. 8.80 |
| 10° (2) Ketty 54 E. Naranjo corral 4.50 |
| 11° (16) Checambinha 51 R. López bol 1540 pag. 100.50 |
| 12° (13) Starlight 51 J. Sepúlveda corral 8.80 |
| 3° (10) Don Guille 52 J. Herrera bol. 1690 pag. 91.50 |
| 4° (15) Currucana 50 S. Alcaide bol 36.10 pag. 42.90 |
| 15° (14) Sal de Mesa 51 V. Rojas bol 11410 pag. 13.60 |
| TOTAL BOLETOS JUGADOS 221040 |

1°.- (7 Lucianela 53, por Lujoso II y Cuba de Plata del Stud "Cañada jinete C. Sepúlveda 11530 bol 8.50

2º (8 Unionista 53 L. Toro bol 8730 pag. 11.30
3º (3 Las Lagunas 53 A. Poblete bol 7470 pag. 3.60
4º (6 Black Spring 53 J. Toro bol 6830 pag. 14.40
5º (5 Vieil Amour 54 L. Yāñe 2 bol 14040 pag. 7
6º (16 Prudencio 51 A. Pereira bol 13260 pag. 7
7º (15 Pílano 51 D. Sagardía bol 11670 pag. 8,400° (12 Bobari 52 L. Gutierrez bol 9870 pag. 10.
9 (2 Silva 54 C. Pezoa bol corral pag. 3.60
10 (Vacilanta 54 M. Ramirez Descartado
11 (14 Miss Cargosa 52 C. Leighton bol 19760 pag. 5.
12 (18 Espacio Vitali 5º * Venegas bol 9840 pag. 10.
13 (Charrúa 5º R. Gatica bol13 (9) Charrúa 5º R. Gatica corral pag. 1.30

11.30 14 (10 Dolondon 52 R. Jaque bol 4790 pag. 20.60 15 (13 Invariable 51 H. Ulloa corral pag 5. 16 (1 Corrolano 54 E. López bol 3080 pag. 32. S. N. C. (17 Barrabás 5° J. Duarte Descartado Totales E° 140970

Ganada por: 1 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4º a 1 1/2 cpo. el 5º a cabo tpo. 1,12 3/5 Prep. L.A. Garcia. No corrió (11 Parranda Div. Eº 8,50 y Eº 2,30; Eº 2,30; Eº 3,90 y Eº 6,90

DESARROLLO: Pifano actuó a la vanguardia seguido por Invariable. Espacio Vital y Lucianella. En tierra derecha avanzó Unionista por el centro y Lucianella lo hizo más abierta logrando pasar a la vanguardia y llevandose un victoria holgada.

SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros 4a. serie.

1° (3) HARDAMO 56, por Huxley II y Corteira del Stud "Index" jinete

1º (3) HARDAMO 56, por Huxley II y Corteira del St C. Pezoa Bol 43230 Pag. 2.30 2º (8) Artesa 52 J. Salinas Bol 37020 Pag. 2.70 3º (7) Touche 54 L. Yáñez Bol 19280 Pag. 5.20 4º (1) Ejemplo 59 P. Ulloa Bol 9980 Pag. 10.10 5º (5) Babbet 56 J. Toro Bol 3380 Pag. 29.80 6º (6) Logroño 54 L. Gutiérrez Bol 5300 Pag. 19 7º (2) Perspicaz 58 E. Guzwán Bol 18180 Pag. 5.50 8º (4) Loncopan 52.J. Duarte corral 2.30 9º (10) Frison 48 M. Pereira Bol 7510 Pag. 13.40. 7º total Jugado 14.3880 Boletos.

Ganada por 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4º a 2 cpos. y el 5º a 1/2 cpo. tpo. 1 2 9 2/5. Prep. O. Silva. No corrieron (9). Rio Piedras y. (11) Trompillo Dividendo a ganador del corral Hardamo Loncopan Eº 2.30. No hubo juego a placé.

DESARROLLO. Touche estuvo al mando hasta los mil metros donde fue desplazado por Perpicaz. Más atrás venian, Frison y Logroño. En tierra derecha, Touché avanzó po los palos, por el centro lo hizo Hardamo y por luera Artesa. Hardamo fué más efectivo y logró la victoria.

CARRERA "A". 1.200 metros 2a. serie. Eº 15.000 al 1º

1.- (2) Mi Cazula 54, por Saladino II y Miel Rosada del Stud "Milady" jineta S. Azōcar Bol. 20140 Pag. 3.70 2.- (6) Mont Thabor 51, E. Suárez Bol. 16100 Pag. 4.60 3.- (3) Bartut 52, C. Leighton Bol. 14070 Pag. 5.30 4.- (1) Principe Valiente 51, S. vasquez Bol. 10000 Pag. 7.40 5.- (4) Diestro 52 L. Murillo Bol. 18170 Pag. 4.10 6.- (7) Windy 49, J. Mino Bol, 20470 Pag. 3.60 7.- (5) Mertorio 51, L. Toro Bol. 6220 Pag. 12. 8.- (8) Me Da Gusto, 48, D. Sagardia Bol, 1240 Pag. 60.10

Total de boletos vendidos 106410

Ganada por 1/2 cab, y 3/4 cpos, el 4° a 1 1/2 cpo, y el 5° a 1/2 cpo, tpo. 1.11 prep. T. Jacial. corrieron todos Dividendos a ganador $E^{\rm a}$ 3.70 No hubo juego a placé.

DESARROLLO. Bantú, fue la puntera, en su siga se ubicaron, Mentorio, y Mi Cazula... En los doscientos metros finales Mi Cazula cargó de firme sobre la piuntera y la doblegó mientras Mont Thabor avanzaba por los palos. Victoria estrecha para Mi Cazula.

TERCERA CARRERA. 1.000 metros. Condicional.

TERCERA CARRERA. 1.000 metros. Condicional.

1º (10) HOLY HOCK 55, por Master Boing y Maritormes del Stud

"Santa Eladia". Jinette. E. Gujardo Bol. 10970 Pag. 12,70

2º (12) Marcao 55 C. Sepúlveda Bol. 10020 Pag. 13,90

3º (3) Bruto 55 S. Vásquez Bol. 28950 Pag. 4,80

4º (13) Merci 55 C. Pezoa Bol. 54950 Pag. 2,50

5º (4) Crocus 55 M. Ramires Bol. 30070 Pag. 13,80

6º (16) Petro 51 M. Pereira Bol. 3040 Pag. 35,30

7º (6) El Tomecino 55 L. Váñez Bol. 2080 Pag. 66,80

8º (17) Reco 55 C. Leighton Bol. 2070 Pag. 67,10

9º (9) Faustino 55 J. Salinas Bol. 43570 Pag. 3,20

10º (7) Estilo 51 H. Trujillo Bol. 950 Pag. 146,30

11º (11) Liszt 55 E. Guzmán Bol. 13020 Pag. 10,70

12º (8) Fascinante 55 V. Ubilla Bol. 6140 Pag. 22,60

13º (5) El Condorito 55 E. López Bol. 6570 Pag. 213,90

14º (2) Apaleador 51 Fco. Carvajal Bol. 3200 Pag. 43,40

16º (15) Parkins 51 A. Trujillo Bol. 1160 Pag. 119,80

17º (14) Neogalo 55 L. Salinas Bol. 390 Pag. 356,50

Total jugado 198.600 boletos.

GANADA por 1 1/2 cpo. y 1/2 pesc. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a 1 1/2 cpo. Tpo 0.59 4/5 A. Bullezú. No corrió (16) Revelinho Div. E° 8.- y E° 2.80; E° 2.70 y E° 5.40.

En la recta Laureanus porfiór : la punta, pero fue dominado Quechua que avanzo desde el tondo logrando una victoria cómoda.

SEXTA CARRERA. - 1.000 Metros. - CONDICTONAL

1º (8) PONTE VECCHIO, 55 por Par de Ases y Cara Donna del
Stud "El Olivo", innete V. Ubilla Bol 94780 Pag 2.20

2º (9) "Ouignon. 55 J. Salinas Bol 21850 Pag 9.50

3º (4) High Speed, 51 J. Tapia Bol 1910 Pag 109.10

4º (17) Tostado, 55 L. Yáñez Bol 59390 Pag 109.10

4º (17) Tostado, 55 L. Yáñez Bol 59390 Pag 26.

6º (13) Riprap, 55 L. Murillo Bol 7320 Pag 28.50

7º (3) Fresh Air, 51 S. Soto Bol 3200 Pag 65.10

8º (2) Escape Libre, 55 S. Vásquez Bol 10160 Pag 20.50

9º (11) Resplandor, 55 S. Azócar Bol 49400 Pag 4.20

10º (18) Trebolado, 55 E. Suárez Bol 2270 Pag 91.80

11º (15) Señorial, 55 H. Ulloa Bol 3160 Pag 66.

12º (16) Sting Ray, 54 L. Rivera Bol 950 Pag 219.40

13º (14) Rosmarino, 51 M. Piereira Bol 14840 Pag 14.

4º (1) Di Que No, 55 J. Minō Bol 8404 Pag 248.20

15º (10) Regenbogen, 55 C. Leighton Bol 17690 Pag 11.80

16º (5) Juan Luis, 51 J. Mendoza Bol 1380 Pag 151.10

Total jugado 29 7820 boletos Ganada por 1 cpo. y 1 cpo. el 4º a 1 cpo. y el 5º a 2 cpos. Tpo: 0.59 4/5. Prep. G. Sarmiento No corrió (12) Zapateo DIV: Eº 2.20, y Eº 1.50; Eº 2.10 y Eº 11.20.

DESARROLLO: Tostado fue el puntero seguido por Trebola-do, Quignon, y Ponte Vecchio. Al promediar los cuatrocientos me-tros averacó Quignon y luego lo hizo Ponte Vecchio que pasó al frente venciendo con facilidad.

Ganada por cab. y 2 cpos. el 4 a 1 cpo. y el 5° a cab. tpo. 1.13 1/5 Prep. A. Bre "que/. No cgrieron (8) Colorin y (11) Lejano Oeste DIV: 2º 4.90 y E° 2.40; E° 2.30 y E° 2.70

Desde la largada estuvo Biscuit a la delantera seguida por Carle-que y Manalante. En la franja final, Carleque se acercó bastante, pero no logró quebrar la resistencia de la puntera.

SEXTA CARRERA. - 1.000 Metros. - CONDICIONAL

SEPTIMA CARRERA 2.400 metros. 1a. serie

1° (8) RELUMBRANTE 50, por Tolpan y Sweetest del Stud
"Baquedano" jinete J. Duarte bol. 36070 pag. 6.80
2° (7) Gran Minero 49 L. Toro bol. 64440 pag. 3.80
3° (2) Miguel Angel 59 J. Toro bol. 31950 pag. 7.70
4° (4) Grand Bunny 55 J. Salinas bol. 12280 pag. 20.
5° (5) Paramaribo 53 C. Pezoa bol. 133500 pag. 18.0
6° (3) Marcial 56 V. Ubilla bol. 20390 pag. 12.1
7° (6) Llamasol 50 E. Suårez bol. 18680 pag. 13.10
8° (1) Dominio 59 E. Guzmán bol. 4730 pag. 61.90
N.T. R. (9) Caferata 47 D. Sagardia (se mancó) bol. 28430 pag. 8.60
Total jugado 350470 boletos

DESARROLLO. — Paramaribo fue el puntero seguido por Relumbrante y Gran Minero. No hubo cambios de importancia hasta enfrentar la curva final donde avanzó Relumbrante pasando al frente y distanciandose de sus rivales obtuvo una facil victoria.

OCTAVA CARRERA. 1.500 metros. 7a. series

OCTAVA CARRERA. 1.500 metros. 7a. series.

1º (1) Alarmista 56, por Irascible y Plática del Stud "Eclipse", innete C. Sepúiveda Bol. 2909 Pag. 8.40.

2º (10) Marcosolo 53 A. Poblete Bol. 30800 Pag. 7.90.

3º (12) Lunfardo 51 S. Azócar Bol. 42580 Pag. 5.70.

4º (2) Atabasca 56 E. Guzman Bol. 477770 Pag. 5.10.

5º (15) New Master 48 L. Toro Bol. 23060 Pag. 10.60.

6º (8) Rada 54 E. López Bol. 5070 Pag. 48.10.

7º (13) Eslava 48 M. Pereira Bol. 1550 Pag. 157.40.

8º (16) Petite 47 E. Suárez Bol. 7320 Pag. 33.30.

9º (17) Travieta 47 R. Sagardia Bol. 10450 Pag. 23.30.

10º (4) Bruxeles 55 C. Pezoa Bol. 35160 Pag. 6.90.

11º (3) Deudo 56 J. Salinas Bol. 5940 Pag. 41.10.

12º (7) Nagano 53 C. Leighton Bol. 31110 Pag. 7.80.

13º (14) Matecita 48 J. Sepúiveda Bol. 6870 Pag. 35.50.

16º (9) Senecio, 53 L. Murillo Bol. 5460 Pag. 9.50.

16º (9) Senecio, 53 L. Murillo Bol. 5460 Pag. 9.50.

17º (11) Naisa 52 V. Rojas Bol. 760 Pag. 32.1.0.

Total 348650.

GANADA por 1/2 pesc. y 2, 1/2 cpos. el 4º a 1/2 cpo. y el 5º a 2 cpos tpo. 1,29 4/5 prep. A, Bullezú corrieron todos DIV: Eº 8.40 y Eº 2.90, Eº 2.30 y Eº 2.60. DESARROLLO. Desde la partida estuvo. Alarmista a la delantera seguida por Exaltada y Deudo. Solo en los metros finales hubo riesgo cuando atacó. Marcosolo, pero su atropellada resultó. muy corta.

NOVENA CARRERA. 1.700 metros. CLASICO POLLA DE POTRILLOS

PORRILLOS

1.- (6) Figurón 56, por Silver Moon III y Figueroa del Stud Pamela jinete C. Pezoa Bol. 1 93850 Pag. 1.80
2.- (4) El Rey 56, S. Vasquez Bol. 177670 Pag. 2.
3. (5) El Tirrón 56, P. Ulloa Bol. 62610 Pag. 5.60
4.- (1) Birbante 56, C.: Sepulveda Bol. 14640 Pag. 24.20
5.- (10) Mandato 56, J. Salinas Bol. 4250 Pag. 83.40
6.- (3) Discipulo 56, J. Salinas Bol. 4250 Pag. 83.40
7.- (11) Melval 56, J. Toro Bol. 3140 Pag. 11.20
8.- (7) Garrote 56, E. Guajardo Bol. 6920 Pag. 51.20
9.- (12) Silfo 56, L. Yañez Bol. 5970 Pag. 59.30
10.-- (2) Bozal 56, V. Ubilla Bol. 3610 Pag. 88.10
11.- (9) Lummar 56, R. González Bol. 3310 Pag. 107.
12.- (8) Gran Salario 56, C. Leighton Bol. 2890 Pag. 122.60
13.- (13) Tres Reyes 56, L. Gutierrez Bol. 4020 Pag. 88.10

DECIMA CARRERA 1.200 metros. 7a. serie

1° (8) GRIFO 50, por Grandero II y Antioquia del Stud "Lidita" inete J. Duarte bol. 79260 pag. 4.90
2° (2) Poderoso 55 S. Vásquez bol. 117270 pag. 3.30
3° (5) Quínchica 53 S. Azócar bol. 161030 pag. 2.40
4° (7) Destello 53 A. Poblete bol. 17880 pag. 21.70
5° (10) Agradecido 47 R. Sagardia bol. 12240 pag. 31.70
6° (1) Pistoletazo 56 J. Salinas bol. 76200 pag. 5.10
7° (12) Lumumbazo 47 E. Suárez DESCARTADO

DECIMOTERCERA CARRERA 1.200 metros. 4a. serie

| 1° (5) FIRST LOVE 54, por Bold Lover y Parejita del Stud |
| Paidahue | innete J. Salinas bol. 81540 pag. 8.10 |
| 2° (4) Jacara 56 S. Vásquez bol. 198400 pag. 3.30 |
| 3° (2) Trilladora 59 L. Gutiererz bol. 16500 pag. 40.50 |
| 4° (10) Borona 51 J. Duarte bol. 9170 pag. 72.50 |
| 5° (6) Astro 53 C. Pezca bol. 111820 pag. 5.90 |
| 6° (3) Pecca 58 E. Guzmán bol. 33790 pag. 19.70 |
| 7° (13) Imprevisto 49 J. Trujilla bol. 75430 pag. 8.80 |
| 8° (12) Bisnaga 51 C. Sepúlveda bol. 64040 pag. 10.40 |
| 9° (8) Mefisto 52 L. Toro bol. 163510 pag. 42.0 |
| 10° (11) Sagitario 51 L. Rivera bol. 13460 pag. 49.40 |
| 11° (9) Renaico 52 E. Suarze bol. 19760 pag. 33.60 |
| 12° (14) Trique 48 Feo. Carvajal DESCARTADO. |
| 13° (7) Destino (R) 53 E. Lopez bol. 59630 pag. 11.10 |
| 14° (1) O. N. 60 L. Váñaz bol. 51480 pag. 12.90 |
| 15° (15) El Santo 48 J. Mino bol. 51100 pag. 13. |
| Total jugado 949630 boletos

Total jugado 949630 boletos GANADA por 1.1/2 cpo. y 1/2 cab. el 4º a 1/2 cpo. y el 5º a 1/2 cpo. lpo. 1.11.1/5 Prep. José Melero B. Corrieron todos DIV: Eº 8.10, y Eº 2.70, Eº 1.70 y Eº 4.50

SNES 10 de septiembre a (5 horas, en calle Chacabuco 151 metatré por orden del 151 metatré por Civil de Menor Jurgado Civil de Menor Jurgado Civil de Menor Lefere Francesco: un Lefere Francesco: un de confortable y una confortable y una confortable y una montante Martilero Público.

C. 8/7

BUATE 13 septiembre 19 7.1 a 16 hors. en Bandera 34.2, stettad del 2º Juzgado Civil arc Cuanta. por acuerdo de la hedderos doña Mercedes como propositivo de la hedderos doña Mercedes como foro remataré por internacional de la como propositivo de la como propositivo de la como de la com

(G. Ferra

Castil SOUUCION 5" Juzgado

salo Dia 9 septiembre en cur
C. Legis 16 horas en Huérfanos

Oen 331 16 horas en Huérfanos

Dullago R. Ravanal Valegrzuela,

limos S.

Salvaráse Remate. especies

stuadase Ravanal especies

stuadase en jucio ejecutivo

pado por Servicio Seguro So
contra jedudor indicase

any Cia Eduardo. Repr. leg.

1"I sudro Barryon de la Triente,

as Fondos, "Hinzê y Bos
radido tos salvarás as a metálico. "Madema".

a escribir máquina, tres cajo
rapidar (m. 18-certorior metálico.

Mademas as escriborio metálico.

Mademas servicion y Madem
mienta sal tarjetero metálico. "Madem-

mienta si tarjetero metálico." Madem-marán la si sete bandejas, mádruma co-ta semendustrial. "Singer", Nº 1854423. calculadora manual Marchart Nº XLA. 14141. miesas madera maciza, patas-seedas, dierentes tamaños. la de Preixettana. la de Potisa ey antes de laridad. Pat

VIENNES 10 de septiembre a 15 horas en calle Chacabuco 763, remater por orden del amo Jusco Civil de Menor anda Julio Gasco con Ossa Luna dido portatil de insustores marca Standard, un 19, pulse de señora marca Matelliero Público.

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago remátase 20 septiembre
proximo 15 horas, propiedat
calle Humberto Trucco 105
Comuna Ruños, inscrita fojas
18.714 N° 22.263 Conservador
Santiago 1968. Minimo E°
205.299 pagaderos contado y
saldo si hubiere en dos cuotas
iguales a 6 y 12 mesesi con 18%
interés y 19% caso mora. Garantia: boleta o dinero por 10%
mínimo. Más bases autos
"Banco O'Higgins con Coporación de Acción Comunitaria de
Nuñoa", ejecutivo. Secretario.
A-4-6-7-8-7

RESOLUCION 3er Juzgado Trabajo: Dia jueves 9 septiembre en curso. 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público. Sergio R. Ravanal Valenzuela efectuaráse el Remate de especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicanse. Esped. Rol Nº 164.437. Ø Bendeck González, Wilfredo. Maguniar Coser, de pie. de Seguro Social contra deudo; sindicanse: Esped. Rol Nº 164.437. Ø Bendeck González, Wilfredo. Magunia coser, de pie. "Necchi", Nº 6687.17. con motor misma marca, sin número visible; y estuda gas licuado. "Fensa", Nº 3442. 60482. Ø Cepeda Galvez, Tucapel. Magunia coser, de pie. "Singer". Nº 46.6988.24.55.790. © Comunidad (Nicolas Durán Valenzuela: Repr. Legal Roberto Qurán V. Reloj Bolisillo. "Lange & Sohme". Nº 27894. oro. con. tapas. 63.599. Ø Guerra Barrios, Julios Sumadora, eléctrica. "Olivetti". N c Guerra Barrios, Julio, Sumadona, eléctrica, Collvetri, N.
99112217, 61.504, c Jenschke
Oelkers, Joaquid, Cocina, geacañeria, "Fortuño" cuatro platos
y hornos, y califont gas cañeria,
"Gasco", 57.781, c/ Logan Ramos, Juan, Radioelectrola "Philco", N. 53062, con to-adisco"Garrard", N. 5275004, deteriorada, 62.840, c. Montenegro
villado, Francisco, Motor electrirada. 62.840 c Montenegr Villalón, Francisco. Motor eléctr

c. Podunavac. Klajic. Milan. Tocadiscos automático. "Ga-rrard", sin número visible, cuatro velocidades. 63.927. c. Reyes Izquierdo. Pedro, Sumadora eléctrica. "Burroughs" N° B 140945. Secretario

RESOLUCION 2" Juzgado Traba-jo: Dia 9 septiembre en curso, 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público. Sergio R Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra daudor indicase Exped. Rol Nº 65 783 c indicase Exped. RoTN: 65,743,51 Soto Aravena, Idilio. Televisor "Geloso". 23. N° 034162. refrigerador "Westinghouse", N 542, 9 pies. faltándole ampolleta interior y parrilla. Secretario. C. 6. 7

8 CITACIONES

LA COOPERATIVA de Edifica ción "Ñuñoa" Limitada cita LA COOPERATIVA de Editicación "Ninóa" Limitada cita a
Junta General Extraordinaria
para el 12 del presente. a las
11.30 horas en segunda citación, en su sede social Tabla: 1)
Acta: 2) Correspondencia; 3)
Cuenta, y 4) Asuntos varios.
Consejo Administración.

EN SANTIAGO a 4 de septiembre de 1971 en calle Sto Domingo 1457, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Freddy Puch. Se realizó la election de la Directiva del Sindicato Profesional de EE.PP, y OO del Restaurant Boite "El Bodegón Soc. Ltda" que regir à los destinos de la Institución por el periodo 1971, 1972, resultando elegida las siguientes presidente. Andrés Valenzuela Cortés, Secretario: Alfredo Concha López, Tesorero: Daniel Abarzua Gutiérrez, Director: Luis Duque Carvajal: Director Manuel Prieto Parada. Se hace la presente, publicación de acuerdo a la ley. El Secretario:

a la ley. El Secretario

Obreros del Banco Osomo V. La Unión cita a reunión general attraordinaria para el día 13 de septiembre a las 18 hrs. en Huértanos 1060. Tabla: Electión nueva mesa directiva. El Secretario.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

TALLER de cerrajeria en produc-ción vendo, a puertas cerradas Buena clientela. Arriendo baras to. Casilla 13 D. Lusovi. A-6-10

VENDO TAXI, Sinca 1000, 1968. en buen estado, su dueño. Tratar Chapultepec 5852, Vitacura.

Permuto máquina de tejer semi-industrial "Super Strik" comple-ta por soldadora eléctrica chica o triciclo de Reparto en muy buenas condiciones . Olivares 1269,7° Piso . O scar Díaz. Z-6-10



BISCUIT supera en la misma meta a Carleque, que ha avanzado con brios. La ganadora se impuso de una hebra a pesar que en el relato de la carrera no la nombraron en ninguna parte, hasta faltando

TRIPLES DE L. YAÑEZ, SEPULVEDA Y BULLEZU

Carlos Sepúlveda y Luis Yá-... destacadas de este fin de semana. Cada uno de ellos con-nio Bullezú entre los prepara-dores, fueron las figuras más casal día:

		JINETES	
PREPARADORES		SINETES	
1° OSCAR SILVA	59	1º DESIDERIO MUÑOZ	87
2° Enrique Vidal	54	2º Carlos Pezoa	79
3° David Alvarez	44	3° José M. Aravena	66
4° Augusto Breque	39	4° Carlos González	65
5° Jorge Inda G.	38	5° Claudio Leighton	63
6° Juan Melero	34	6º Sergio Azócar	61
7° Julio Castro R.	33	7° Sergio Vásquez	59
Alejandro Martinez V.	33	8° Luis Yáñez	54
9° Ernesto Inda G.	32	9° Ernesto Guajardo	43
10° Gustavo Pombo	29	10° Juan Barraza	41
11° César Covarrubias	25	11° Carlos Sepúlveda	38
12° Enrique Beuzenberg	24	12° Luis Toro	37
13° Oscar González	23	Valentín Ubilla	37
Gonzalo Juliá	23	14° Juan Burton	34
15° Gabriel Avila	21	15° Juan Amestelly	31

Concepción:

TRESILLO POR DISTANCIAMIENTO

CONCEPCION. ESPECIAL PARA "LA NACION".— Diez competencias se efectuaron en el Hipódromo sureño. Nuestro conocido El Prado, se anotó su tercer triunfo consecuto. En la prueba central. Pool aventajó a Tresillo por pescueso. La Junta de Comisarios, lo distanció al segundo lugar por cruzar a 100 metros del disco. Resultados generales:

PRIMERA CARRERA, 1.400 metros, 9a, serie, 1° SOLA FIRMA (Daemon). H. Torres; 2° Avezado: 3° Ventován, Ganada por pescuezo; el 3° a 2.1/2 cpos. Tpo. 1.28. Prep. L. Soto H. Div. E° 3.60; 1.20; 1.80; y 1.10.

SEGUNDA CARRERA. 1.400 metros. 10a. serie. 1° RODE-LA (Rodogat); F. Sepúlveda; 2° Tassito; 3° Lord Nasser, Ganada por 1 cpo. el 3° a 1.1/2 cpos. Tpo. 1,28.2/5. Prep. C. Sepúlveda. Div. E° 7,60; 3,00; 7,10; y 3,70.

TERCERA CARRERA. 1.400 metros. 7a. serie. 1º MANA-GER (Cencerro): C. Placencia: 2º Cardanchú, 3º Anibal. Ganada por pescuezo. el 3º a 2 cpos. Tpo. 1.27. Prep. Eduardo Mege. Div. Eº 3.50: 1.70: 1.30: y 2.90.

CUARTA CARRERA, 1.400 metros. 8a. serie. 1° Swietiano (Royal Pool): V. Barrera: 2° Lila; 3° Metalizado. Ganada por 4 cpos. el 3° a 1.3/4 cpos. Tpo. 1.27.2/5 Prep. J. Espinoza. Div. E° 3.90: 1.80: 4.00 y 7.10.

QUINTA CARRERA.
5a. serie. 1° CANTILLIEN
(Saladino II): C. Barrera: 2° Uni-

co; 3° Chaitén. Ganada por 1/2 cabeza, el 3° a 2.1/2 cpos. Tpo. 1.27. Prep. R. Chamorro. Div. E° 5,10; 1,70; 1,70; y 1,80.

SEXTA CARRERA. 1,400 metros. 2a. serie. 1º EL PRADO (Los Teques). C. Placencial: 2º Lotino; 3º Cuentapasos. Ganada por 2,1/4 cpos. el 3º a 1/2 cpo. Tpo. 1,26. Prep. R. Chamorro. Div. Eº 1,90; 1,40; 1,40; y,4,30.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros. 6a. serie. 1º TERCE-TO (T. Moulins): C. Rivera. 2º Beith Sahur. 3º Pasional. Ganada por 1 cpo. el 3º a 1/2 cpos. Tpo. 1.27. Prep. R. Perone. Div. Eº 23.60; 5.30; 2.00; y 2.10.

OCTAVA CARRERA.

CLAVA CARRERA.

1. serie. 1º TRESILLO
(Latido); C. Rivera; 2º Pool; 3º
Albamonte. Ganada por
pescuezo. el 3º a 5 cpos. Tpo.
1.05,2/5. Prep. E. López. Div. Eº
5.10; 1.40; 1.10; y 1.30.

NOVENA CARRERA. 1.400 metros. 3a. serie. 1º URSUS (Flauss): A. Mella: 2º Bessie; 3º Caligula. Ganada por 3/4 cpos. el 3º a 1.1/2 cpo. Tpo. 1.27. Prep. Alfredo Campos. Div. Eº 21,20; 2.60; 2.10; y 1,80.

DECIMA CARRERA

- DECIMA CARREHA

4a. serie. 1° PREGONADO (Atophan): M. Campos: 2°
Tres Montes; 3° Matatodos
Ganada por 3'4 cpos. el 3° a 5
cpos. Tpo. 1.25,2/5. Prep. A.
Campos. Div. E° 4,70; 1.80;
1.40; y 1.50.



FIGURON; con nuevo record de Chile para los 1.700 metros, supera a El Rey y El Tirón en la Polla de Potrillos. Un ejemplar de excepcionales aptitudes cuya capacidad locomotiva es la mejor que se haya visto en

nuestras pistas en los últimos quince años, por lo menos. Dió-ventajas de por lo menos seis cuerpos a El Rey y en la recta lo pasó de largó, eso si que luego de corta lucha. Jinete: Carlos Pezoa. Preparador: Oscar Silva.

Resultados Generales del Sporting Club

1a. CARRERA. 1.400 Metros. Condicional.

1º ESCARCEO (2) 56 kilos por Embustero. y R. Green del Sr. Juan Bernal G. Jinetz- Juan Maira. bol. 1.083.

2º Platano (7) 56: J. Börquez bol. 5.324 pag. 3.20

3º Pontormo (6) 56: J. Pacheco bol. 1.770 pag. 9.80

4º Orillero (4) 56: L. Vásquez bol. 7.35 pag. 2.40

5º Choño (1) 56: O. Escobar, bol. 3.041 pag. 5.70

6º Plagri (5) 56: S. Arellano bol. 1.735 pag. 1.00

7º Rommel (8) 56: O. Pérez bol. 3.827 pag. 4.50

8º Hamelin (3) 56: E. Romero bol. 420 pag. 41.30

10º Esterina (10) 63: C. Hernández bol. 239. pag. 72.60

11º Pauma (11) 53: E. Wastavino corral Esterina

TOTAL BOLETOS JUGADOS 24.785.

DESARROLLO: Puesto en movimiento los ejemplares Rommel sa-lió en punta más atrás Escarceo, Choño y Orillero. El puntero llegó a la recta final con buen margen a su favor sobre Orillero, Choño y Escarceo. A 200 metros par

SEGUNDA CARRERA. 1.400 metros. Condicional

1.- CEZANNE (2), 56 kilos por Lucky Lord y Cizaña de la Sra Lidia Palma de P, jinete: Eduardo Rojas Bol, 9, 290
2.- Donante (3), 56, E. Romero Bol, 5, 570 Pag. 4, 30
3. Gastón (4), 56, J. Borquez Bol, 5, 392 Pag., 4, 50
4.- Rectoria (9), 53, J. Pacheco Bol, 8, 236 Pag., 2, 90
5.- Hiperbatón (5), 53, J. Burton Bol, 2, 728 Pag., 80
6.- La Africana (8), 53, O. Pérez Bol, 1, 326 Pag., 18, 10
7.- Armerillo (1), 56, O. Escobar Bol, 1, 696 Pag., 14, 20
8.- Engrama (7), 53, L. Vásquez Bol, 1, 135 Pag., 178, 20
9.- Discordancia (6), 63, J. Burton Corral Hiperbaton

Total de boletos vendidos 34.373

DESARROLLO. En la largada salió al frente Cezanne a su siga, Rectoria, Armerillo y Engrama. A tierra derecha el Ilder firme en este puesto llegó con amplio margen sobre Gastón, Donante y Rectoria. A 200 metros pasó al 2º puesto Donante el que no pudo pillar al puntero.

TERCÉRIA CARRERA 1.300 metros. 6° serie

1° BUFA (1) 55 kilos por Chapilin y La Tirana de la Sra. Raquel
Oyarzún de R. R. Jinete Oscar Escobar boletos 2.636
2° Maicolpue (5) 52. C. Hernández bol. 912 pag. 27.40
3° Andreson (6) 56° R. Claveria bol. 3.205 pag. 8.30
4° Tránquilina (12), «3. C. Jorquera bol. 5.679 pag. 4.40
5° Como Lance (10) 48. F. Meneses bol. 1.076 pag. 23.20
6° Yanqui (4) 54. J. Barraza bol. 7.506 pag. 330
7° Moraima (3) 54. J. Maira bol. 3.148 pag. 7.90
8° Ce con Ce (11) 49. J. Moya çoral Tranquilina
9° Sweet Solera (14) M. Matta bol. 1.058 pag. 23.80
10° Amakila (9) 49. J. Beirza corral Como Lance
11° Brasilera (7) 50. H. Barraza bol. 260 pag. 96.20
12° Guayabera (2) 54. S. Pradenas bol. 7.662 pag. 3.30
13° Chifcana (8) 50. J. Burton bol. 2.737 pag. 9.10
Total boletos juagdos 35.749
GANADA por 1/2 pczo. el 3° a 3/4 cpo. y el 4° a pczo. Tpo. 1.20.2/5
GANADA por 1/2 pczo. el 3° a 3/4 cpo. y el 4° a pczo. Tpo. 1.20.2/5
No corrió Felicita (13) DIV. E° 9.50. 2.80. 4.80. 3.30. Prp. Humberto Alcantara

Alcantara.

DESARROLLO: Alzadas las huinchas Moraima "pico" en punta a su siga Maicolpue, Yanqui y Ce con Ce. En tierra derecha Maicolpue venía dirigiendó las acciones más atvás Bufa. Tranquiína y Anderson. Al final avanzó Bufa, la que cerca de la raya postergó al líder.

CUARTA CARRERA 1.300 METROS

1° KHARTUM (3) 51 kilos por Madara y Kenia del stud "Don Fermin" jinete: Jorge Borquez Bol. 16.798
2° Jaldnico (5) 50. 0. Escobar Bol. 7.646 Pag. 4,30
3° Calabrés (1) 58: J. Barraza Bol. 8.766 i ag. 3.80
4° Royal Mani (7) G. Pinto Bol. 4.823 Pag. 6.90
5° Red Seal (6) 50: C. Jorquera Bol. 5.993 Pag. 5.70
6° Calida Vital (9) 47: J. Burton Bol. 1.095 Pag. 30.20
7° Afán (2) 55: J. Maira Bol. 510 Pag. 64.90
8° Percal (8) 48: 8. Parra Bol. 138 Pag. 18.00
9° Zedila (4) 51: R. Claveria Corral Khartum
Total Jugado 47.269 Boletos

GANADA por 1 cuerpo; el 3º a 2.3/4 cuerpos y el 4º a pescuezo Tpo: 1.19. Corrieron todos Dividendos: Eº 1,90; 1,90; 1,70 y 1,50. Preaparador: Húmberto Vera.

DESARROLLO: Alzadas las cintas Zedilla se apoderó del puesto de Ilder tras ésta quedaron Red Seal, Calabrés y Jalonico. El puntero firme en este puesto, ingreso a la faja decisiva seguido por Jalónico. Khartum y Royal Mani. A 100 metros para la sentencia paso Khartum el que se impuso.

QUINTA CARRERA 1.300 metros 2a. serie

1º MEXICALI (6) 53 kilos por Monterey y Conspiradora del stud
"Virginia" jinete Oscar Escobar bol. 11.350
2º Westlandia (4) 54: S. Pradenas bol. 12.859 pag. 3.70
3º Lamparazo (7) 51: J. González bol. 4.851 pag. 9.70
4º Existosa (9) 50: F. Meneses bol. 7.115 pag. 6.70
5º Bravusca (5) 53: J. Pacheco bol. 5.338 pag. 8.90
6º Ceremonial (3) 54: J. Borquez bol. 13.062 pag. 3.60
7º Mataquito (1) 57: R. Araya bol. 1950 pag. 24.30
8º Fiameo (2) 54: D. Ahumada corral Mataquito
9º Marisole (10) 49: G. Pinto bol. 9.199 pag. 5.10
10º Twinkie (8) 51: S. Leal bol. 1.871 pag. 25.30
Total jugado 67.595 boletos

DESARROLLO: Puesto en movimiento los competidores Mataquito salió a dirigir las acciones a su siga Flameo, Lamparazo y Bravusca. En tierra derecha Lamparazo venía al frente más atras Mataquito, Westlandia y Mexicali, a 200 metros para la sentencia paso al frente Mexicali, e imponerse claramente.

SEXTA CARRERA. 1.300 metros 5° serie

SEXTA CARRERA. 1.300 metros 5° serie

1 HARWELL (4) 52 kilos por Huxley II y Aleación del Stud "Tres Rubios", ineter: Dionisio Ahumada. 80. 3.170

2 Phashima (9) 51. 0. Escoban-Bol. 12.143 Pag. 4.00

3 Mister Rex (2), 52. 0. Pérez Bol. 3.785 Pag. 12.90

4 Apia (6), 51 L. Vásquez Bol. 6. 350 Pag. 7.60

5 Adonia (10), 50. C. Jorquera Bol. 3.811 Pag. 12.70

6 Otra Más (8), 51. F. Menesse Bol. 7.472 Pag. 7.40

7 Sencillo (1), 55. J. Barraza Bol. 5.600 Pag. 8.60

9 Pascualitá (12), 49, Bol. 7.975 Pag. 6.00

9 Californiano (3), 52 J. Maira Bol. 2.278 Pag. 1.20

10 Doña Bárbara (11), 49, R.Clavería Bol. 1.584 Pag. 30.50

11 Vaclab (5), 52, S. Leal Bol. 11, 772 Pag. 4.10

12 Capriccio (13), 48, G. Pinto Bol. 3.591 Pag. 13, 40

13 Don Lolito (7), 51, P. Hernández Bol. 485 Pag. 99.50

TOTAL DE BOLETOS jugados 7.8, 966

GANADA por 2 cuerpos, el 3° a 1/2 cuerpo y el 4° a 2 cuerpos Tpo. 119, 2/5 Corrieron todos. Dividendos E°. 15,20; 3.30; 2.00 y 4.00

Preparador Jaime Jara.

PESABROLLO, 5 na la largada Capricio se a pordar del humano de lide.

1.19,2/5 Corrieron todos. Dividendos Eº. 15,20; 3.30; 2.00 y 4.00 Preparador: Jaime Jara. DESARROLLO: En la largada Capriccio se apoderó del puesto de lider más atrás quedaron Californiano. Harwell y Adonia. A la recta decisiva ingresaron con Harwell dirigiendo las acciones a su siga Adonia. Phashima y Apia. El puntero firme en este puesto se impuso a Phashima y Mister Rex los que al final avanzaron.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros. C. Especial.

1° GOLD FOX (6) 51 kilos por Paidahue II y G. Finder del Stud "Nobleza". Jinete: Juan Burton. Bol. 7037 2° Multiplicado (3) 55; J. Bórquez Bol. 15299 Pag. 5,00 3° Camotillo (5) 51; O. Escobar Bol. 35695 pag. 2,10 4° El Majadino (4) 50; A. Marchant Corral Multiplicado 5° Diligente (2) 56; J. Barraza Bol. 13363 Pag. 5,70 6° Espartacus (8) 47; C. Jorquera Bol. 6105 Pag. 12,50 7: Arulado (1) 61; S. Pradenas Bol. 15284 Pag. 5,00 8° Navazzo (9) 47; J. Monardes Bol. 11859 Pag. 6,40 9° Aventino (7) 47; R. Claveria Bol. 4245 Pag. 17,90

Total jugado 108.887 boletos.

DESARROLLO. — Puesto en movimiento los competidores El Majadino se puso al frente a su siga Aventino. Gold Fox y Multiplicado. A tierra derecha ingresaron con Gold Fox dirigiendo las acciones más atrás El Majadino. Multiplicado y Diligente. El Ilder firme al frente se cortó para frenar la arremetida de Multiplicado.

OCTAVA CARRERA. - 1.300 Metros 5a Serie

1° YASNY (2), 55 kilos por Yale y Yalta dei Stud "Etam".

te: Ernesto Romero Bol 12572.
2° Massenet (14), 49 R. Claveria Bol 8964 Pag 10.00
3° Adorado (9), 511 L. Vásquez Bol 33559 Pag 6.60
4° Jaquelada (1), 55 J. Bórquez Bol 23766 Pag 3.80
5° Floral (3), 53 J. Barrazza Bol 27372 Pag 3.30
6° Diana Rigg (7), 52 G. Pinto Bol 171 85 Pag 5.20
7° Roulette (10), 51 O. Pérez Bol 5076 Pag 17.70
8° Starfish (11), 50 J. González Bol 1040 Pag 86.70
9° Cancilleria (12), 49 F. Menesse Bol 10253 Pag 8.80
10° Estrella del Mar (6), 48 C. Jorquera Bol 7530 Pag 12.00
1° Textual (8), 51 J. Maira Corral Diana Rigg
1° Yonkers (5), 53 B. Parra Corral E. del Mar
1° La Pitilia (13), 49 J. Moya Bol 1458 Pag 61.80
1° Estrella (13), 49 J. Moya Bol 1458 Pag 61.80
1° Taxtual (13), 49 J. Moya Bol 1458 Pag 61.80
1° Taxtual (13), 49 J. Moya Bol 1458 Pag 61.80

Ganada por: 3/4 cuerpos; el 3º a 2.1/4 cuerpos y el 4º a 1/2 cuerpo Tpo: 1.19 Corrieron todos. Dividendos: Eº 7.20, 2.30, 3.40, y 2.10 Preparador: Enrique Núñez.

NOVENA CARRERA. 1.300 metros. 4a. serie.

CLEPIA (p. 52 kilos por Avro y Clodia II del stud "Yaquil" jinete.

n Maira Bol, 12, 437

Mailada (3), 56, J. Barraza Bol, 15, 409 Pag, 8, 50

Jarvey (1), 58, E. Romero Bol, 9,628 Pag, 13, 50

El Secreto (2), 57, J. Borquez Bol, 57, 417 Pag, 2, 30

Islotte (5), 48, F. Menesse Bol, 38,605 Pag, 3,40

El Molino (8), 53, R. Araya Bol, 13, 672 Pag, 9,50

Great Deal (4), 55, O. Escobar corral Islote

Anatómic (10), 48, C. Jorquera Bol, 5,916 Pag, 18,90

Per Bene (7), 54, B. Parra Bol, 2,825 Pag, 46,20

Per Bene (7), 54, B. Parra Bol, 2,825 Pag, 46,20

Tolerancia (12), 48, J. González Bol, 395 Pag, 145,80

Tolerancia (12), 48, J. González Bol, 395 Pag, 145,80

Narisan (6), 55, L. Vasquez Bol, 5,342 Pag, 24,40

Peyton Place (13), 47, J. Burton Bol, 19,912 Pag, 6,50

Total de boletos vendidos 186.480

DESARROLLO. Islote "picó" al frente su siga quedaron Harvey. Per Bene y El Molino. A tierra derecha el puntero llegó con buen margen, más atrás El Secreto. Harvey y Anatomico. Faltando pocos metros para el disco y por el medio avanzó Clepia la que en la meta se impuso.

Antofagasta

GRAN SEÑOR LOS PERDIO DE VISTA

ANTOFAGASTA ESPECIAL
PARA "LA NACION". Nueve
carreras se desarrollaron en el
hipódromo nortino. Gran Señor volvió a imponerse
obteniendo su tercerá victoria
consecutiva. Resultados genera-

consecutiva. Resultados generales:
PRIMERA CARRERA 1.200
metros 10a. serie. 1º EL
CAMPERO (Asombro): A Araya: 2º My Turn; 3º Hebra de
Oro. GANADA por 3 cuerpos;
el 3º a 3/4 cuerpó. Tpo: 1.20.
Preparador: R. Eissmann T.
DIV. Eº 2.60. 2.40. 1.70. y 2.00.
SEGUNDA CARRERA 1.200
metros 10a. serie. 1º AGUA
FRIA (Apolo): H. Luna: 2º El Negro: 3º Ojos Verdes. GANADA
por 2.1/2 cuerpos; el 3º a cabeza. Tpo: 1.20.2/5 Preparador.
M. Galleguillos. DIV. Eº 2.00.
1.30. y 1.70.

M. Gaileguinos. Div. E. 2007
TERCERA CARRERA 1.200
TERCERA Serie. 1º TABANITO (Manipour): A. Araya: 2º
Uruguay: 3º Dolida. GANADA
por 2 cuerpos: el 3º a 3.1/2 cuerpos. Tpo: 1.19.3 Preparador: L.
Uribe. DIV: Eº 3.10, 1.10, y.1.10 Uribe DIV: E° 3.10, 1.10, y 1.10
CUARTA CARRERA. 1.200
metros 8a. serie. 1° GRAN
SEÑOR Tetracordiol; R. Fuentes; 2° Sabe Mucho; 3° Coquimbito 'GANADA lejos; el3° a
2.1/2 cuerpos. Tpo: 1.18. Preparador: Z. Rodríguez. DIV: E°
1.10, 1.30 y 1.20.

QUINTA CARRERA 1.300 metros. 3a. serie. 1º ENZO (Forest Row). C. Valdivia: 2º Equino. GANADA por 3 cuerpos. el 3º a 1.1/2 cuerpos. Tpo: 1.25. Preparador. L. Tapia. DIV. Eº 3.20, 1.80, y 1.10 SEXTA CARRERA 1.400 metros 2a. serie. 1º ELUORESCO tros 2a. serie. 1º FLUORESCO (Florentino): V. Escobar: 2º Daino; 3º Lusitano. GANADA por 3 cuerpos: el 3º a pescuezo. Tpo: 1.31.1/5. Preparador: L. Gallardo. DIV: Eº 1.60, 2.80 y

Gallardo, DIV. E° 2.50, 2.09 SEPTIMA CARRERA 1.300 metros 3a. serie. 1º PITUTO (Aclarando): R. Fuentes; 2º Colaster: 3º Coloquio, GANA-DA por 3/4 cuerpo; el3º a 1 cuerpo. Tpo: 1.25.2/5 Preparador; J. Yoma, DIV: E° 2.50, 1.40 y 1.40 OCTAVA CARRERA 1.200 me

Tros. 7a. serie. 1° (LOS MA-QUIS (Resuello): J. Latorre: 2° Ponce de León; 3° Aparcero. GANADA por 2.3/4 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo. Tpo: 1.19. Preparador: L Jamett DIV: E° 1.80, 1.20, 3.30, 3.20 NOVENA CARRERA. 1.300 me tros. 6a. serie. 1º CANDON-GO (G. Strategy); J. Latorre; 2º Calerior: 3º Griterio GANADA por 6 cuerpos. el 3º a 1.74 cuerpos. Tpo: 1.25 Preparador. N. Llera. DIV: Eº 1.80, 1.20, 1.10, y 9.00



QUECHUA supera a Laureanus por un cuerpo y medio en una prueba condicional de 1.000 metros. Jinete: C. Sepúlveda

Peñuelas:

"GOLPE" SENTIDA

PEÑUELAS. ESPECIAL PA-RA "LA NACION".— Sólo cin-co pruebas se desarrollaron en 3.30; 1.80; y 1.40. HA "LA NACION".— Solo cin-co pruebas se desarrollaron en este hipódromo. En la segunda de ésta se impuso Sentida, abonando más de 39 veces lo apostado. Resultados gene-rales:

PRIMERA CARRERA. 1.500 metros. 3a. serie. 1º MON-SIER (Amarildo): C. Meneses: 2º Ouintero. Ganada por 3/4 pesc. el 3º a pescuezo. Tpo. 1.45. Prep. M. Cancino. Div. Eº 2,80; 1,90; y 2,70.

SEGUNDA CARRERA. 1,300 metros. 5a. serie. 1° SENTI-DA. (Pichuco): D. Urzuia: 2° Huisala: 3° Champona. Ganada por 1 cpo. el 3° a 1/2 cpo. Tpo. 1,19,2′5 Prep. M. Cancino. Div. E° 39,60; 13,40; y 3,00.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. 4a. serie. 1º VILLITA (Aguacero); J. Riquelme: 2º Chamberlain: 3º Elena. Gan da

CIA EXPLOTADORA DE POTASA "LA HUAICA" S. A.

Junta General Ordinaria de Accionistas
En conformidad a los Estatutos, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el 16 de septiembre de 1971, en calle San Martin 83, Oficina 26, a las 12 horas, a fin de resolver sobre la Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1970.

El Presidente
Cierre del Registro
Para los efectos de la celebra-

• Un diario romano da a conocer importantes antecedentes acerca de las alternativas de este hecho.

ROMA 5 (ANSA). Los restos

pidió que interesara al pontifice por un asunto de suma importan-cia El cadáver de Eva Perón. "Aramburu pedía a la Santa Sade custodiar en algun lugar seguro de Roma los de sopios mortales de la que habla sido hasta pocos años antes la "Primera Dama de la Argenti-na", añade "Il Messaggero"

1947, el Papa la habia recibido en audiencia privada y en esa oportunidad habia notado su extraordinaria bondad y el gran amor que tenia Evita por su pueblo. Accedió, por tanto al deseo del General Aramburu que consideraba incómodo para el nuevo régimen todavía frágil, conservar en la Argentina el cadáver de Eva Perón. Se decidió, pues, hacerlo desaparecer misteriosamente".

Durante là noche el cadáver

ción militar a la otra, dentro de un cajón que figuraba contener "material radiotelegráfico". La iniciativa fue principalmente del coronel Moori-Koonins, Jefe del Servicio Secreto del Ejército y del Capitán de Navio Francisco Manrique, actual Ministro de Bienestar Social. Durante un tiempo el cadáver de Evita estuve o secondido también en un depósito del comando del servicio secreto del ejército", prosigue la información de "Il Messaggero".

"Para poner fin a los pedidos

Dijo que en cualquier ajuste monetario o decisiones de los palses poderosos deberla evi-tarse cualquier medida restricti-va que afecte a las exportacio-nes de los palses subdesarro llados".

Asimismo, abogó por la convo-catoria "de una reunión interna-cional con características universales en que estén equitati-vamente representados todos los diversos intereses económi-cos del mundo para llenar el va-cio institucional respecto del podér de decisión de los países subdesarrollados."

Agregó que dicha conferen-cia "tendría como propósito bási-co la reforma del sistema moneta rio internacional".

de los peronistas, se difundió la noticia de que el cadáver de Evita habla sido incinerado y que las cenizas hablan sido esparcidas en el mar. Pero el mar, la reina de los descamisados solo lo habria cruzado

EN LA ADUANA

Cuando el sarcófago fue desembarcado en la Aduana Italiana, según "Il Mesagge-ro", le fue dado el nombre de una monja muerta en Buenos Aires

ro", le fue dado el nombre de una monja nuerta en Buenos Aires.

Por lo que se refiere a la embalsamación el diario romano sostiene que el embalsamador Pedro Ara, al que le fueron pasados 100.000 dolares, cometió un error. Un broche de la cabellera de Evita cayo en una de las bañeras que contenian una solución necesaria para la embalsamación El objeto alteró el contenido de la solución favoreciendo su descomposición.

También "Il Corriere della sera" de Milán sostiene que fue el Papa Plo XII quien accedió a que se transportara a Roma y se ocultara el cadáver de Evita.

El diario afirma que la "operación" de la exhumación del cadáver y su traslado a España "habria sido organizado por el Servicio Secreto de Informaciones Militares, fualiano, algunos elementos de cual habrian tomado contacto días pasados con elementos de sigual servicio argentino". Esto

—según el diario - explicarla las declaraciones negativas de las autoridades italianas.

El diario agrega: "A este punto la historia pareciera asumir aspectos macabro - grotescos del "sarcófago equivocado de Stevenson. Llegado a Roma a bordo de una nave junto con ontros sarcófagos de religiosas, el que contenía el cadáver de Evita, que llevaba grabado otro nombre, habría caido depositado primero en un cementerio de las afueras de Roma (se habla de Tevignanm en El Lacio) y luego en la capilla de una casa de Jesuitas". "Conociendo la predilección de Plo XII por los jesuitas y considerando el hecho de que muchos de los colaboradores más próximos del Papa Pacelli pertenecian a la Compañía de Jesus, la noticia parece muy verosimil, No es la primera vez que las órdenes religiosas católicas llevan a cabo operaciones de este tipo: cabe recordar la parte que tuvieron los franciscanos en el ocultamien to del cádaver de Mussolim".

to del cádaver de Mussolini.

"Il Corriere dela sera dice luego: "Para concluir la historia habria que hablar todavia de las razones que impulsaron las autoridades argentinas y los eclesiásticos italianos a permi-tir la exhumación del feretro y su transporte a España. Pero apul cabe dejar la palabra a los políticos".



MADRID. El médico español Pedro Ara, que en 193 embalsamara el cadáver de Eva Perón, esposa del fuera hombre fuerte en la Argentina. El doctor Ara fuera hombre luerte en la Argentina. El doctor Ana encontraba en esa época desempeñando una Cálto en la Escuela de Medicina de Buenos Aires. Fueso oficiosas dijeron que el médico Ara había examinado cadáver embalsamado que le fuera devuelto a Ja Domingo Perón, en esta ciudad, en la noche del pate. tres de septiembre. RADIOFOTO UPI.

HERMANAS DE EVA

DUARTE EN MADRI

MADRID 5 (ANSA). MADRID 5 (ANSA). Las hermanas de Eva Duarte de Perón, Herminda Duarte de Bertoliní y Elisa Duarte de Arieta, llegaron esta mañana a Madrid, procedentes de la Argentína. "Venimos a ver los restos de "Venimos a ver los restos de nuestra hermana Eva", dijeron en ese- aeropuerto de Madrid-Barajas, donde fueron recibidas por el "Militante peronista" Jorge Cesarsky, el mismo que hace dos dias declarda a "ANSA" que está decidido a denunciar indicialmenta "Ins complies» y judicialmente "Los complices y los actuantes en el robo del cadáver de Eva Perón".

Las hermanas de Eva Dun dijeron que se enteraron e devolución de los restor p medio de la prense: A ela no se entregó ninguna ed ficación por parte del Gobiem

Herminda y Elisa Duen taron de establecer como con Perón en la misma mán. No es able. hasta esta non to, si han logrado entreias con el Presidente argen Como se ha dado a com anoche. Juan Domingo ha ha suspendido temporare todas las audiencias.

CATASTROFE AEREA EN ALASKA

WASHINGTON (DPA)-En una de las graves catástrofes registra-das en la historia de la aviación civil norteamericana perecieron anoche ciento attaco personas en el sur del Estado de

Alaska.

El avión chocó con una montaña, habied volado a sólo mil meto

Nadie sabe hasta aho como pudo ocurrir desastre que está sier investigado por autoridades competentes

"EL MODELO CHILENO"

ROMA (ANSA). - "La produc-ción ha sido reactivada e incrementada en un 10 por cien-to, los salarios aumentados en un 40 por ciento, la desocupa-ción sensiblemente reducida y la inflación frenada". Con es-tos subtítulos publica el órga-no del Partido Comunista Italia-no "L'Unita", una corresponden-cia desde Santiago de Chile en la que el periodista Guido Vica-rio recoge declaraciones del Ministro de la Economía chile-no Pedro Vuskovic. ROMA (ANSA) .- "La produc-

A una pregunta sobre las perspectivas del año que viene, el Ministro Vuskovic, responde: "SI, este podría ser llamado el año del aumento de los salarios, el próximo tendrá que caracterizarse por el desarro-llo de las inversiones en la producción, por el aumento del tipo de acumulación. Se necesitará superar las dificultades que nos vienen de una fuerte deuda exterior, heredada del

anterior gobierno, de las atas que las compliamorteamericanas del cobre sivia no han pagado y é disminución de la aflueix capitales. El año que vives proponemos reforar la estraves de pequeñas instraves de moverno el asfuero principal de la concretario de la concretarado en basa a si dos con estados sosio referentes al cobre, la pezdalimentos. Las godies con el las mejoras pagados on de las mejoras pagados on de las mejoras pagados on de las mejoras pagados de las decidades de la concretación de la decidade de la concretación de las mejoras pagados de la concretación de la con

MARISCAL TITO SUGIER

Tito pronuncio su discurso con motivo del 30 aniversario del comienzo de la guerra de guerrilla contra las fuerzas ocupadoras germanas e italianas

COOPERACION PACIFIC Parks de Cooperación de Cooperación Pacific Parks de Cooperación de Cooperac

BELGRADO, 5 (DPA).— Ante incuenta mil personas reunidas n. un mitin de masas, el BELGRADO, 5 (DPA).— Ante cincuenta mil personas reunidas en un mitin de masas, el Presidente vygoslavo, Mariscal Josip Broz Tito, resaltó el deseo de su pals para que las relaciones entre los pueblos se basen en la cooperación pacífica sin dar importancia a los diferentes sistemas de su política interior.

Sin embargo, subrayó la necesidad de fortificar la capacidad defensiva de Yugoslavia, ya que un país no armado tiene que temer amenazas en cuanto a su "libertad, seguridad e independencia palabras dirigidas seguramente a la Unión Soviética, según opina la mayoría de los observadores.

mas internos de su patir.

Tito no mencionó en esta como la visita a Beigni Conserva de la cual tendra lugar en una semana. Dio, sin ember. de la cual tendra lugar en una semanas. Dio, sin ember. de la cual tendra lugar en una cual cual tendra lugar en una cual tendra lugar en una cual tendra lu

Se proyecta rodal in pelicula sobre el evento. Al de Tito se encontraron por actor Richard guran personificará a Tito y su republica de la region de

CHILE ES ENEMIGO DE LA "GUERRA ARANCELARIA"

Posición chilena fue expuesta en la reunión de la CECLA, que se celebra en Buenos Aires, por el delegado Gonzalo Martner.

> El delegado chileno, Gonzalo Martner, dijo hoy en una reunión matutina, a puertas cerradas, que el Gobierno Popular de su país "lamenta que este importan-

> te foro de los países latinoamericanos no

incluya a todos los países hermanos de la región, y reitera la urgencia de que se

BUENOS AIRES 5 (UPI). Chile pidió que se permita a Cuba participar en las deliberaciones de la conferencia extraordinaria de la Comisión Especial de diliperación de la conferencia extraordinaria de la Comisión Especial de diliperación de la conferencia extraordinaria de la Comisión Especial de diliperación de la conferencia de la conf Coordinación Latinoamericana (CECLA), pero el resto de las delegaciones eludió diplomáticamente el problema diciendo e el asunto no figura en la agenda de

La CECLA delibera desde el viernes en esta capital para preparar una declaración de protesta contra las recientes restricciones económicas recientes restricciones económicas corresponde el estadounidenses, que recargaron con una sobretasa del 10 por ciento las del continente"

La afirmación de Martner fue

incluída en un documento ofi-cial, difundiendo la posición chilena, preparado por la Secreta ría de la CECLA a petición de la delegación de ese país.

"No figura en la agenda y por lo tanto el punto no será tra-tado", dijo Juan Manuel Figueredo, de la Argentina porta-

Añadio que durante la sesión matutina a puertas cerradas se escucharon informes de asesoramiento, preparados por la Comisión Especial para América Latina (EPAL) el Consejio Interamericano Económico y Social (CIES) y otros organismos regionales, señalando que gran

parte de la sesión Tue desti-nada a escu char la posición chilena chilena.

Martner, el representante chileno, sostuvo en esa sesión que los países latinoamericanos deberán buscar "soluciones radicales y más acordes con los principios de dignidad, valores humanos y básicos y justicia de sus pueblos".

la región, y reitera la urgencia de que se reconozca a la República de Cuba su legitimo derecho, como país latinoamericano, a hacer el aporte que le corresponde en deliberaciones de tanta trascendencia actual y para el futuro bién a los atractivos que el Mer-cado Común Europeo presenta para los capitales privados norteamericanos."

SISTEMA MONETARIO

Sostuvo Martner que los palses latinoamericanos "deberíamos insistir en algunos puntos importantes en la discusión de posibles reformas al sistema monetario internacional"

nal".

"El sistema monetario internacional debe marchar en la direccional debe marchar en la direc-ción de desligar los activos internacionales de la moneda nacional de los países", sostu-vo. "No es posible aceptar acti-vos internacionales de reserva con carecteráticas omnímodas y dependientes en su oferta de la salud de las balanzas de pago de los países poderosos y de las decisiones políticas que éstos adopten o impongan al resto del mundo", añadió Martner.

Asimismo, pidió que concretamente la CECLA recomiende que los Estados Unidos no apliquen la sobretasa del 10 por ciento a las importaciones procedentes de pálses subdesarrollados: que las grandes potencias económicas no inicien "una guerra arancelarla", que traería graves consecuencias para las economisa de países del tercer mundo: que Estados Unidos mantenga el compromiso adquirido en la UNTACD (comisión de las Naciones Unidas para el desarrollo y el Comercio) de poner en vigencia el esquema de preferencias no discriminatorias y no reciprocas y que mantenga los compromisos contraldos respecto al comercio latinoamericano.

"muy probable" que para hoy esté terminada la redacción de "un consenso" fijando la posi-ción de los palses latinoamerica-nos respecto a las medidas COMPLEJO PESQUERO FINANCIARA

UNION SOVIETICA EN EL PERU

LIMA 5 (UPI). El Perú y la nión Soviética suscribieron un privenio por el cual el gobierno e Moscú financiará y construt-a un gran complejo pesquero en ste país destinado a la pesca de

consumo humano.

En una ceremonia que se cumplió en el palacio de la cancillería suscribieron el contrato el Ministro de Pesquería Soviético Alexander Iskhov, y el Vinistro de Relaciones Exteriores peruano, General Edgardo Mercado Jarrin.

El convenio, que consta de 15 artículos no parál a la friculos no paral a la fric

Mercado Jarrin.
El convenio, que consta de 15 articulos, no señala el monto de inversión, ya que la construcción del complejo pesquero en la costa norte del país compren-

derá diversas etapas y operaciones, que se cumplirán de conformidad con contratos adicionales y específicos.

En fuentes del Ministerio de Pesquería se informó con ante-rioridad que la inversión en la construcción del complejo pesquero será de más de 54 millones de dólares.

En el convenio firmado hoy en el convenio firmado hoy se establece que la Unión Soviética prestará además amplia cooperación técnica para el adiestramiento del personal peruano en el manejo del complejo y en las operaciones de pesca, incluso en barcos pesqueros soviéticos. También dispone el convenio el establecimiento de una comisión mixta peruao - sovietica encargada del estudio de todo lo relacionado con la coopera-

ción en materia pesquera entre-los dos países. Esa comisión mixta estará integrada por tres miembros del Perú y de la Unión Soviética.

estrechamiento de relaciones con la Unión Soviética.

Señaló también la importancia de la construcción del complejo pesquero, por el hecho de que contribuirá a la mejor alimentación humana, especialmente en "inuestros palese, que padecen de subalimentación".

Estuvieron presente en la ceremonia de la firma, además de los Ministros lahkov y Marcado, el Ministro de Pesqueria peruana. General Javier Tantelaen; los miembros de la comitiva de la Unión Soviética y altos funcionarios de los Ministerios de Relaciones exteriores y de pesqueria de este pals. del Perú y de la Unión Soviética Igualmente se señala en el convenio que éste tendrá una duración de diez años, prorroga-bles de acuerdo con la voluntad de las partes. Al término del acto de la firma, el Ministro de Relaciones exteriores, General Mercado, destacó la importancia del convenio en lo que significa el



WASHINGTON. El Presidente Nixon sostuvo una otros temas el 10% con que el Presidente Nixon entrevista con el Ejecutivo de la Alianze para el gravará las importaciones a los Estados Unidos, Progreso. el colombiano Carlos Sanz de como una de las medidas para proteger el dólar. Santamaría. Este organismo se reúne el trece del RADIOFOTO UPI. presente en la ciuded de Panamá para tratar entre

ENERGIA

NUCLEAR

"CONCORDE" A CHINA POPULAR

MEDELLIN (Colombia). (PL).

MEDELLIN (Colombia). (PL).

"Cuando un pueblo despierta y, se da cuenta de su miseria, ha sonado para él la hora de su liberación", declaró Monseñor Eduardo Pironio, "Secretario General de la "CELAM" ante la 178" Convención Mundial de la Orden Franciscana, reunida en esta ciudad.

Refiriéndose a la situación de los pueblos de la América Latina, monseñor Pironio seña-ló:

LONDRES (DPA)—La proyectada venta a la Republica Popular China de aviones supersónicos de tipo "Concorde" aparato construido en cooperación entre Francia y Gran Bretaña, podría verse obstaculizada por razones militares.

tes de la Conferencia Internacional de la energia atómica de
las Naciones Unidas se efectuaron: 1955. cuando por primera
vez se concretó un exhaustivo
intercambio de informaciones
científicas y técnicas del sector: en 1958, que marcó el
comienzo de una colaboración
real científico-técnica también
en sectores que hasta entonces estaban vinculados por
restricciones de la información;
en 1964, cuando por primera
vez se hizo un análisis de la
experiencia operativa adquirida mediante el ejercicio de las
primeras grandes plantas
electronucleares.

TROPIEZOS EN VENTA DE

portador de bombas atómicas.

El gigantesco aparato vuela dos veces más rápido que el bombardero soviético "TU-16", el más moderno de que dispone «China y dispone de un radio de acción bastante más amplio, señala el periodico.

Pekh invitó a un grupo franco-pekín invitó a un grupo franco-perio de más de "Concorde".

Hace pecos días China encargó a una firma británica seis aviones a reacción de pasajeros "Trident" por valor de más de veinte millones de libras esterlinas.

El semanario londinense
"Observer" asegura hoy que los
expertos militares acaban de
ocuparse del asunto, ya que el
"Concorde" es un potencial
portador de bombas atómicas.

REGION .

RADIOFOTO UPI

HAY QUE EVITAR CAER EN LA

TENTACION DE LA VIOLENCIA

Señala Monseñor Eduardo Pironio, Secretario General

antes la Convención Mundial de la Orden Franciscana.

"Somos un continente bauti-zado, pero todavia no evangeli-zado. Abunda en nuestros pue-blos una religiosidad casi folklórica, que no podemos despreciar, pero que es preciso orientar para que se convierta en compromiso".

Insistió el Secretario Gene-ral de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM), en la actual situación de subdesarro-llo,miseria y dependencia de

MILAN ITALIA. Las palomas pueden ser lucidas en uno de los más recientes y audaces estilos de prendas de vestir. La fotografía fue tomada en la plaza de la

Catedral de Milán y la muchacha no fue identificada

veinte minones nas.
En cuanto al "Concorde" tendra que aprobar la venta a Pekin'
la comisión británica para
"exportaciones estratégicas"
or gan i s mo integrado por
runcionarios del "Foreign
Office" del Ministerio de
Minist

los países latinoamericanos, y

los países latinoamericanos, y expresó:
"Nos damos cuenta de la tremenda situación de subdesarrollo en que viven los pueblos de la América Latina. Muchos de ellos están marginados, viven en una situación de dependencia o en condiciones infrahumanas".
"Pero son pueblos —enfatizó— que empiezan a despertar para darse cuenta de su situación", y cuando un pueblo despierta y se da cuenta de su miseria, es porque ha sonado para él la hora de su libera ción".

Afirmó igualmente monse-

ción".

Afirmó igualmente monse-nor Pironio que "no tenemos miedo a los conflictos" surgen entre los pueblos y es natural que surjan en la iglesia de Dios".

que surjan en la iglesia de Dios". Más adelante explicó que "buscamos una iglesia audaz-mente comprometida en la ilberación del hombre latinoamericano". Y aclaró que debe ser una iglesia "que se apo-yó en el poder del espíritu de Dios y no el poder humano del dinero". "Muchos jóvenes —puntuali-zó el prelado argentino—, se lanzan en esta hóra a la violen-cia como único medio de alcan-zar la justicia". Pero luego acla-ró que "tenemos que evitar caer en la tentación de la violen-cia". Senúr el diserrante "la violen-cia".

cia". Según el disertante "la 'unica Según el disertante "la 'unica manera de garantizar la paz y el desarrollo es poner en obra las bienaventurazas evangélicas, como dijo el Papa Paulo Sexto". Sin embargo, el Secretario General de la CELAM, admitió, al final de su exposición, que "Esta hora que hoy vive el continente latinoamericano es trascendental, rica, plena de esperanzas, y justifica plenamente el optimismo con que miramos el futuro".

norteamericano Glenn Seaborg.
Las otras sesiones generales serán presididas por Dimitri Blokhintsev (URSS) O O. Rabi (EEUU), W. Bennett Lewis (Canada). Visran a Sarabhai (India). Bertrand Goldschmidt (Francia) tuiz Clintra De Prado (Brasil).
La conferencia, presidida por Seaborg, estrá dedicada al examen científico, técnico y económico de los progresos realizados en los últimos años, no solamente en los países de alto nivel industrial, sino también y espocialmente en aquellos en vias de desarrollo.

Las tres ediciones preceden-GINEBRA (ANSA)—La Cuarta
Conferencia Internacional sobre el empleo pacífico de la
energía nuclear se abrirá
mañana en esta ciudad con la
participación de 62 países y de
todas las principales organizaciones internacionales. La
conferencia fue programada
por las Naciones Unidas, que
confió su realización a la
responsabilidad científica de la
"AIRA" (Agencia Internacional
para la Energia Atómica). CONFERENCIA SOBRE

_{lende en} la Plaza Bulnes:

Reafirmó, una vez más, su determinación de cumplir el Programa Básico del Gobierno Nada podrá separar - puntualizó Nal Compañero Presidente de sus colaboradores



EXPOSICION INFANTIL, 37 acuarelas infantiles, de ni-ños belgas y chilenos, quedaron expuestas ayer al público en el hall central de Correos y Telégrafos. La mues tra constituye un home naje al primer aniver-sario del Gobierno Popular y estará abier-ta durante todos los festejos. En el grabado, una de las primeras visitantes a la exposi-ción, una pequeña de seis años, que admira una de las "obras de ar-



EL COMPAÑERO PRESIDENTE responde a la multitud que esperaba su llegada a Santiago en el aeropuerto internacional de Pudahuel y que rompió en vítores y aplausos apenas se asomó en la escalinata del avión. La Primera Dama, Tencha Bussi de Allende, observa con satisfacción a la muchedumbre que da la bienvenida al Jefe de Estado, después de una gira que le otorga al Presidente Allende estatura política continental.

CHONCHOL DIALOGA CON LOS CAMPESINOS LA ZONA AUSTRAL

Recorre los diversos centros agrarios de provincia de Magallanes

de este m

TRAGEDIA AEREA EN ALASKA: 122 PERSONAS MUEREN



CHILE NO ACEPTA LA **GUERRA ARANCELARIA**

• Delegado Gonzalo Martner expuso con claridad, en la Reunión de CECLA en Buenos Aires, la posición chilena

NORMALIZAN SERVICIOS **PUBLICOS PARALIZADOS** POR INCENDIO: CHILOE

 Quince reparticiones públicas quedaron sin oficinas en la ciudad de Castro

AYUDA CHINA A DAMNIFICADOS DESEMBARCAN EN SAN ANTONIO

• 6.800 toneladas donadas por la República Popular China son desembarcadas con trabajo voluntarios de portuarios y marítimos

Al evento concurrieron 100

En la CUT:

1º Participación de la Federa-

SALUDOS DEL PUEBLO SOVIETICO

A LOS TRABAJADORES CHILENOS

Presidente, Luis Figueroa, quien pronunció palabras de bienvenida, señalando: "que era motivo de alto honor recibir en sesión solemne a tan distinguidos visitantes "y agregó. "a través de ustedes nos permitimos enviar un saludo al gobierno, al pueblo y a los trabajadores soviéticos, reiterándoles los deseos de los trabajadores chilenos, de intensificar los intercambios a todos los niveles con la U.R.S.S.".

Una delegación integrada por treinta araucanos de una de las reducciones de Lumaco, en la provincia de Malleco, visitó LA NACION donde fueron atendido por los ejecutivos del diario y de la Empresa. Durante su

estada en la capital, por invitación del Instituto Nacional de Desarrollo Agropecuario, han realizado numerosas visitas tanto al Ministerio de Agricultura, como al de Tierras y Colonización y a las diferentes

entidades relacionadas con el agro, especialmente con la Reforma Agraria. Se ha programado para ellos una serie de visitas a los sitios de atracción de la

capital, y además, participaron en reuniones donde se les informó de la importancia de la nueva organización transitoria para el área reformada a través de los Centros de Reforma Agraria.

Instituto Pedagógico Técnico

PLAN COOPERATIVO

CONVENIO - UTE - MINISTERIO DE EDUCACION - INACAP

CONCURSO DE **ADMISION**

VII Curso de Regularización Docente para proteso-res de la Enseñanza Industrial: Noviembre 1971- Ene-ro 1973.

1.DESCRIPCION:- Curso intensivo, de dedicación exclu-iva, para profesores del área técnico- industrial de la Di-sección de Educación Profésional y del Grado Técnico-Pro-esional de la Universidad Técnica del Estado. Los seleccio ados conservan cargo y remuneraciones mientras estu-lan. Duración:- 14 meses. Vecantes: 90 (15 por Especiali-ian. Duración:- 14 meses. Vecantes: 90 (15 por Especiali-

ad).

2.OBJETIVOS:- Elevar el nivel técnico pedagógico y cnico-industrial de los docentes, del Plan Diferenciado y arles la oportunidad de optaral Título de Profesor de Estado sus respectivas Especialidades.

3. ESPECIALIDADES:

b) Mecánica de Combustión Interna y Automotriz. c) Electricidad (posibilidad de especialización en Elec-

Ser protesor del area técnico-industrial en la Especialidad en actual servicio, con 2 a 20 años de docencia.
 Dener título de ingeniero, técnico o sub-técnico. En este último caso, ser egresado de escuelas industriales o Grado Técnico-profesional de la U. T. E. en la Especialidad.

6. ANTECEDENTES:
a) Certificado de Titul oy Licencia de Educación Media
b) Certificado de Concentración de notas de los tres últimos años de estudios.
c) Certificado de nacimiento.
d) Otros certificados de estudios o trabajo.
e) Solicitud (se enviarán a las escuelas los formularios).
f) Prueba de diagnóstico en los lugares y fachas que se indicarán (necesarie para la nivelación).
7) PLAZOS. Cierre del concurso: 27 de septiembre - 12

Iniciación del Curso: 2 de noviembre -8 hrs.

8. INFORMACIONES:- Prof. Angel Pizarro. Pabellón A-3.
Escuela de Ingenieros Industrieles. U. T. E. Santiago.

4. REQUISITOS MINIMOS

c) Edad máxima: 45 años.

6. ANTECEDENTES:

a) Dedicación exclusiva.
 b) Someterse al régimen de estudio y trabajo.

universidad

tecnica

del estado

SA PA

ción como organismo de la CUT y participación en el próximo Congreso de la CUT.

2º Sindicato Unico: a) platafor-ma de lucha; b) gases tóxicos; c) Pliegos Unicos; d) el poder de los trabajadores; e) la

dos por la distinción que nos dispensa la Central Unica de Trabajadores y aprovechamos de manifestar el intenso interés del pueblo soviético, por vida del pueblo chileno; tenemos grandes sentimientos de simpatia por ustedes y les deseamos mucho éxito en el cumplimiento del programa de la Unidad Popular.

El alto personero soviético finalizó expresando: "ustedes pueden estar seguros, que el pueblo soviético, es un fiel amigo vuestro, y que en los momentos dificiles para ustedes,

estaremos a vuestro lado como verdaderos amigos".

Los diarios "La Prensa" y "Tribuna" se especializan en propalar informaciones falsas desvirtuando la realidad en un inutil intento por engañar a la opinión pública Constantemente hacen saber que los partidos reaccionarios han obtenido "importantes triundos en elecciones sindicales" para hacer creer que aún poseen algún influjo sobre los trabajadores. Son los mismos trabajadores quienes se encargan después de dejar las cosas en claro, desvirtuando esas publicaciones malintencionadas y mentirosas. En relación con las informaciones de los citados diarios en las que dan cuenta, con bombos y platillos. de "un importante triunfo gremial de la DC en el Banco del Estado de Chile", el Comité Coordinador de la UP de sea institución bancaria ha hecho público un enérgico desementido, demostrando en una declaración que después de las últimas elecciones las directivas de provincia están controladas en un 61% por la UP y en un 39% por los partidos de

CORFO - ASMAR

"COMITE PARA EL DESARROLLO

DE LA INDUSTRIA PESADA Y

tos respectivos.

Se invita a los representantes oficiales de las

empresas interesadas en

participar en la construcción de los astilleros de Valdi-

via y Talcahuano, a retirar

las bases y antecedentes

técnicos que les permitirán elaborar los anteproyec-

La entrega de la documentación se efectuará en las

Oficinas de CORFO - Mone-

da 921 - Oficina 601, a

partir del jueves 9 de

Septiembre y pueden también solicitarse por escrito

a la Casilla 3886 - Santiago.

SECRETARIO EJECUTIVO **DEL COMITE**

CONSTRUCCION NAVAL"

'4º personalidad jurídica.

La Conferencia estuvo presidi-da por el Presidente de la Federa-ción José Quezada, y por toda su directiva, Secretario General Vicente Silva: Tesorero Fernan-do Cortilla: Directores Manuel Galdames, René Castillo.

La Conferencia sesionó el día sábado en pleno, ocación en que fue escuchado el informe cen-tral dado por el Presidente, para trabajar en comisiones el día domingo.

Entre los acuerdos adoptados por el evento, figuran la Constitución del Sindicato Nacional de Trabajadores de la Industria de la Pintura cuya finalidad es la de agrupar en su seno y asesorarlos en sus objetivos a todos los trabajadores de la pintura que hasta la fecha no estén organizados.

BID - UC:

450 MIL DOLARES PARA **ASISTENCIA** TECNICA

450 mil dólares en asistencia técnica, destinada a la contrata-

450 mil dolares en asistencia etécnica, destinada a la contratación de consultores para ayudar a fortalecer la enseñanza y la finvestigación de diversos campos academicos, facilitará el Banco Internacional de Desarrollo BID a la Universidad Católica de Chile.

El contrato firmado ayer forma parte de un préstamo de 7 millones de dólares otorgado por el BID en enero del presente año.

Durante la firma el presidente del Banco Interamenica de del Banco Interamenica no destacó que el contrato suscrito con la Universidad Católica incorporaba nuevos lineamientos adoptados por la institución en materie de financiamiento para la educación, mediante los cuales las relaciones del Banco con los centros de enseñanza superior se definen con toda claridad.

GRAN AVANCE GREMIAL UP

EN EL BANCO DEL ESTADO

oposición. En cuanto a la elección de los delágados en Santiago, la relación, de fuerzas, antes notoriamente desfavorable a la UP, quedó equilibrada ahora en un 50% para la UP y un 50% para la reacción. El texto completo de la declaración es el sivuiró es el sivuirón es el si

la reacción. El texto completo de la declaración es el siguiente:
"En los diarios reaccionarios "La Prensa" y "La Tribuna" de la semana recién pasada, aparecieron destacadas crónicas dando cuenta de un supuesto triunfo gremial de la DC en el Banco, lo que no pasa de ser un simple deseo o una invención de sus afiebradas y "politiqueras mentes.

afiebradas y politiqueras mentes.

*Después de un sereno y completo análisis de los últimos resultados, este Coordinador afirma rotundamente que la Unidad Popular consolida su espectacular avance en las posiciones gremiales.

A). A partir de enero último la UP ha elegido delegados en las más importantes y representativas oficinas del Barroci (GOR RAGGIO en Santiago; OSCAR PARADA en Valparalso; JUAN CARRASCO en

IANOS A LA OBRAI LOS INTEGRANTES de una de las comisiones de trabajo de la Conferencia Nacional de los

En gira por América Latina:

AYUDA PARA DAMNIFICADOS CONSIGUIO EL INTENDENTE

El Intendente de Santiago,
Jaime Concha Lois, entregó un
informe al Ministro del Interior,
en que se da a conocer la ayuda
conseguida por esa Intendencia
en Argentina. Bolivia. Perú y
Ecuador, para los damnificados
por efecto de los temporales y
el sismo que afectaron a le zone
central del país.
El documento mencionad
a conocer asimismo que e.
Departamento de Coordinación
y Planificación y Comunitaria

Departamento de Coordinación Planificación y Comuntaria (DECOPLAC), organismo de la intendencia que se ocupa de atender las necesidades de los damnificados recibió ayuda en los valores ascedentes a 746 mil 450 secudos y especies diversas que fueron repartidas en poblaciones afectadas y departamentos de la provincia.

de la provincia.

Gestiones realizadas por representantes de DECOPLAC en Buenos Aires significaron la participación de Leonardo Favio y José Gervasio en un festival artistico, que tuvo lugar en el Teatro Caupolicán, el que significó una recaudación de 270 mil escudos.

Otro festival, transmitido por via satélite, entre los canales 9 de Buenos Aires y 13 de Santiago, permitido el envío a nuestro país de 20 máquinas tejedoras

Concepción: ORLANDO MENA en Arica: JORGE CASTILLO en Antofagasta; ALEJANDRO ASCUI en La Serena: JUAN BAEZA en Chillán: JOSE FLORES en Validivia: SERGIO VICENCIO en Puerto Montt: RICARDO VELASCUEZ en Castro: MARIO MÚÑOZ en Punta Arenas. Sólo por nombrar algunos y perdónennos los compañeros cuyos nombres no se incluyen.

B) En la segunda quincena de

Antes de las elecciones: DC, controlaba 39 Asociaciones U.P. 2 Asociaciones Después de las elecciones: UP CONTRO-LA 21 ASOCIACIONES; DC controla 13 Asociaciones. Quedan por resolverse las elecciones en Chañaral, Valparalso. V. Alemana, La Unión y Castro en donde, estamos seguros, mejorarán aún más nuestras posiciones.

C). La reciente elección de delegados en Santiago cambió drásticamente la composición del Cuerpo de Delegados:

Ahora: UP 32 DELEGADOS

DC: 32 delegados.'
NOTA: resultaron elegidos 4

NOTA: resultaron eleginos -delegados independientes, pero con una posición clara-mente progresista en Racionali-zación, Sueldos,, Arquitectu-ra, y Nuñoa.

destinadas a talleres laborales de DECOPLAC; el despacho de destinadas à talieres laborates de DECOPLAC; el despacho de una partida de alimentos envasados y otras especies; (ineros aún no puestos a disposición de la Intendencia por la Embajada de Chile --estimados en 900 mil nacionales. Otro acto a beneficio de los damnificados de Chile ofrecido pgr. el actor - Antonio rrieto significará incrementar la suma anterior.

Un partido internacional entre la selección de La Paz y la Selección chilena produjo, a su vez, una suma cercana a los 15 mil dólares, en tanto otros dos eventos deportivos

internacionales, celebrados en el país, significaron un ingreso de 430 mil escudos. Estos valores fueron percibidos directamente por la Asociación Central de Fútbol.

Ecuador, por su parte, entregó un aporte de 81 mil 641 sucres, los que serán invertidos en productos ecuatorianos de primera necesidad para los damnificados, entretanto que un partido de fútbol con el mismo in solidario de los dos equipos punteros del campeonato profesional del país hermano se jugará próximamente.

PROGRAMA MASIVO DE EDUCACION POPULAR

Auspiciado por Ministerios de

TERRENO PARA ESCUELA

Continuando con sus labores

ral de Deportes y Recreación construya y mantenga un campo deportivo, un predio de 2.300 metros cuadrados, destinado con ese fin para el mismo bloque habitacional de la comuna de San Miguel.

CONVENIO CORMU - U. DE CHILE

Por su parte, se informó en el Ministerio de la Vivienda, que la Corporación de Mejoramiento Urbano acordó celebrar un convenio por medio del cual se encomienda, a honorarios, a la Universidad de Chile el estudio de un anteproyecto de un conjunto habitacional de 750 viviendas y su equipamiento correspondiente: ocho locales comerciales. planificación general de las obras de construcción, correspondientes a 292 viviendas inncluídas en las 750 ya mencionadas y los ocho locales comerciales.

De esta manera, el Ministerio de la Vivienda a través de su Corporación de Mejoramiento urbano, agilizará la construcción del conjunto habitacional "Ramón Allende", y sus complementos de equipamiento comunitario y organización, programados para la comuna de Maipú.

El acuerdo adoptado por la Junta Directiva de la CORMU, faculta al Vicenresidente. Ejecutivo para ordenar las obras referidas por los sistemas de administración directa o delegada o de la forma que se estime conveniente.

MENOR MUERE CARBONIZADA

Una mujer que estaba siguiendo un tratamiento antialcohólico se suicidó disparándose un tiro en la boca.

Una menor murio carbonizada en un incendió registrado en la calle Chacabuco 221, que se originó a raiz de la infilmación de un estufa.

La menor carbonizada se llamaba. Carolina Ruiz y contaba con 5 años de edad.

Durante la extinción del incendió resultaron heridos los bomberos Patricio Zamora y Antonio Ansacci, quienes luego de ser atendidos fueron enviados a sus domicilios. guez Valenzuela de 53 anos fue encontrado por su marido José Córdoba Barrera en el living de su casa ubicada en San Francisco 423 de Valparalso.

HERIDA EN CHOQUE

Una mujer que viajaba en una citroneta quedó herida al cho-car con un jeep de la CORFO.

El accidente ocurrido en Santiago, en la esquina de las calles Huérfanos con Libertad, dejó herida grave a Natalia Pinto de 54 años de edad. La citroneta era conducida por Osvaldo Guillermo Pinto de 32 años, y el jeep patente 272 de Renca. Nº 171, era conducido por Renato Barnich.

El vehiculo era conducido por Osvaldo Vargas, el que transportaba mediaguas de Corhabit hacia Valgaraiso. El cho-fer guiaba el camión en estado de provesa de como en estado

Vivienda y Educación

Un programa masivo de Alfabetización popular se llevará a efecto en todas las poblaciones y campamentos de familias "sin casa", ubicados en la
periferia del Gran Santiago.
Un acto preparatorio para talevento, se efectuó, durante la
semana en la Casa del Poblador,
ubicada en Alameda 105, en el
cual dirigentes de estudiantes
de la Universidad de Chile y
Católica, dieron a conocer los
planes a aplicarse en el mencionado programa.
Dirigentes de los pobladores
manifestaron que este progra-

Dirigentes de los pobladores manifestaron que este programa se realizaría con el auspicio del Ministerio de la Vivienda y de Educación, para lo cual, a partir de hoy, se Comenzará con la preparación de "monitores", que tendrán a su cargo las labores de alfabetización.

cion verman Hiesco" de San Miguel y ceder en domino y título gratuito a la Sociedad Constructora de Establecimien-tos Educacionales, el predio de 1.800 metros cuadrados, destinado a la ampliación de la Escuela Nº 20.

Policía Policía Policía Policía

HILLIAM Secreto del Departamento de Estado aparece mañana en revista

HECHOS

DESTRUIDA CASETA DE PEAJE

Totalmente destruida quedó una caseta de cobros en la plaza de peaje del Túnel Lo Prado al estrellarse contra ella un camión provocando daños por treinta mil escudos.

REPLICA PEDRO IBAN

MINISTROI

ECONOMIA

No me ocupare de nome de canador sobre sus sus esta os medios de consultas puls sus esta esta regimenta de composições de consultas puls sus esta regimenta de canador de canado político

a entregar a mental posibilidad a entregar a montro la opinión pública la se político carta dirigida se político carta dirigida se político carta dirigida se político carta dirigida se político en carta dirigida se político en considera a greya de en fo Declaración de la Comesia appela de que so Montes obedeca procedimiento se político de la Comesia dirigidad por Districto de su procedimiento se su de la procedimiento per político de la comesia d

por las cifras de interes reales disponibles en si si proye reconocido por Tres Mi Federación que en Memorandam de Sina. Sina a DRINCO, indica que y Sina, a causa "ha debido paral mayoría s producción en tes o Mudoso que oportunidades, por micran en que fluctuaron entra 3 Constitució días".

oportunidades, por propose que fluctuaron entre 3 de la constitució días".

De manera, Seño sema 3 ditula cue lo que Ud. considera intracciones hirentes "acusaciones and confederar "acusaciones alla disputado en en es con caracter diseaso de seño de la consumidadores y el país de consumidares y el país de propose de sabastacimiento desabastacimiento de la constitución de la co

especulaciones que propósitos políticos dos.

En cuanto a que cos de a municipal de la composito de composito de la composito

COLEGIO fuerzas DE PERIODIS

En el día de syer he se período de inscripción de se período de inscripción de una se período de inscripción de una se período de inscripción de una se períodistas de Chie proseguirán hoy en el horario, de 1 a 13 hora nalizarán mañas luma 18 a 24 horas na las períodistas de Comejo Regional de Reg

No puede analizarse la gira que ha No puedo el Presidente de algunas de las aciones del Grupo Andino como un ones de protocolar o una simple cortesía diplomática, es sus metas eran mucho más plias y sus resultados tienen una ificación permanente.

OMIA

CA

IBAN

En efecto, Chile enfrentaba la bilidad de un cerco económico politico de mucha gravedad, con cual se pretendía repetir, aunen forma disimulada, el boicot que se hizo víctima a la hermana ública de Cuba. Esas medidas de adcter comercial y financiero se han aplicado a Cuba debido a que régimen interno no satisface a tos circulos foráneos y nsiderar las penurias que se inflivarios millones de que debieron noamericanos, portar privaciones y raciona-

Numerosos indicios y sucesivas acciones señalaban que se esaba preparando, para nuestro país, destino similar. storsionadas de las agencias egráficas presentaban —y siuen presentando— un panorama also de la realidad chilena. Organisnos internacionales de crédito y mento, cuyos capitales están nstituidos por aportes múltiles, empezaron a condicionar sus udas, exigiendo resoluciones nternas que sólo a este país compe-Una campaña de desprestigio deformación se lleva a cabo, en do el mundo, con el aporte crimial de ciertos momios despatria-

En esos momentos, el encuentro Salta, entre los Mandatarios de hile y Argentina, comenzó a remeeste ambiente nefasto, al onvenirse en que cada país de esta na tiene pleno derecho a darse el obierno que decida, sin intervenión de nadie, y que el afianzamiento de las relaciones económicas y ulturales está por encima de las Isas fronteras ideológicas.

Después de eso, el compañero residente aceptó las invitacioes que se le habían formulado por os gobiernos de Ecuador, Colom-

bia y Perú, y en sendas declaraciones conjuntas se establecieron los mismos principios, adicionados por convenios concretos, de acuerdo a intercambios correspondientes. Fue así como regimenes de tendencia diferente a la de nuestro gobierno popular, como es el caso de Ecuador y Colombia, señalaron que los intereses regionales priman sobre las presiones extranieras. pues ellas no contribuyen a ampliar mercados, diversificar industrias y meiorar niveles de vida. En cuanto a Perú, se evidenció una gran identidad de propósitos, materializada en el acuerdo suscrito.

A comienzos del siglo pasado, un visionario como Libertador Simón Bolívar soñó con una sola gran nación latinoamericana, pero sus esperanzas se quebraron ante las ambiciones de los caudillos. Hoy es Salvador Allende el que habla de una "patria - continente", buscando caminos de unidad y de desarrollo. En los momentos en que la Alianza para el Progreso se extinguiendo lentamente y se esfuma como una mal concebida idea estimulante y en que la propia ALALC no muestra posibilidades inmediatas de realización, por lo menos el Grupo Andino avanza y, a raíz de esta peregrinación presidencial, cobra relieves que devuelven a Chile el rol orientador que siempre tuvo. No ha sido, entonces, una mera cortesía protocolar esta visita cuyas consecuencias son muy importantes, pues desbaratan la maniobra puesta en marcha por círculos internaciona poderosos

Ya no se puede hablar impunemente en América Latina el lenguaje golpeado del garrote ni pretenintervenciones militares con el pretexto de atacar los "focos subversivos", que fue el sueño de tantos trasnochados gorilas. Hoy se habla de integración, de paz, de complementación, de respeto a la soberanía y de no intervención en los asuntos internos de otros pue blos

Este es el primer resultado concreto de la gira presidencial exitosa y brillante de Salvador Allende.

Diario de un Espía del Acontecer

Voy a escribir sobre una comida. Una comida extraña y fraterna en un edificio viejo con resabios de castillo venido a menos, con una taberna subterránea, do de parece que todos los diablos se junta-ran a cambiar testimonios. Estamos en Simpson 7

Poetas de todas las tendencias se deslizaban por el camino de la comunión gástrica, levantaban sus tenedores y cuchillos y deglutian posta rosada, ablandada hasta el límite, como un flan jugoso y deshila-chable que se parte solo, junto a unas papas propiamente tales, enjundiosas, y a su ritmo interior iban cambiando impresiones, sazonadas con un vinillo amistoso, y piñas al jugo y café, y Humberto Díaz Casanueva nto de festejado fue en si mismo un acto poético.

Parecia venir desde las profundidades del tiempo y de la noche, con sus alusiones a la inspiración del insomnio, con su evoción de la lucha tremenda por establecer en este mundo breve la propia identidad. Díaz Casanueva se mostró a sí mismo como un oficial de identificación total, funcionario de la poesía y de las interrogantes del hom bre y su moral, esas noches preguntándose quién se es y hasta dónde se es digno de lo que se es. Su voz impresionaba, detenía las oscas y las cucharas, hacía en su torno n silencio raro, dentro del cual los asistentes nos Ibamos sintiendo aislados cada uno consigo mismo, en multitud de ac-tos privados, pero todos juntos. Un poeta se iba mostrando ahí, en el álgebra de sus construcciones hechas de atisbos, de dudas, de semiencuentros, luces y sombras.

Como espía del acontecer, traté de ntegrarme lo más que pude en ese mundo ivo, un mundo como debió haber sido el del primer hombre, y la verdad es que no sólo yo era un espía, sino que todos los cargada de experiencias. Kant, de Schopenhauer, del origen de la tragedia griega analizada por el poeta que se creyó filósofo, fue llegando Humberto Díaz Casanueva a redescubrir las cosas sencillas la mano que se da al amigo, el beso a la mujer, la sonrisa en una niña, el amor al pueblo. Y fue como si esas cosas fueran naciendo de nuevo, ahí, cíficamente para nosotros, en una especie de edición corregida que se iba formando a la vista y conciencia de todos

Los aplausos fueron entusiastas y largamente reiterados, pero demoraron salir a flote. Había un algo de pudor por esta inmersión en las profundidades, un algo de letargo, como si estuviéramos convertidos estatuas, más permanentes que antes,

Todo esto sucedió el jueves pasado, en un extraño caserón de calle Simpson, habitado por fantasmas y escritores encendidos por el grupo Fuego. Como espla del acontecer espiritual, lo consigno en mi calle Simpson

La Hermana de Angela

El Encuentro de Solidaridad con Vietnam Laos y Camboya cuenta con una invitada de honor: Fanny Davis , hermana de la esora comunista encarcelada en EE , Angela Davis

Casi todo el mundo conoce ya la historia de Angela Davis. Angela fue capturada por la policia norteamericana, acusándola de complicidad en una fuga frustrada que enteronizaran procesados negros. El rotagonizaron procesados negros. pretexto fue que una pistola que se utilizó en el incidente habría sido adquirida a sido adquirida a nombre de Angela.

Antes del proceso, Angela había sido objeto de una brutal persecución académica, a pesar de sus antecedentes sobresalientes, por su calidad de militandel Partido Comunista norteamericano Su actual encarcelamiento es, así, l coronación de una hostilidad política que había iniciado mucho Difficilmente, se podria considerar su caso como un problema judicial ordinario. Se le ha negado la libertad bajo fianza sin explicaciones; se la ha segregado abiertamente en la prisión para evitar al resto de las con contagio ideológico al resto de las con-victas; los trámites han sido prolongados y complicados arbitrariamente. El carácter político de la ofensiva contra la profesora

Davis es particularmente claro.

Así lo entiende su hermana, Fanny
Davis. En su aparición en canal 9 mostro
rasgos muy similares a Angela , similitud centuada por su peinado característico Con un inglés muy preciso, declaró que el caso de su hermana era eminentemente político y que las victorias que se habían obtenido hasta el momento— como la de con el auxilio de tres abogados. Davis que asumiera su propia defensa- eran victorias políticas . No habían sido obtenidas en virtud de la habilidad jurídica de un abogado ni por la benevolencia de un juez. Eran el resultado de una movilización a escala virtualmente mundial estudiantes, trabajadores y políticos izquierda, que frenaban y podían frenar mucho más, al Gobierno norteamericano, en su empresa de asesinas legalmente (según la expresión textual de Fanny Davis:) a una profesora por el solo hecho de

dad que había visto en Chile: pinturas murales que presentaban el caso de su hermana en forma gráfica. Afirmó que algo así debia hacerse en EE. UU. para ayudar a mantener el caso Davis presente en la

LA CRISIS DEL DOLAR

La llamada crisis del dólar sigue siendo un dolor de cabeza para todas las monedas salvo el dólar. Los norteamericanos insisten en exigir de sus socios y dependien reestructuración del sistema monetario que afecte las relaciones en tre el dólar y las demás monedas, pero no el valor del dólar en relacion con el oro. Trasladando al área comercial su conoci da dictadura sobre el sistema monetario de Occidente, los EE. UU. han elevado sus impuestos a las exportaciones, violando varias convenciones del mundo capitalis-ta desarrollado. Con ese aumento los norteamericanos no buscan nada pareci-

do a un regreso al aislacionismo. Ocurre simplemente que, en medio de concesiones más o menos inevitables, las potencias capitalistas medianas todavia se resisten a subir el valor de sus monedas respecto al dólar, ya que esto las perjudi-ma en su capacidad exportadora, benefi-

ciando sólo a los EE. UU. El impuesto de 10% a las importaciones es una medida norteamericana pasajera, decidida para forzar la aceptación del esquema norteamericano de solución a la crisis monetaria. De hecho, el impuesto crea las mismas dificultades a los otros palses imperialistas que si estos ya hubieran aceptado una revisión de las paridades sin devaluación del dólar.

Hasta ahora, la resistencia contra la lí-nea de los EE. UU, ha sido como siempre infructuosa, tanto en el Mercado Común Europeo como en el grupo de los Diez (que incluye a Japón). Los norteamericanos, por su parte, han reiterado su decisión de hacer pesar sobre sus aliados la solu del problema. Incluso, los EE. UU. buscan obtener ventajas adicionales en el come cio, así como obligar a otros paíse imperialistas a compartir con ellos sus elevados gastos militares de ultramar

IRLANDA DEL NORTE

Las acciones de los patriotas irlandeses han pasado a un nivel más agudo en Irlanda del Norte, travendo a su vez nuevas tensiones en las relaciones entre Gran Bretaña y la República de Irlanda. El sábado pasado, sin embargo, el señor Lynch, primer ministro irlandés, anunció su disposición a conversar el problema con el gobierno británico, buscando una solución que implique la participación del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

La República irlandesa establece así su deseo de cooperar y prueba hasta que pun-to es inocente de los cargos que se le cen, en el sentido de que estaría ayudando a los comandos rebeldes del IRA (Irish Republican Army) que operan en Irlanda

del Norte. En caso de establecerse definitivamente, esta inocencia absolverá a Irlanda desde el punto de vista de las internacionales, pero la hará de abandonar a su suerte a los stas irlandeses que siguen nacionalistas combatiendo en la parte que acordada la independencia parcial de Irlanda— los ingleses se guardaron para Los católicos (fe nacional y hasta anti imperialista de Irlanda) están en minoría en Irlanda del Norte. Son económicamen-te explotados, políticamente oprimidos y socialmente discriminados. A pesar de su heroísmo, serán además militarmente derrotados si no cuentan con ayuda de la República irlandesa.

NUEVA FEDERACION

nace finalmente la federación entre estos tres países que —con más de cuarenta millones de habitantes— son casi la mi-tad del mundo árabe. La federación ha sido posible, en esencia, por el golpe de izquierda de los militares libios, el golpe derechista de sus colegas sirios y la muerte de Nasser, y la consiguiente evolución política (hacia la derecha) en El Cairo.

La izquierda nacionalista de Siria, que al menos verbalmente era demasiado partidaria del socialismo y de los comandos palestinos, fue reemplazada por el ala derecha del Baath, más cercana a las posi-ciones de la RAU, poniendo así fin a las polémicas entre Damasco y El Cairo así omo a las relaciones especiales entre Siria y el movimiento de liberación palestino. En Libia, la eliminación de la caduca y pro imperialista monarquía benefi ió a un grupo de jóvenes oficiales, tan anti imperialistas como anti - comunistas que,

Con los plebiscitos de Egipto, Siria y Libia . como lo dijera el propio Nasser, hacen pen sar en la juventud o del desaparecido ilder egipcio. Sin embargo, Nasser fue siempre hostil a llegar a la unidad árabe por meintegraciones gubernamentales que no fueran precedidas de importantes transformaciones internas.

Aceptó sin gran entusiasmo la forma-ción de la RAU (Unión de Egipto y Siria) en 1958. y sacó amargas conclusiones de su disolución, en 1961, (cuando la derecha siria se rebeló contra la hegemonía egipcia y, en el fondo, contra la amenaza de una evolución socialista).

El cambio de Nasser por Sadat como gobernante de Egipto, eje de la nueva federación, es otro factor decisivo, pues, en la formación de la nueva federación dos (entre ellos un ex - vicepresidente de la RAU) acusados de buscar la caída violen-

PAUSA NUCLEAR FRANCESA

Francia anunció el fin prematuro de su serie de experiencias nucleares en el Pacífico. Oficialmente, los resultados de las pruebas habrían más que satisfecho a los científicos franceses, haciendo inútiles mismo tiempo, París busque ganar simpariem de la composição de la composi programa para 1971 oficial se levantó la de quienes sostienen que Francia debió poner fin a la serie de detonaciones proyectada para el año en curso debido a las enérgicas protestas de distintos países del Pacífico, entre los cuales se contaron especialmente los latinoamericanos. La reacción peruana, tal vez la más violenta, habría hecho temer al gobierno francés por su mercado en los ta ganancia en "imagen" es tanto más países lesionados por sus pruebas nucleares. Entre la versión oficialista y la del rescontinuarán sin alteraciones en 1972. . . to de los observadores no hay necesaria

tias con su interrupción momentánea. Tampoco es claro que Paris realmente quiera convencer al mundo de que su declaración oficial corresponde a la ver-dad. Por el contrario, sin molestarse por las versiones opuestas, París trata de sacar provecho insinuando que, por prime-ra vez, una potencia nuclear se deja do blar la mano por países no nucleares y más aún, por parte del tercer mundo. Es

ACUERDOS SOBRE BERLIN

Foco de tensiones y de maniobras agresivas del imperialismo desde 1945. Berlín acaba de ser objeto de un acuerdo "los cuatro". En Occidente se exagerado notablemente el papel de las concesiones soviéticas durante las conversaciones, buscando dar la impresión de que el Oeste siempre estuvo dispuesto a lograr una solución pacifica. Lo importante, por cierto, es haber logra-do un acuerdo. Pero este acuerdo refleja también cambios de posición de las poten cias occidentales, suscitados por los cam-bios ocurridos en el equilibrio de fuerzas. La aceptación formal de que Berlin Oeste no es ni podrá ser considerado un estado de la Alemania Federal no es ninguna

novedad histórica, ya que jamás la RFA tuvo derecho alguno sobre Berlin, pero el hecho de que se consigne esto en el nuevo acuerdo deja en claro el carácter provocati vo de centenares de acciones de la RFA v las potencias occidentales durante

Es cierto que las "relaciones Berlin Oeste y la República Federal son también aceptadas por el acuerdo. Pero estas relaciones. y especialmente la bonificación de 500 millones de dólares que debe darle Bonn a Berlin Occidental anualmente (además de los aportes anglosajones y franceses) prueban una vez más el carácter artificial de esta isla inserta en la Alemania Democrática.

TE PREOCUPES HOMBRE .. SIDO TAN BUENO GOLO ESTAMOS PREPARAND EL "DÍA DE LA DIGNIDAD DEL TRABAJADOR CHILENO"

Nueva Federación Arabe

El proyecto de Constitución de la nueva ederación Arabe, formada por Egipto, Libia y Siria, acaba de ser aprobado por una mayorla sustancial en los tres países. Es dudoso que todos los electores conopor pe ceran en detalle el voluminoso texto de la entre i constitución -612 artículos distribuidos en 3 títulos- pero los artículos principales una difusión amplia.

ha formado una Confederación dirigida por un organismo colegiado - el Consejo Presidencial - inte-tado por los tres presidentes, que, a su vez. ge un presidente, cuyo mandato dura do-los y es renovable. Hay un Parlamento -la samblea Federal- cuyos miembros se igen de las Asambleas nacionales de los las nales la Federación tiene un res países. La Federación tiene un presupuesto propio, adopta el Islam como eligión del Estado y formará un Frente poli-tico (especie de Unión Socialista federal).

Sin embargo, las disposiciones de que ada ini de la nueva Federación no son las que la ficio compresionan las autoridades, sino las que les ficor que de la superior que la superior q Sin embargo, las disposiciones claves a de la política interna de cada uno de los les países, la norma que transformará to-do el cuadro es la que concede a la Federa-ción el derecho a internaciona la "seglidon el derecho a intervenir contra la "sedipas afectado "no esté en condiciones de como asistencia". El "orden " interno se converte, así, en un asunto dentro de la

continuido de la competencia de tres gobiernos. Esta norma tiene un efecto político de la competencia de tres gobiernos. Esta norma tiene un efecto político de la competencia de tres gobiernos. Esta norma tiene un efecto político de la competencia de tres gobiernos. Esta norma tiene un efecto político de la competencia de tres políticas y sociales que actual-bernos de Siria. Egipto y Libia se aseguran de una revolución popular. El caso del de Che contra golpe de Nemeiry en de la competencia del funcionamiento de alianza. Su restauración contó con el major de contra que llegó a detener del contra que llegó a detener del contra que llegó a detener del contra que llegó a detener contra que llegó a detener del contra que llegó a detener d an avion comercial en pleno vuero para aguirar, a dos dirigentes políticos- y, sin duda, con el concurso de El Cairo. No es ra-to que, frente a esta demostración de eff-cacia Nemeiry piense ahora integrarse a la Federación, sometiendo la Constitu-ción federal a un plabisaiso el 15 de septiemción federal a un plebiscito el 15 de septiem-

Desde luego, si la Federación garantiza el derecho a intervenir, toda lucha por el poder dentro de cada país, amenaza con transformarse en guerra. La estabilidad de la nueva comunidad árabe depende en gran medida de una enérgica represión de facciones. En Libia, el peligro no es grave: después del derrocamiento del rey Idris, no registrado resistencias Daddaffi. En Egipto, Sadat ha dado térmi Daddatti. En Egipto, Sadat na dado termino a la lucha por el poder que se abrió después de la muerte de Nasser, acallando por la fuerza al ala izquierda de la Unión Socialista Arabe y despojando a sus cabezas de todo poder. Siria, con su inquieto partido Baath, parece ser el punto más critiro en asset terreno.

ítico en este terreno. En materia de En materia de política exterior, las disposiciones fundamentales son las que establecen que la guerra y la paz sólo pueden serdecididas por votación unánime, que la Federación tiene competencia para concluir los Tratados internacionales y que, en materia de defensa, se creará un mando militar unificado.

En la práctica esto implica endurecer considerablemente la posición árabe frena Israel. En efecto, Egipto, el único país te a Israel. En electo, egipto, el dine para árabe que había aceptado el principio de paz con el Estado de Israel, sobrê la base de la resolución 242 del Consejo de Seguri-dad del 22 de noviembre de 1967, admite ahora el veto de Siria y Libia en esta materia. Arm to de la declaración común terminantemente la posibilidad de nego ciar con Israel y de ceder territorios árabes, se puede afirmar que todas las puertas abiertas entre los dos bandos en el Medio cerrado. Hay que agrega que la declaración común es una réplica directa a Dayan, quien afirmó que Israel debia empezar a gobernar los territorios ocupados después de la guerra de los seis

La Federación está planteada como el fru to de una unificación "por arriba" es decir, al margen de las masas; incluso sus organismos de poder son elegidos indirec-tamente (el Presidente, por los otros presidentes; la Asamblea Federal, por las otras Asambleas locales). Como si las buro-cracias que dominan a los tres países proyectaran sus características en una burocracia supranacional.

Bernardo Riera

Declaró Allende en la Plaza Bulnes:

La tentativa de organizar el miércoles 15 de septiembre el "Dia de la Dignidad de los Trabaja-dores" por elementos que aparecen comprometi-dos con cuanta masacre obrera hubo en Chile, como Ranquil, La Coruña o San Gregorio, fue descalificada por el Presidente de la República Dr. Salvador Allende, durante su discursos en la Plaza Buines, momentos después de regresar de su visita a Ecuador, Colombia y Perú.

El Mandatario, que analizó en su exposición las inquietudes vividas desde el 4 de septiembre al 3 de noviembre del año pasado y las tareas cumplidas durante su visita a Salta, Quito, Guayaquil, Bogotá y Lima, refiriéndose a estos esfuerzos de elementos descalificados, menifesto que era un intento vano pretender separar al tó que era un intento vano pretender separar al Compañero Presidente de sus colaboradores y sostuvo que esos personajes no podían hablar en nombre del pueblo.

En su discurso, ante más de trescientas mil personas que desbordaron la extensa área de la Plaza Bulnes, desde Bandera a Amunátegui, el Primer Mandatario dijo lo siguiente:

CALOR HUMANO

Pueblo de Chile

Compañeros Ministros y Funcionarios del Gobierno Popular;

Jefes y amigos de los Partidos y Movimientos que integran la Base política del Gobierno; Compañeros representantes de la Central Unica

de Trabajadores;

Queridas compañeras y estimados compañeros Hoy, desde que pisé tierra chilena, he sentido el ca-

rosamente.

Yo sé que esta demostración sin precedentes, desde el aeropuerto de Pudahuel, este largo y ancho
cordón de emociones humanas hasta repletar como
ahora esta Plaza, no es el homenaje a un hombre. Es
la respuesta agradecida del pueblo de Chile a los
pueblos y Gobiernos de América Latina que he visitado, es la respuesta de los chilenos a los eculatorianos. tado; es la respuesta de los chilenos a los ecuatorianos, a los colombianos, a los peruanos y también a los argentinos, que me recibieron como el vocero de ustedes como el auténtico representante de un Gobierno de Trabajadores (Aplausos).

lor agradecido de densas multitudes: Iquique se

llegamos

desbordó y ayer en Arica, aunque llegamo: anónimamente, también recibimos el entusiasta salu-do de miles y miles de chilenos. Y hoy, Santiago ha vi-

brado y el corazón del pueblo ha latido vigo

PERDIDAS VALIOSAS

Debo sin embargo decir con amargura, que este dia que debiera ser de gloria plena, de entusiasmo, se ha malogrado por hechos que a mi personalmente me afectan en forma profunda, como hombre y como Gobernante. No está entre nosotros Alcides Leal, militante ejemplar de su Partido, compañero de luchas, Subsecretario de Relaciones Exteriores, el país y el Partido Radical han perdido a un hombre que tenía abiertas todas las posibilidades que da el pueblo a hombres consecuentes y

Está enfermo de gravedad el Ministro de la Vivienda, el compañero representante del Partido Socialista en esta Cartera Carlos Cortés, obrero que a lo largo de los meses en el desempeño de su cargo, lenta pero firmemente, fue adentrándose en los complejos proble mas de la habitación, y hoy día, cuando ya el esfuerzo por él realizado, empezaba a fructificar debemos lamentar profundamente su grave enfermedad. Y otro hecho extraordinariamente dolorosos para el pue blo de Chile, para el Gobierno y para mi: El servicio de Investigaciones destacó a tres funcionarios para que en una avioneta llegaran antes que nosotros a las capitales y ciudades que debíamos visitar

Cumplieron su misión hasta Bogotá De regreso de Colombia, parece que muy cerca del límite con Ecuador, una hora antes de aterrizar en Guayaquil, se perdió el rastro de esa avioneta y la duda y la congo-ja durante 48 horas ha martillado nuestra conciencia y nuestro corazón. Nos hemos acordado de Victor Bin-der y Antón Herman Bakx, pilotos del avión, funcionarios de Investigaciones; de Sergio . Alcaino, Inspector a cargo de la seguridad de La Moneda, destacado alli por Investigaciones. Todavia queda destacado aim por investigaciones. Iodavia queda una remota esperanza, pero si por desgracia esta también se apagara pensemos que ellos han caído en el cumplimiento de un deber anónimo, que estaban entregando su capacidad para defender, posiblemente, para amparar, para proteger la vida del compañero Presidente.

En estas horas dolorosas, pienso -sobre todo- en los familiares de ellos, y he aquí mi palabra, mi tibia palabra humana y de respeto a la Institución, que posiblemente cuente con nuevos mártires.

Por eso, hay una nota de tristeza en esta tarde, que debió haber sido de victoria y de alegría, pero el pueblo tendrá que comprender cuán dura es la vida y cuánto y cuánto tienen que bregar los hombres que trabajan en el gobierno de ustedes, en el Gobierno que es el Pueblo en La Moneda.

 El Mandatario analiz Argentina, Colombia

• Recuerdos del 4 de s ELAPOR

• ''iAdelante, vencimo manifestó al analiza cumpliendo el Progra de la fuera de



LA NOCHE DEL TRIUNFO

Hoy, hace un año que triunfamos en las urnas. A esta hora todavia, los resultados parecian inciertos. Yo nunca dudé. Dije que (bamos a ganar. dije uvenceremos y vencimos, con el esfuerzo, el empuje, el coraje y la decisión de ustades. En la noche del 4 de Septiembre, el Pueblo de Santiago se volcó a la Alameda, y a lo largo del país, que desde los cordones pre-cordilleranos hasta el litoral, en las provincias australes, nortinas o centrales, las densas multitudes ocuparon las plazas y las calles, con alegría, con la estuerzo común, el Gobierno, para alcanzado, con el esfuerzo común, el Gobierno, para después con la acción unida y lenta, pero firmemente la conquista dedes el Gobierno del poder.

quista desde el Gobierno del poder. En aquella ocasión, noche solemne e histórica, no para mi, sino para Chile y su pueblo levanté mi voz derrotando mis flaquezas humanas y mi emoción: hemos triunfado, para derrotar y definitivamente la explotación imperialista, terminar con los monopolios, hacer una serie y profunda Reforma Agraria, controlar el Comercio de la importación y la exportación, nacionalizar el crédito, pilares que harán posi-Comercio de la importación y la exportación nacionalizar el crédito pilares que harán posible el proceso de Chile creando el capital social que impulsará a nuestro desarrollo. Por eso, esta noche, que pertenece a la historia , en este momento de júblio, vo expreso mi emocionado reconocimiento a los hombres y mujeres, militantess de los partidos populares e integrantes de las fuerzas sociales que hicieron posible esta victoria, que tiene proyecciones más allá de las fronteras de la Patria; y agregué; vo les pido a ustedes que compendan que soy tan sólo un hombre, con todas las flaquezas y debilidades que tiene un hombre y si supe soportar , es porque cumpil una tarea: la derrota de ayen. Acepto este triunfo, que nada tiene de personal y que sel o debo a la unidad de los partidos populares, a las fuerzas sociales que estaban junto a nosotros, se lo debo a los Radiceles, Comunistas.

partidos populares, a las fuerzas sociales que estaban junto a nosotros, se lo debo a los Radicales. Comunistas, Socialistas, Socialist

INTENTOS SEDICIOSOS

Quiero que el pueblo no olvide lo que fueron los agitados días que mediaron entre el 4 de septiembre y el 3 de noviembre. No hay que olvidarlo porque hay muchos interesados en que tengamos maía memoria. Jamás vamos a olvidar todas las intentonas, todos los avesos caminos, las maniobras turbias y torvas que utilizaron para tratar de impedir que, ustedes junto

conmigo. Ilegáramos al gobierno de la República. Todo se utilizó deleznablemente: la amenaza, la campaña del miedo y del terror, la repercusión internacional de los indundios que creaban la acción directa, el arentado, las bombas sembradas en la noche y por último el cobarde y vil asesinato del Comandante en Jefe del Ejército de Chile, Comandante René Schneider.

No podemos olvidar lo que pretendieron hacer los que siempre representaron lois intereses comprometidos y vinculados a la fuerza foránea que han explotado a Chile y a su pueblo, y defendían sus grangerías y privilegios. Al mártir del Ejército de Chile le debemos, fundamentalmente, el que el pueblo esté en el Gobierno y destaco aquí, la lelat de jemplar de las Fuerzas Armadas y de Carabineros para respetar la voluntad del pueblo, el veredicto de las urnas y la decisión del Congreso Nacional (Aplausos).

LA VIA CHILENA

Desde que asumimos el gobierno. sostuve que cumpliríamos el Programa que el Pueblo se habla dado. La Via Chilena implicaba construir una democracia revolucionaria en pluralismo y libertad. Dije que el camino nuestro obedecia a nuestra historia , tradición y costumbres: sostuve que aqui habla sido dura la batalla para conquistar la victoria y que si habla sido tremendamente dura la etapa entre el 4 de septiembre y el 3 de noviembre , más dura la batalla para conquistar la victoria y que si habla sido tremendamente dura la etapa entre el 4 de septiembre y el 3 de noviembre , más dura ba ser todavía la etapa posterior, por las dificultades que se nos iban a presentar para convetir en realidad nuestro programa. Y agregué que esta no es la tarea de un hombre , sino que— más que de los Partidos—, del pueblo organizado, disciplinado y consciente : destaqué que lo que homos llamado la Via Chilena, implicaba un camino nuevo no claranzado todavía por otro hemos llamado la Via Chilena, implicaba un camino nuevo no alcanzado todavia por otro pueblo, en este o en otros Continentes: que ibamos a hacer la Revolución; que no hablamos engañado a nadie; que todo Chile y todos los que desde el extranjero nos miraban con ojos honestos, pudieron entender que

chine y todos los que desde el extrajero nos miraban con ojos honestos, pudieron entender que este Gobierno iba a cambiar las bases de una sociedad caduca para iniciar la nueva sociedad, que libamos a cambiar el sistema para hacer posible una nueva vida, por las anchas y venturosas alamedas del humanismo socialista.

Por eso es bueno recordario: cuando triunfamos, dimos pruebas de una gran serenidad. Ni un acto de agresión pudo reprochársele al pueblo. Cuando quisieron arrebatarnos el triunfo, conscientemente movilizamos a las massas y las tuvimos alertas pero también tranquillas, seguros de que no podrían nuestros enemigos, en sus intentos péridos, derrotarnos, arrebatar la victoria de ustedes.

Y ahora hay que señalar que esta revolución nuestra se ha hecho con costo social que debamos estimar como mínimo. Doloroso fue el asesinato de un político adversario nuestro, el señor Pérez Zujovic: pero

rosamente.

nosotros movilizamos de inmediato los recursos del Estado para investigar y sancionar por medio de la ley a los culpables. Fuera de esco, y de la muerte de un joven agricultor en Rancagua, podemos decirle al mundo que esta revolución camina por los derechos que el pueblo conquistó y que yo me comprometi a ampliar, porque por eso estoy en el Gobierno, para hacer de la Jemocracia formal una auténtica democracia para derrotar - y definitivamente la dependencia económica, el subdesarrollo, y darle al hombre de la Patria, a la mujer del pueblo, al joven y al niño de nuestra terra el derecho a la educación, al trabajo, a la salud, a la cultura, al descanso y a la recreación (Aplausos).

HORAS DE MEDITACION

Gracias a la invitación que me formularan los Presidentes de Argentina. Ecuador. Colombia y Parú. he estado hace meses, unos días, fuera de Chile, cuando estuve en Salta y ahora cerca de 14 días recorriendo los países del 14 días recorriendo de Cartagena. He meditado en esos países amigos y hermanos.

meditado en esos paises amigos y hermanos.

He meditado en el pueblo, en ustedes. Y he sentido una profunda y honda expresión, emoción de alegria sin orgulio al poder constatar cómo conocen a Chile en las universidades que visité, en los Tribunales de Justicia donde estuve, en el Parlamento donde hablé. Cómo conocen a Chile los obrenos y sus dirigentes con quienes dialogué. Cómo conocen a nuestra Patria las massas populares de Ecuador, Colombia y Perú Cómo las calles truieron palpitar humano, calor fraterno a nuestra pasada. Y eso se debe, no a mi acción, no a mi nombre, se debe a compañeras, cual evantó su frente, que se sintió ciudadano y que camina a la libertad e independencia económica y a la conquista la la dignidad de nuestra patria (Aplausos).

Cómo me acordé de ustedes

cia económica y a la conquista de la dignidad de nuestra patria. (Aplausos).

Cómo me acordé de ustedes al leer la prensa, al escuchar la
radio y la televisión. Cómo me
acordé de las juventudes de
Chile cuando ol los cantos de
las juventudes en Ecuador, de
Colombia y de Perú Juventudes que me entregaron, sin
decimpelo, innecesario era, el
afecto hacia nuestras juventudes. A estas juventudes que en
la campaña y después se han
volcado por los campos de la patria, por las oficinas, las escuelas y los talleres para llevar el
mensaje de rebeldía y de
responsabilidad. A esas juventudes que critican hoy día porque
en esta tierra nuestra se ha
celebrado un Congreso destinado a señalar la solidaridad de la
juventud del mundo con los pueblos agredidos de Laos, de
Camboya y de Vietnam Que
bien ha hecho la juventud en
acpresar e interpretar el sentimiento del pueblo de Chile en
Latinoamérical (Aplausos).

COMO NOS MIRAN

Por eso es conveniente meditar cómo ven a los chilenos desde el pueblo, desde las seferas de Gobierno. Cómo miran a Chile los señores Presidentes de las Republicas que he visitado.

Qué importante es que ustedes entiendan la trascendente realización que hemos alcanzado que implica además, una gran responsabilidad presente y futura.

Lo recalco porque tenemos, obligatoriamente, que no defraudaranos nosotros, que no defraudaranos nosotros, que no defraudaranos nosotros, que no defraudaranos nosotros, que no deraudaranos nosotros, que no podemos defraudar a los ancianos y a los niños de la Patria, que no podemos defraudar a los millones de la la todavia de nuestro confianza aqui, pero tampoco podemos defraudar a los millones de la latinoamericanos y más allá todavia de nuestro continente, a los millones de latinoamericanos y más allá todavia de nuestro continente, a los millones de latinoamericanos y más allá todavia de nuestro continente, a los millones de latinoamericanos y más allá todavia de nuestro continente, a los millones de latinoamericanos y más allá todavia de nuestro pueblo y del Gobierno de Chile, de hacer dentro de los cauces legales una auténtica revolución, que establezo una sociedad distinta donde el hombre

tenga derecho a la libertad y a la justicia. (Aplausos).

Quiero destacar la importancia de esta gira: Chile envió una delegación integrada por el compañero Ministro de Relaciones Exteriores, por el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prat, por el Director General de Carabineros. José María Sepúlveda, por los funcionarios responsables de la dirección política y económica de la Carcilleria. Además integraban esta delegación los representantes de las Fuerzas Armadas que trabajan junto a mí: los senores Edecanes de la Marina, de la Aviación y el Ejército. Iban tambén nuestras compañeras y la denominación oficial: funcionarios de Carabineros y de Investigaciones y lo que se ha llamado, despectivamente, la guardía personal de Allende, que trabajó con ahinco, con tesón, con responsabilidad, con cariño.

Estuvieron presentes tam-bién periodistas de todos los diarios, de todas las corrientes de opinión, y ustedes han oldo hoy día, una esponda-

cación de ellos, en torno a lo que ha significado esta gira para Chile, para los países que hemos, visitado, para el porvenir de América Latina.

PLURALISMO, UNA NUEVA. ETAPA

Hemos estado conversando con los Jefes de Estado del Perú, Ecuador y Colombia, y puedo señalarles que siendo países que tienen gobiernos de distintas concepciones, filosóficas o doctrinarias, hubo una gran coincidencia y hemos llegado a acuerdos de extraordinaria significación en Colombia, Ecuador y Perú. Quiero decirles que en la intervención y discursos de los Presidentes de Ecuador y Colombia hubo similitud de concepciones a las muestras frente a la solidaridad de nuestros pueblos, frente a la necesidad imperiosa de impulsar el progreso y derrotar el subdesarrollo.

Quiero decirles que see lengua-



año ficaci

ELPART

de

Luis Corvalán en el 39° Aniversario de las JJ.CC. ESTAMOS SEGUROS QUE LAS JJ.CC. SABRAN APUNAR EL TIMON DE NUESTRA CAUSA

La victoria que conquistamos hace un ano ha adquirido una gran significación internacional.

Se ha demostrado que se puede gobernar para el pueblo y hacer trans formaciones substanciales.

Ajer se cumplieron 39 años de vida de la fundación de las Juventu-des Comunistas de Chile, aniversario que, entre otros actos commonativos, se celebró con una enorme concentración que tu-commonativos, se celebró con una enorme concentración que tu-surante de la composición de la mañana. En esta oportunidad, a sindor y secretario general del Partido Comunista, compañero inscoviala pronunció el siguiente discurso:

Lus Covalán pronuncio el siguiente discurso.

OLERIDOS CAMARADAS: Celebramos este nuevo cumpleaños de las Juventudes Comunistas horas después de la jubilosa las Juventudes Comunistas horas después de la jubilosa en el eco la triunfal gira del Presidente Allende por varios países nel eco la triunfal gira del Presidente Allende por varios países hemanos del continente y cuando la voz de la joven generación vibra bemando del continente y cuando la voz de la joven generación vibra cande en nuestro suelo con motivo del encuentro juvenil latino y contemenciano en solidaridad con los pueblos de Indo china. Cuba y naliz mbia

de & ELAPORTE A LA VICTORIA

ncimo

alizar

rogra

Como jóvenes revolucionarios, como luchadores comunistas, usfedes dieron la contribución del entusiasmo, de la fe y del sacri-tico a la gran jornada victoriosa del 4 de septiembre del años assido. Debo recordar una vez más que en los comienzos de la cam-saria fueron precisamente ustedes, en especial los muchachos de las bigudas Ramona Parra. los que irrumpieron por las calles y los cami-nos de la Patria levantando los ánimos decaldos, demostrando que a letrad de empuje y trabajo, de coraje y lucha, era posible abrir una persectiva revolucionaria en la contienda que se avecinaba.

Educados en la tradición internacionalista de nuestro Partido, en las esséanzas que nos legara Luis Emilio Recabarren, ustedes han são los primeros en las nobles tareas de la solidaridad con los pueblos que enfrentan al imperialismo. Las jornadas de acusación al imperialismo y al régimen capitalista, las marchas de solidaridad con al heticio pueblo vientamita y múltiples acciones de apoyo a la glorio-sa jesto de Cuba se cuentan entre las grandes batallas de la juven-tid en los últimos ános, en las cuales los jóvenes comunistas se han dacterizado por tener la iniciativa y entregarse con pasión y fuerza.

En la lucha por la Reforma Universitaria y por los derechos de la juentud trabajadora, en el combate ideológico por las posiciones ol poletarado, en el redescubrimiento y valorización del folklore, en la impoión de la nueva canción chilena y de la canción protesta, en la organización y estimulo del trabajo voluntario, particularmente en la gmada del 16 de mayo y ahora en la creación de las primeras bragada de Vanguardia de la batalla de la producción, ustedes han coupado y ocupan el lugar primero.

Se distinguen tambi én por su espíritu de Partido y su amor a las tradiciones revolucionarias de la clase obrera.

EI PARTIDO DE MANANA

Los viejos comunistas, lo que llevamos varios años luchando por la ideas del comunismo, miramos con confianza el porvenir. Estamos seguos que ustedes, que son el relevo, el Partido de mañana, sabrán empular su timón con firmeza e inteligencia y llevar adelante nuestra

Hace algunas horas despedimos los restos mortales del querido camanda Omar Córdova, que fuera hasta hace poco vuestro Subsecetano General. Estamos ciertos que las Juventudes Comunistas segurán siendo escuela del comunismo y continuarán forjando a centos y miles de luchadores intrépidos, entusiastas y capaces como

Esto queria decirles, previamente, compañeros de las Juventudes Comunistas, para que todos comprendan con cuánto cariño y con sultat emoción revolucionaria saludamos en este día - a nombre del Comité Central del Partido, a nombre de todo el Partido, a nombre de los 130 mil hombres y mujeres que militan en sus filas.

Es también motivo de profunda alegría encontrarnos en este acto con la presencia de los representantes del Komsomol Leninista, y de diversos otros países socialistas, con la presencia de los herólicos sombatientes de Vietnam, Laos y Camboya, de la Cuba revolucionaria, de casi todas las naciones hermanas del continente, de los jóvenes kindadores norteamericanos, italianos, franceses y de otros países aplialistas. Para todos ellos, el saludo cordial y revolcuionario del Prindo Comunista y el compromiso solemne de dar todo lo que de nacios depence para que esta primavera que se gesta en Chile de da mejores frutos paísa la construcción de una sociedad socialista.

La victoria que conquistamos hace un año ha adquirido una gran significación interiracional. Es de toda evidencia el profundo impelo, y la honda simpatla que en los pueblos de América Latina tenen los acontecimientos que se desarrollan en nuestro país. Pero os sel aqui, en el continente, sino en todo el mundo, el triunfo del 4 de septiembre del año pasado y las transformaciones revolucionarias que leva á cabo el gobierno de la Unidad Popular, alcanzan una gran retonanca y se consideran como signos de los profundos cambios que se seguirán produciendo en el mundo en favor del progreso casa la justicia y la libertad. Ha transcripción de la Unidad Popular, 10 meses apenas. En este corto perioda sena hecho grandes cosas. Se ha podido demostrar que se pede pobiernar para el pueblo y hacer transformaciones subtancias en la structura económica del país. Sólo lo que se ha hecho si este último sentido, es decir, la nacionalización de casi toda la binca privada de las grandes industrias texties y de otras empresas nacopolícas, le expropiación de más de 1.200 latifundios y sobre herro, alconalización del cobre, junto a la del carbón, el saltire y el herro, alconalización del cobre, junto a la del carbón, el saltire y el herro, alconalización del cobre, junto a la del carbón, el saltire y el herro, alconalización del cobre, junto a la del carbón, el saltire y el herro, alconalización del cobre, junto a la del carbón, el saltire y el herro, alconalización del cobre, junto a la del carbón, el saltire y el herro, alconalización del cobre, junto a la del carbón, el saltire y el herro, alconalización del cobre, junto a la del carbón, el saltire y el herro, alconalización del cobre, junto a la del carbón, el saltire y el herro, alconalización del cobre, junto a la del carbón, el saltire y el herro, alconalización del cobre, junto a la del carbón, el saltire y el herro, alconalización del cobre, junto a la del carbón, el saltire y el herro, alconalización del cobre, junto a la del carbón, el saltire y el herro, alconalización del

NO VOLVERAN

Se dice que la vida tiene muchas vueltas. Que tenga vuelta la

situación chilena, eso lo vamos a ver. Pero entretanto podemos decir que nadie nos quitará lo bailado, que vamos a pelear contra cualquier intento de volver atrás y que desde luego hay cosa irreversibles. Por ejemplo el cobre ha pasado para siempre al patrimonio nacional. Nosotros sabemos que hay problema, incluso gérmenes de descontentos y de crítica en el seno del pueblo por tal o cuál asunto que no se soluciona o que no se resuelve bien. Pero al mismo tiempo sabemos qué inmensa fuerza y reservas tiene la revolución chilena. Y estás se jugarán enteras en contra de aquellos que pretenden hacer girar hacia atrás la rueda de la historia.
Si uno observa con atención las actitudes de los adversarios llegará a la conclusión que por lo general no se atreven a combatir de frente. Por ejemplo, el Partido Nacional tuvo que pronunciarse por la nacionalización del cobre, todos celebran el viaje del compañero Allende por Colombia. Ecuador y Perú y va casi nadie se opone a lo que está en el texto del Programa de la Unidad Popular. Los representantes máximos de los capitalistas nacionales declaran su conformidad con la idea de establecer (es áreas de la economía. Todo esto tiene su importancia. Demuestra que los objetivos programáticos, los propósitos de transformación social que animan a la Unidad Popular han calado profundamente en la mayoria inmensa del pais y por eso los reaccionarios ni siquiera se atreven a mostrar su verdadera faz.

LA CONSPIRACION REACCIONARIA

Pero no podemos engañarnos. Los enemigos no abandonan ni abandonarán la lucha. Disparan por aqui y por allá, donde existe o creen que existe un punto debil. Montan una gran máquina conspiradora, que trata de expresarse no solo arriba sino también abajo. Inventan propósitos que el Gobierno no tiene, como es la supresión de la enseñanaza particular, aprovechan las dificultades que hay en el abastecimiento de algunos productos para crear el temor de la escasez y promover el caparamiento se llevan del país millones de escudos para cambiarlos en el extranjero por divisas que quedan fuera de Chile; anuncian alzas que no existen en el dollar de corredores, le ponen palitos a la nacionalización de la compania de Teléfonos, tratan de llevar la incertidumbre a los pequeños y medianos industriales para que éstos se resten a la batalla de la producción y no hagan nuevas inversiones; pretenden levantar a una parte de los campesinos contra una supuesta estatización de toda la tierra expropiada: contratan taxistas encargados de sabotear el servicio y de echar a correr la bola de que el Gobierno no dura un año más; se empeñan en aparecer, principalmente en las industrias del área social, como los más entusiastas partidarios de las reivindicaciones económicas de obreros y empleados; quieren minar el apoyo de masas del Gobierno para lanzarse al abordaje.

'No podemos mirar bajo la pierna, despectivamente, la conducta del adversario. Y no podemos permitir que continúe su antipatriótica labor de desarme moral del país.

QUE NO SE QUEJEN DESPUES

En las últimas semanas, los reaccionarios se sienten más alentados en sus sueños de recuperar el Gobierno. El golpe gorila de Bolivia les ha caldo como de perilla Se envalentonan en vano. Porque no aflojaremos camiseta, ni a cañón. Que esto lo tengan presente y después no se lamenten si el pueblo les saca la cresta.
Chile vive uno de los más grandes momentos de su historia, el más grande después de los años de su independencia. Como pueblo, como nación se enfrenta a un nuevo destino, a un destino superior en medio de dificultades con poderosas fuerzas del exterior. A disgusto del imperialismo norteamericano. No tiene otro camino de progresor eal, de solución verdadera de los problemas que lo han afligido durante tantos años y que han lievado a la miseria a más de la mitad de la población, que el camino del cumplimiento del Programa de la Unidad Popular, el camino de la revolución. En tales condiciones, por patrotismo, la obligación de los chilences es ayudar y no entorpecer la obra del gobierno que encabeza el Presidente Allende.

UNA ACTITUD DE COMBATE

Lo fundamental en este momento, queridos compañeros de la entud, es tener y practicar una actitud de combate por parte de

todas las fuerzas populares.

El Presidente de la República y todos los partidos de la Unidad Popular hemos dicho que nos proponemos hacer la revolución y conducir a Chile hacia el socialismo de acuerdo a las leyes y a la Constitución, a las que rigen hoy o a las que el país se vaya dando. Además, hemos proclamado y practicado el pluralismo ideológico y político, expresión de nuestro pluralismo social, tanto en lo que respeta a la composición del Gobierno como al reconocimiento de los derechos legales de la oposición.

regales de la oposición.
Yo quisiera ser enfático en afirmar que el Partido Comunista de.
Chile es y será fiel a estas ideas a cuya formulación ha contribuído tal
vez más que ningún otro Partido.
Pero tambien quiero afirmar, de la manera más rotunda, que la
práctica del pluralismo y el reconocimiento de los derechos legales de
la oposición, no desalojá, sino que implica y exige una tenaz lucha de
clase y un combate sin tregua contra los enemigos de la revolución.

BALANCE NO SOLO CONTABLE

Al cumplirse un año de la victoria popular se hace necesario y conveniente no solo hacer un balance contable de la labor realizada, sino también detenernos a pensar un momento acerca de una serie de problemas relativos al manejo del proceso revolucionario, a su dirección y orientación, al ritmo en que se desarrolla, a las dificultades con que tropieza, a los combates y tareas que tiene por delante.

Seguimos considerando que lo fundamental ha sido hasta hoy, es abora y será mañana la lucha y la unidad de las fuerzas populares, la acción combativa y unificada de la clase obrera y de toda la población trabajadora. Hay gente que sigue atentamente los pasos que se dan elas alturas, las actividades del Presidente, de los Ministros y de los dirigentes políticos superiores. Está bien, siempre que nadie se quede en ello, siempre que se comprenda que lo principal es la acción de cientos de miles, de millones de chilenos, en una dirección única, en pos de los cambios, en la lucha de todos los días.

FORTALECER LA UNIDAD POPULAR

Confiamos en que todos los partidos de la Unidad Popular, más el Movimiento Radical Independiente y la Izquierda Cristiana, seremos capaces de fortalecer y desarrollar la unión combativa del pueblo y coordinar mejor todas nuestras acciones, abajo y arriba, y aqui en el Gobierno, en todos sus niveles, asegurar el pleno respeto a las jerarquias, a las responsabilidades individuales, al mismo tiempo que garantizar la más absoluta práctica del principio de dirección colectiva.

Compartimos el juicio del Secretario General del Partido So-

cialista, compañero Carlos Altamirano, en el sentido de que en el seno del movimiento popular surgen desviaciones de derecha e izquierda, en cuanto a que los que participan de las primeras pretenden soslayar la lucha de clases, rehuyen el enfrentamiento y el combate cotidiano con las clases antagónicas, y también en orden a estimar que el utriarizquierdismo es otra forma de desviación pequeño burguesa que arranca del subjetivismo y de la falta de experiencia directa con las masas y de fe en éstas.

OFENSIVA EN TODO EL FRENTE

Ahora bien, si coincidimos en esto, si comunistas y socialistas partimos de estas posiciones revolucionarias de principios no podemos sino expresar nuestra confianza en que, junto a los demás partidos de la Unidad Popular, seremos capaces de enderezar el timón y abrir paso a una ofensiva en todos los frentes, a una política revolucionaria en toda la linea. Esperamos, por ejemplo, que el Banco Central, donde todos tenemos responsabilidades y por eso lo que voy a decir no va en contra de ningún partido en especial ni de ninguna persona en particular se deje de andar con chicas y pase de los desmentidos intrascendentes a exigir de los tribunales la aplicación de la ley en todo su rigor frente a las mentiras de la prensa reaccionaria respecto a un asunto tan delicado como la política cambiaria. Y esperamos que nadie se conforme con la-detención de Giacamán por estafa al Fisco. Son centenares de sirverguienzas los que deben estar en la cárcel por este mismo delito.

Pensamos que una política revolucionaria firme crea condiciones

este mismo delito.

Pensamos que una política revolucionaria firme crea condiciones para la unidad de todos los destacamentos revolucionarios y la consiguiente derrota de las posiciones ultristas que, en todo caso, deben estar sometidas permanentemente a crítica.

Es claro que la revolución no se puede hacer de la noche a la mañana (si hasta Dios se demoró -según dice la Biblia - seis dias en hacer el mundol Pero nuestra obligación es llevaria adelante con el mayor empuje posible, al más acelerado ritmo que permitan las condiciones concretas en que actuamos y que debemos tratar de mejorar constantemente.

Cualquier tendencia a la pasividad, a la conciliación y al conformismo ayuda a lo que quiere el enemigo es decir, al desarme del pueblo, al aflojamiento de la lucha común y al surgimiento de pueblo, al aflojamiento de la lucha común y al surgimiento de pequencia acciones asiadas dirigidas a que individuos y grupos se arreglen los bigotes, perdiendo de vista el interés general de las masas y el porvenir del movimiento.

En cambio, una política revolucionaria, que enfrente sin contemplaciones al enemigo de clase, tiene la virtud de abrir perspectivas, de alzar la mirada de las masas, de afirmar una disciplina social, de aglutinar nuevas fuerzas alrededor del Gobierno, todo lo cual es enteramente necesario para llevar adelante la revolución chilena, y desde luego, para pasar rapidamente a los cambios institucionales, a la modificación substancial del parlamento y del Poder Judicial.

En la posición del Partido Socialista en el sentido de ir pronto a la Cámara Única o Asamblea del Pueblo y en orden a no cancelare inigún centavo a los monopolios norteamericanos por la nacionalización del cobre, nosotros vemos un buen propósito el deseo que compartimos de que el Gobierno se consolide y ensanche en tomo precisamente a una política revolucionaria. Y por esto mismo estamos llanos a examinar conjuntamente, entre todos los partidos de la Unidad Popular y el Presidente de la Republica, toda la situación nacional e internacional a fin de fijar en esta materia una línea comun realista y combativa a la vez.

ROL DEL PROLETARIADO

Faltariamos sin embargo a nuestro deber revolucionario si-no dijérarnos al mismo tiempo que una política revolucionaria nos impone la obligación de cumplir cuanto antes con las tareas relativas a la participación de los trabajadores en todas las empresas y servicios del área social, al aumento de la producción y a la lucha contra el huscastismo.

El paso del capitalismo al socialismo exige, obligatoriamente, que el proletariado, la clase social más consecuentemente revolucionaria, asuma el rol histórico que le corresponde. Una forma de avanzar en esta dirección, más allá de lo que se ha logrado hasta ahora, está precisamente en la participación destacada de los trabajadores, de los obreros, de los empleados y de los técnicos, en la administración de las empresas y servicios estatales. El proletariado -dice Lenin- es el fundamento de clase del Estado que efectua la transición del capitalismo al socialismo.

PARTICIPACION DE LOS TRABAJADORES

En materia de participación de los trabajadores en la administración de las empresas y servicios del área social estamos de acuerdo todos los partidos de la Unidad Popular. Sin embargo, esto va lento por que hay trancas que no dejan hacer o que atornillan al revés, hay ejecutivos, altos funcionarios designados por el Presidente y los partidos, y tambén algunos dirigentes sindicales, que no comprenden la importancia de las nuevas relaciones de producción que se deben crear o creen que los trabajadores que sean promovidos a cargos de dirección les van a hacer sombra en su autoridad. Hay que dar la batida contra estas creencias erróneas y actitudes maisanas. Una vez más hacemos un llamado a resolver rápidamente esta cuestión.

El enemigo cifra sus esperanzas en el deterioro de la situación de las masas, principalmente en cuanto a bienes y servicios, así como las dificultades que podamos tener para abastecernos desde el exterior. Y trabaja más o menos abiertamente para que en este terreno las cosas se den mal. De aqui la importancia política de ganar la batalla de la producción, de producir más y de entregar mejores servicios.

LO PRINCIPAL ES EL ESFUERZO INTERNO

En el exterior Chile tiene sinceros y poderosos amigos. La Unión Soviética y demás países socialistas están dispuestos a ayudamos y han empezado a hacerlo ya. Contamos con ellos. Pero ante todo debemos contar con nuestro propio esfuerzo, sobre todo en el terreno de la producción. Por eso, saludamos la constitución de la primera brigada juvenil de vanquardia en las minas del carbón de Lota y destacamos una vez más el comportamiento de aquellos centenares de estudiantes de la Universidad Técnica del Estado y de la Escuela de Ingeniería de la Universidad para considera y su están dispuestos a nostrarar su eregos de la Universidad para su construir en considerar su encreso de la Universidad para construir en considerar su encreso de la Universidad para

EFICIENCIA EN TODA LA LABOR DE GOBIERNO

El esfuerzo por el aumento de la producción, sobre bases racionales y con estimulos morales y materiales; el mejoramiento de los servicios, eliminando especialmente las trabas burocráticas, la lucha contra el despilitaro en las empresas estatales y en los servicios públicos; el combate por la eficiencia en toda la fabor de gobierno, forman parte de nuestras principales tareas.

Ustedes y nosotros entendemos claro que en la batalla de la producción y en todas las tareas de la revolución chilena la principal fuerza motriz es la clase obrera y a ella el corresponde las más grandes responsabilidades. Las Juventudes Comunistas, en cuyos filas militan miles de jóvenes trabajadores, actúa con clara comprensión de este principio. Al mismo tiempo comprende que la juventud en general en tanto capa social desafecta alstatus y partidaria del cambio, constituye ambién una gran fuerza llamada a dar una contribución importantisima al exito del Gobierno Popular, así como ayer la dio para su gestación.

INTERVENTOR EN C.C.U. DE LIMACHE

Valparalso (Especial OIR).—
Jame Aldoney Vargas.
constructor civil. 28 años ... de edad Ylegidor de la Municipali dad de Limache. fue nombrado interventor del Gobierno para el conflicto que mantienen los empresarios de la CCU de Limache.
El nombramiento fue dado a conocer por el Interventor, General Exequiel Rodriguez, quién lo hizo saber de immediato al Gerente Contralor de CCU. Fernando Harmsen.
El nuevo interventor, se reunió a tempranas horas con los dirigentes sindicales de la Compañía y con el personal que trabaja en la Gerencia, los cuales se comprometieron a formar un Comité Provisorio a nivel de Gerencia que actuará de común con el interventor mientras se da curso al funcionamiento de los nuevos comités de Producción de la Empresa.

empresarios se aclararán definitivamente". Aldoney recibido por los trabajadores. En un grandioso-acto que se efectuó en la planta misma de CCU en Limache, el interventor Jaime Aldoney fue recibido por los trabajadores que entercibido por los trabajadores que entercibido por los trabajadores que este a que estra el acto. Aldoney dijo a del aniversario de la Gran Victoria Popular. Durante el acto. Aldoney dijo a los trabajadores y el Gobierno Popular con la conciencia que estra empresa pasará ahora a servir los intereses de todos los chilenos y en esta forma lograremos una efectiva participación de todos ustedes para demostrar-la el al reacción que son ustedes los únicos que pueden manejar las empresas y mejorar la producción tanto en cantidad como en calidad". Finalmente, el joven interventor de CCU expreso:—"Esta debe

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSOS LEY Nº 15.076

Externo para proveer los siguientes

PARA EL REGIONAL SANTIAGO: Dos cargos (MEDICOS EXAMINADORES", de Medicina Preventiva, con cuatro horas de jorna-

da diaria cada uno, quinquenios y asignaciones correspondientes.

NADORES" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria cada uno, quinquenios y asignaciones correspondientes. Un cargo "MEDICO CANCEROLOGO"

de Medicina Preventiva, con cuatro horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.
Un cargo "MEDICO CANCEROLOGO",

de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asigna-

PARA EL EQUIPO DE TOME: Un "MEDICO JEFE", con cuatro horas de jornada diaria, 25% de Asignación de Responsabilidad, 10% de Asignación de

Estirnulo por trabajo en sector apartado y quinquenios correspondientes Un "MEDICO PEDIATRA"

Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, 10% de Asignación de

Llámase a Concurso Médico Amplio o | Estímulo y quinquenios correspondientes.

Un "MEDICO TOCOLOGO". de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, 10% de Asignación de Estimulo

y quinquenios correspondientes.
PARA EL EQUIPO DE NUEVA
IMPERIAL:Un "MEDICO JEFE", con dos horas de jornada diaria, 25% de Asigna-ción de Responsabilidad, por Jefatura. 10% de Asignación de Estímulo por tra bajo en sector apartado y quinquenios Un "MEDICO OBSTETRA", de Medic

na Preventiva, con dos horas de jorna da diaria, 10% de Asignación de Estimu trabajo en sector apartado quinquenios correspondientes

un "MEDICO PEDIATRA", de Medicina Preventiva, Control del Niño Sano, con dos horas de jornada diaria. 10% de Asignación de Estimulo por trabajo en sector apartado, y quinquenios correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y reci bo de las postulaciones: hasta el 24 de septiembre de 1971 a las 12 horas, er la Oficina de Partes del Servicio Médi co Nacional de Empleados, Bandera N. 72, 5º piso, Santiago, y en las Secreta rias de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



Y AHORA TAMBIEN AL PUBLICO "CONSPREP"

CONSUMOS SERVICIOS PREVISIONALES Y PUBLICOS

OFRECE SU SECCION DE AUTOSERVICIO DE ABARROTES DE LUNES A VIERNES DE 9.00 a 13.00 HORAS Y DE 15.00 a 19.30 SABADOS 9.00 a 13.30 HORAS.

ADEMAS NUESTRAS
SECCIONES DE ROTISERIA BOTILLERIA
ARTICULOS DE PERFUMERIA LECHE
FRESCA,FRUTAS Y VERDURAS.

EXTRA DE UN 5% DEL VALOR TOTAL DE SU COMPRA REPARTO A DOMICILIO RECIBIMOS PEDIDOS

POR TELEFONO "CONSPREP" A SUS ORDENES

COMPAÑIA 1780 - FONO 61767

EN HOMENAJE AL MES DE LA PATRIA EL PUBLICO GOZARA DE UN 2% DE DESCUENTO PORSU COMPRA.

PRECIOS AL CONTADO, PERO BAJISIMOS TODO SOCIO TIENE UN DESCUENTO

SE ROBUSTECEN PERSPECTIVAS SOCIALISTAS EN **EL CONTINENTE**

• Declaración de la Izquierda Cristiana

cano en su propio continente, la Organización de Izquierda Cristiana, ha entregado una declaración en la cual destaca la gran importancia política, para Chile, y Latinoamérica, que revis-

LLAMAMOS A LA CREACION DE LA CUT CONTINENTAL

Declaración del Partido Obrero

Revolucionario

El Partido Obrero Revoluciona-rio, Trotskista, afiliado como sección chilena a la IV Interna-cional, ha entregado una declaración en la cual destaca las grandes conquistas realiza-das por el Gobierno Popular en este primer año de Gobierno, en el cual ha tomado medidas que conducen a la construc-ción del Socialismo y a la

siguiente:
Saludamos en este primer
aniversario del triunfo popular
del 4 de septiembre, al Compañero Allende, al Gobierno
Popular, a la Unidad Popular, a
la clase obrera y masas Popular, a la Unidad Popular, a la clase obrera y masas trabajadoras del país, que están impulsando las tareas por ins-taurar un Estado Obrero y la construcción del Socialismo. El avance de un año del Esta-

LO MEJOR TANAX TANAX



do Revolucionario es parte inseparable del progreso giantesco de la Revolución Socialista mundial y contribuye a engrandecerlo.

Saludamos las estatizaciones de las principales fuertes de riquezas y producción del pals, cobre, salitre, hierro, carbón, bancos, fábricas textiles, pesqueras y llamamos a apoyar con movilizaciones masivas las estatizaciones de IN-SA, CCU y Cla de l'eléfonos, planteadas por los trabajadores de estas empresas. Saludamos y apoyamos las medidas de profundización de la Reforma Agraria, como son los Centros de Reforma Agraria: Saludamos y apoyamos las medidas de profundización de la Reforma Agraria: Saludamos la gira del Compañero Allende a Ecuador, Colombia y Perú como un serio golpe contra el imperialismo yanquí y un reforzamiento de la Revolución en Chile y en A Latina, del Frente Unico Antimperialista, del Frente y Federación de los Estados Revolucionanios como Chile y Perú y del desarrollo de un movimiento latinoamericano de apoyo a la Revolución de los organismos de Poder de las masas recibir y saludar al Compañero Allende, y a manifestar la decisión de profundizar las medidas revolucionarias, por la creación de los organismos de Poder de las masas los comités de Empresa, Comités de Vigilancia y autodefensa de la Revolución holivana.

Lamamos a concurrir em asa a recibir y saludar al Compañero Allende, y a utodefensa de la Revolución de la Revalución de la Revolución de la Comités de Apoyo y Defensa de la Revolución boliviana y a que la CUT propicie un Pero Continental de apoyo a las masas solivianas y llame a la creación de la Central de propica las masas bolivianas y llame a la creación de la Central de poyo a las masas bolivianas y llame a la creación de contra de la Revolución boliviana y a que la CUT propicie un Pero Continental de apoyo a las masas polivianas y llame a la creación de comités de Apoyo y Defensa de América Latina.

VIVA EL TRIUNFO POPULAR DEL 4 DE SEPTIEMBRE. VIVA LA LUCHA DE LAS MA-SAS. POR EL ESTADO OBRERO Y EL

te esta gira del Mandatario chileno por tres palses del Pac-to Subregional Andino. La Declaración dice así:

Declaración dice así:

"La Organización de Izquierda Cristiana destaca la significación nacional y latinoamericana de la gira que el Presidente de la República, acaba de realizar. Chile, hace más intensa su amistad con palses hermanos. Los principios de no intervención y de la autodeterminación se robustacen. El Pluralismo ideológico abre camino a la perspectiva obre camino a la perspectiva Socialista en el Continente. Chile no se encuentra aislado. Su política exterior es comprendida por distintos Compilica exterior es comprendida por distintos debemos felicitarnos por la misión cumpilida por el Presidente Allende. También hacemos publico nuestra satisfacción por el hecho de que companeros de I. C. hayan expresado su solidardad revolucionaria en las calles de países visitados por nuestro primer mandatario.

El Presidente retorna al país al concluirse un año de su triunfo.

su destino revolucionario y en el cumplimiento del Programa de Gobierno.

JDC PROTESTA POR MUERTE DE JOVEN URUGUAYO

La Juventud Democrata Cristiana entregó una decla-ración en torno a la muerte del joven uruguayo Julio Spósi-to, en su pals. Su texto es el si-quiente:

to, en su pals. Su texto es el siguiente:
"1) Que la J. D. C. chilena expresa su más firme repudio e
indignación por el cruel asesinato que ha sido victima el joven uruguayo Julio Spósito
(Q. E. P. D.), miembro de la Juventud de Estudiantes Catolicos, por parte de las fuerzas
represivas del gobierno oligárquico del Sr. Pacheco Areco.-

garquico del Sr. Pacheco Areco.

"2) Que la J. D. C. chilena desea hacer llegar al hogar del
compañero Julio Spósito,
sus más sinceros sentimientos de pesar y en especial a su
padre, militante del PDC uruguayo, queremos hacerie llegar una palabra de apoyo de
sus camaradas D. C. chilenos
en estos tristes y difficiles momentos para su familia.
"3) Que la JDC expresa su
más decidida solidaridad
con el P. D. C., con el frente amplio y con la juventud del hermano país del Uruguay, en estos difficiles momentos en
que la oligarquia y la reacción
han ensangrentado sus manos con la vida de un joven defensor de la causa de los trabajadores.
"4) Y procultimo la LD C. cli-

fensor de la causa de los traba-jadores.

" 4) Y por último la J. D. C. ci-ta a sus militantes a partici-par en un acto de condena por el asesinato del compañero Spósito y de solidaridad con la lucha del pueblo uruguayo por la destrucción de su oligar-quia en pro de su auténtica li-beración, para el martes 7, ates 18 horas, en el local del P. D. C. Alameda 1460. -

MESES DE GOBIERNO POPULAR

Destacando la labor de este Gobierno que ha conseguido en 10 meses transformar radicalmente las pesimistas perspectivas de nuestra economía; consolidando 'grandes avances en favor de las masas postergados, la Juventud Socialista, que ahora tiene como timonel al joven médico Carlos Lorca, ha entregado una declaración con una sintessio o titnerario de las principales conquistas logradas en este primer año de mandato del Dr. Allende. El saludo de las J. S. al Gobierno de la UP al cumplir esta primera etapa, dice textualmente:

Saludo de la J.S.

"La Juventud Socialista de Chile saluda con legitimo orgullo la culminación de los diez primeros meses de realizaciones del Gobierno de la Unidad Popular, encaberado por nuestro compañero. Salvador Allende G. Diez meses de Gobierno Popular han abierto en nuestro país un processe de profundas transformaciones revolucionarias. El Programa de la Unidad Popular se ha ido compliendo de manera implacable, asestando cada vez golpes mas duros a los enemigos seculares del pueblo; el imperialismo yanqui, y los grandes capitalistas del campo y la ciudad.

Un severo balance de estos diez meses de Gobierno arrojan un saldo altamente positivo. La detención del proceso inflacionario, junto a la política de
regiustes, de salarios y de control
de los precios ha implicado una
significativa redistribución del
ingreso en favor de los sectores
más postergados. Y se han concretado significativos avances en educación y salud. Hoy
los niños chilenos tienen aseguradas condiciones mínimas de subsistencia.

Estas medidas de beneficio
popular han sido posibles
gracias a las radicales
transformaciones de estructura
impulsadas por el pueblo y su
Gobierno, que están haciendo el
camino del tránsito al Socialismo.
Avanzamos hacia el rescate
definitivo de nuestras riquezas
básicas con la nacionalización
del cobre, salitres, hierro y carbón
mineral.

Con la participación resuelta
de los trabajadores se ha iniciado la liquidación del aburguesía
monopolista, a través de la
nacionalización del asero,
cemento, textiles, los
monopolios de la alimentación y
otros. Con la estatización de la
banca se da un golpe definitivo a
los imperios financieros y se
redistribuye el crédito en beneficio de las grandes mayorías
nacionales. Se han expropiado
en este período más de 1,200
latifundios, y es compromiso
solemne de la UP liquidar al
latifundio durante el próximo
año.
Muchas posiciones ha ganado
el pueblo en su "avance a la
conquista del Poder, pero los
enemengos son poderosos y no se

memigos son poderosos y no se

La derecha y el freismo del brazo con grupos fascistas como Patria y Libertad se lanzan desembozadamente por la pendiente de la sedición, pero el pueblo está dispuesto a pararfera el carro en el terreno que sea resueltamente el desaflo que la situación olantes.

Parlamento y el Poder Judicial representan bastiones del pasado y que para avanzar por el camino de los cambios revolucionarios es imprescindible substitulir estas instituciones caducas por otras que representen auténticamente la voluntad popular.

voluntad popular.

La Juventud Socialista llama al pueblo a enfrentar vigorosamente las presiones del

POSITIVO BALANCE DE DIEZ

imperialismo norteamericano que, no satisfecho con haber saqueado durante décadas las riquezas de nuestro suelo, pretende desvergonzadamente hoy exigir una indemización por lo que no le pertenece. Nuestro cobre no se pagará por decisión de las grandes mayorias nacionales.

La Juventud Socialista reafirma hoy ante el pueblo su

en la primera linea por hacer de Chill Territorio Libre Segundo Territorio Une América INUESTRO COBRE NO PAGAI SOCIALISMO

LA MADRE DE UN APOSTOL REVOLUCIONARIO

DOS GRANDES FIGURAS HEROICAS, cuyos derroteros DOS GRANDES FIGURAS HEROICAS, cuyos derroteros comenzaron por vias muy distintas, pero que encontaron un fin idéntico: Camillo Torres y Ernesto Guevara, murieron por el supremo ideal la libertad de la tierra y los pueblos latinoamenicanos que tanto amaron. Uno, el que dejó el bisturí y los hospitales para ir a combatir a Cuba y a liberar a Bolivia después, cee en Rancahuazú con el cuerpo lleno de balas y una granada en las sienes, como diría Lorca. El orro, cuelga los hábitos de gónero paronerse en el alma los hábitos de lucha. Ser sacerdote debería encarnar la suprema misión de combatir la injusticia. El verbo es el comienzo de la acción. Camilo Torres muere luchando contra la tiranía en su tierra, en la patria Gran-colombiandiface poco estuvo de visita en nuestra capital la madre de Camillo Torres. Isabel Restrepo. Vive en Cuba. El Primer Ministro, Fidel Castro y el pueblo cubano reverencian en ella a la madre de aquel sacerdote illuminado que no se conformó con darle a los hijos del pueblo la extremaución, sino que, metralleta en mano, prefinió defender con su vida, las vidas de los hijos de su patria.

MAMA ISABEL

FIDEL Y EL PUEBLO DE CUBA la quieren como una madre y por eso la llaman "Mama Isabel". Tienesuscabellos blancos, sus ojos vi-vos, mente alerta. 73 años de vida plena han surcado su bello rostro, pero no han logrado envejecerla.

El retrato hablado correspon-de a una mujer de nuestros dias que cree en la revolución de los oprimidos y busca a los cristianos para que ayuden en la gran lucha de los pueblos que gritan su liberación. Esta anciana admirable se llama !sabel Restrepo de Torres. La historia la señala cómo la mujer que tuvo en su seno a Camilo Torres, el culra revolucionario que perdio su vida en la guerrilla

Tores. A: Cul'a revolucionario que perdio su vida en la guerrilla colombiana, combatiendo por los idealles de justicia social que Cristo hace dos mil años predico. Mamá Isabel está en Chile, pasando unas vacaciones que la alejaron del tórnido calor cubano. Fidel Castro y el pueblo de Cuba le diceron a alegir. Y ella. sin pensario dos veces, señaló a Chile. La madre de Camillo vive permanentemente en Cuba, pero en los veranos parte de vaije. Quiso venir a Chile porque vivimos un proceso revolucionario y porque sabe que los cristianos se han organizado para colaborar y ayudar a ese proceso.

ayudar a ese proceso.
Alojada en la más pequeña
pieza del Hotel "El Conquistador"
porque como dice con mucho

AGUILERA publicidad

gracejo "no es posible que el pueblo cubano me pague una suite", mamá Isabel recibió a los representantes de la Izquierda Cristiana, Bosco Parra y Luis Badilla.

Primero se saludaroñ . luego conversaron sobre cosas generales y sólo habiaron de política
cuando ella lo pridio. |Y qué
manera de hablar de pênsar, de,
decir las cosas doña Isabel!
Después de escuchar a los
dingentes chilenos, de oir sus
planteamientos, su posición, la
historia del por que y como
nacieron cortando el cordón
umbilical que los unla a la Demo
cracia Cristiana para servir desde
la verdadera trinchera cristiana
de izquierda al pueblo de Chile,
entonces, sólo entonces, doña

de izquierda al pueblo de Chile, entonces, sólo entonces, dois alsabel los liamo" compañeros.
Y la madre de Camilo Torres sabe : o que es ser realmente "compañera". Una noche de Cctubre de 1965. mamá Isabel entro al cuarto de su hijo, y lo vio armando su mochila. No necesitó preguntar nada. Lo miró muy hondo y le pidio que la dejara a ella preparársela. La madre sabia que era esa la última vez que veria vivo al hijo que partia hacia la guerrilla. No lo detuvo ni con una frase ni con una lagima. Sólo le dio su bendición.

Doña Isabel tiene apellido colombiano anstocrático: Res-

colombiano aristocrático: Res trepo. Rancia estirpe con conoc dos abolengos. Pero ella dice: "Ni yoni mi familia somos aristócratas,



LUIS BADILLA, la gran figura juvenil de la Izquierda Cristiana, par-ce estarse secreteando con doña Isabel Restrepo viuda de 15 rres, la mujer que fuera madre del cura guerrillero, Camilo Tores.

porque dinero nunca hemos tenido. Fue tranquila dama bogotana, madre de dos hijos, que nunca supo ni entendio de política hasta que Camillo desperto su fibra más intima. El hijo sacerdote conmovió a la madre con su apostolado al servicio de los pobres, de los enfermos, de los niños desnutridos, de los niños desnutridos, de los pordioseros flenos de llagas que piden limosnas en las puertas de los templos colombianos. Doña lasbel entendió a su hijo que no aceptó ese status para los humildes y se rebeló contra la injusticia.

Ella, cristiana como su hijo, comprendió que también tenia

En una entrevista que le hizo Alejandro Arellano, nuestro compañero de "Clarín", doña Isabel le confesó: "sé que Camilo murió por sus ideas, que y comparti, en las cuales on firmemente. Eramos intraamigos. Los dos sablamos e iba a morir. Murió come a verdadero cristiano. Cara a las tenia que ser asi!

Así es mamá isabel, la man de Camilio Torres, del cura que de Camilio Torres, del cura que flero que cayó en una embosar, tendida por el brigader Velero, Tobar, a quien hicieron "gener por su acción.

1970

cerem



MODELO 660 c 3-252 (eléctrica)

PRECIO NORMAL F° 3.490 PRECIO **FIESTAS**

PATRIAS F° 2.600

Aproveche esta fabulosa oferta Singer y, admire en su Tienda Singer más cercana los modelos de la Nueva Línea '71, que también tienen fabulosos descuentos Y si por cualquier motivo no tiene tiempo para llegarse a la Tienda Singer, solicite la visita, sin compromiso, de un vendedor llamando al fono 97411, anexo 205, Santiago.

UD. SE AHOR

SANTIAGO: Alameda 2440 - Estado 135 - Providencia 1983 San Diego 652 - Independencia 262. ANTOFAGASTA: Prat 700 - VALPARAISO: Condell 1579 TALCA: 1 Sur 1042. CONCEPCION: Colo Colo 514. TALCAHUANO: San Diego 652 - Independencia 262. ANTUFAUASTA:
Prat 700. VALPARAISO: Condell 1579 TALCA: 1 Sur 104
CONCEPCION: Colo Colo 614. TALCAHUANO:
San Martin 161. TEMUCO: M. Rodríguez 1199. OSORNO:
E. Ramírez 778 PUERTO MONTT: Quillota 124.

Diga lo que piensa Lunes a Viernes 22:05 a 23:00 Presentan FIAT Y ALGODONES HIRMAS Opine y trabaje con los corresponsales comunitarios de Radio Magallanes. Todo el dia junto al hombre nuevo de Chile. MAGALLANES en el corazón del pueblo CB Une la acción a la palabra

AR AL COMPANERO COLABORADORES

s esenciales de su visita a

edor. e 1970.

ción en el Perú, donde el Presidente de esa nación hermana, al recibirnos en el Palacio de Gobierno, expresara con decisión y claridad, que el Gobierno revolucionario del Perú era un G o b i e r no antimperialista consciente de la traes histónica que tenía para hacer posible la redención de las grandes masas humanas de esa tierra. (Aplausos).

Por eso, el pueblo debe antender la importancia de esta gira. Hemos derrotado y para siempre —lo comenzamos en Argentina, ha continuado en Ecuador. Colombia y Perú— las fronteras ideológicas. No habrá cortapisas para el pensamiento humano. Se respetarán, dentro y fuera de este Continente, el derecho a la autodeterminación de los pueblos, a la de ser el gobierno que más se avenga con las mayorías de la voluntad popular. Se respetará la no intervención y se hará del diálogo un recurso útil para esclarecer dificultades o para hablar sobre el futuro común que tenemos los pueblos de —Hispanoamérica. Hemos alcanzado en el campo político r e s o lu c i o n e s que tenen significación importante. Ila defensa de nuestras riquezas básicas, las 200 millas marinas, el rechazo de toda presión, el violento rechazo a toda tentativa de acondicionar los créditos sobre bases de sometimiento político. ceremos mañana!", nación con que se está

ES

EL PACTO ANDINO

IMPORTANCIA DE SU GIRA

Y este viaje también nos dice que en la conciencia de los gobernantes con quienes habié y de los pueblos con quienes tuvo contacto directo está la decisión de mirar más allá de sus propias fronteras, de mirar América Latina, de luchar para que tengamos, como dijera hace tanto tiempo, voz de continea y conciencia revolucionaria latinoamericana para hacer realidad el sueno de los próceres y para conquistar el derecho a ser un continente en democracia, en libertad y dignidad. (Aplausos).

ustedes: esta gira —como lo reconocen los periodistas— ha sido un éxito: ello se ha debido, repito, a la actitud deferente de los Presidentes de Ecuador. Colombia y Perú; a su visión pluralista, a que ellos comprendieron que hay que respetar la decisión que toman los pueblos, ya que ellos resolvieron invitarme como personero legítimo de la mayoria del país. Yo puedo decirles que allá hablé como siempre les hablé a ustedes: que no desfiguré lo que es nuestro Gobierno, lo que son ustedes como fuerza dinámica impulsora de la gran batalla de Chile. Que tuve el mismo lenguaje que he tenido aqui, con respecto a todas las ideas, pero sin ocultar las mias. Al contrario, orgulloso de ser el Presidente de un pueblo que quiere cambios, transformaciones revolucionarias, de ser el Presidente de un gobierno donde los trabajadores tienen presencia en todos los niveles, de ser el Presidente de un Gobierno donde los trabajadores tienen presencia en todos los niveles, de ser el Presidente de un Gobierno donde los trabajadores tienen presencia en todos los niveles, de ser el Presidente de un Gobierno donde los trabajadores tienen presencia en todos los niveles, de ser el Presidente de un Gobierno donde los trabajadores tienen presencia en todos los niveles, de ser el Presidente de un Gobierno donde los trabajadores tienen presencia en todos los niveles, de ser el Presidente de un Gobierno donde los trabajadores tienen presencia en todos los niveles, de ser el Presidente de un Gobierno donde los trabajadores tienen presencia en todos los niveles, de ser el Presidente de un Gobierno donde los trabajadores tienen presencia en todos los niveles, de ser el Presidente de un Gobierno donde los trabajadores tienen presencia en todos los niveles, de ser el Presidente de un Gobierno donde los trabajadores tienen presencia en todos los niveles, de ser el Presidente de un Gobierno donde los trabajadores tienen presencia en todos los niveles, de ser el Presidente de un Gobierno donde los trabajadores tienen presencia en todos los niveles, de

tienen sacudido al mundo. Basta leer la página internacional de El Mercurio y sus titulares: "Mundo Occidental atraviesa por desequilibrio monetario básico": "Estados Unidos en el banquillo de los acusados": "Italia pide a Nixon devalue el dóladr": "Crisis del dólar en el bloque rojo". Esos son los titulares de hoy: desde hace 15 ó 10 días en todas las páginas de los diarios del mundo esta la inquietud, la protesta. Hoy, sabemos nosotros que esa determinación del gobierno americano rompe las reglas del juego que durante tantos años estuvieron presentes. Hoy decimos esto para señalar nuestros derechos. La medida de Estados Unidos implica devaluar el dólar, disminuir la ayuda a los palses latinoamericanos; significa disminución del valor de nuestras reservas y lo que es más grave significa la posibilidad de imponer un impuesto a las importaciones, especialmente de este continents.

Y esto es muy serio, peto al mismo tiempo ello nos da, a nosotros, la razón. Cuando mañana, se pretenda presionar-pos, cuando demos o no demos ela voluntad de la ley que debe el ejecutar el Contralor y el Tribunal que determinará sobre si habrá no no habrá indemnizaciones sobre el Cobre — nosofros le diremos al mundo, que si los palses grandes toman medidas para defender-se de la crisis que azota a sus economías, os países pequeños tenemos derecho a tomar medidas para defender-padidas para deseguirande de su contra medidas para deseguirande de sus contra medidas para deseguirande de su contra medidas para deseguirande de sus contra medidas para deseguirande de su contra de su con

economias, los países pequerios tenemos derecho a tomar
medidas para que haya pan,
trabajo, educación y salud para nuestro Pueblo. (Aplausos).
Por eso, al llegar aquí no me voya
a referir a la labor realizada ni
a profundizar más en los aspectos económicos y en la acción
del Gobierno, porque pienso
que el día 3 de noviembre nos
vamos a reunir en el Estadio.
Nacional. Allí van a estar todos
ustedes y no sólo ustedes, sino todos aquellos que estuvieron a lo largo de las calles desde Pudahuel. El Estadio Nacional nos va a quedar chico el 3
de noviembre. Necesitaremos otro estadio fuera del estadio, porque ahl, voy a darle
cuenta al pueblo del aña que he
recorrido, del aña del Gobierno de
popular, del Gobierno de ustedes. Ahl les voy a decir qué hemos hecho, qué no hemos podo
do hacer y ahl voy a trazar los
grandes caminos para el mañana. (Aplausos).

NOSOTROS CUMPLIREMOS

una actitud del Gobierno.

Nosotros cumpliremos cabalmente con la Reforma Agraria y con el respeto que le debemos al campesino a quien hemos hecho ciuddadan autrictico. Si ahora, este año, hemos expropiado un millon custrocientas mil hectáreas, el próximo año no quedará un solo latifundio an nuestra patria que no esté entregado al trabajo del campesino. (Aplausos).

SOMOS RESPONSABLES

Me impuse de una comunicación de la Sociedad de Fomento Fabril, lamento que haya
ocurrido en ausencia mía, porque ellos forman parte del Consejo Nacional de Desarrollo y
sus planteamientos no pueden, no debieron — no pueden
porque aqui hay libertad — no
debieron hacerlo cuando presisamente en esa comunicación se planteap interrogantes
sobre las dificultades hipotéticas en el Pacto Andino.
Según ellos la economía
socializada de Chile, podría
ser una competencia para los
países que hacen del comercio la expresión de una libre
empresa. Lo he dicho, he
comprendico la palabra de Chile que no utilizaremos ningún
recurso que pueda tener ventaja para nosotros que somos lo
suficientemente responsables para cumplir nuestros

bles para cumplir nuestros compromisos y que mantendremos una actitud que no merezca la más leve crítica, porque
así hemos empeñado la palebra de Chile, y la palabra de Chile tiene un valor que respetan
nuestros adversarios y nuestros amigos. (Aplausos).

INO SOMOS COLONOS DE NADIEI

Por eso al llegar aqui, una vez más desde las centenarias columnas de "El Mercurio", se lanza editorialmente una critica contra el Góbierno y hay términos, juicios y frases que el pueblo, que no compra "El Mercurio", debe oir. ¿Qué dice este diario? "El lema de las relaciones con todo el mundo está sirviendo de biombo, par que todo el mundo revolucionario se dé cita en esta democracia, que recibe inerme y tolerante a quienes no vienen como turistas ni como escuadriones de concientización que se transforma en otras tantas celadas para nuestra debil estructura legal". [Falso y de falsedad absolutal Ni la juventud ni el pueblo de Chile jamás ha dejado de pensar por su propia cuenta. [No somos colonos mentales de nadiel Aqui pueden venir hombres de todas las ideas partidarios y contrarios de nosotros pero

colonos mentales de nadiel Aquí pueden venir hombres de todas las ideas, partidarios y contrarios de nosotros, pero el camino nuestro lo seguiremos por ser auténticiamente chileno y producto del esfuer- fo del pueblo (Aplausos).

En lo único que estamos de acuerdo con ese editorial es en aquella frase que habla de nuestra débil estructura legal, y en realidad debe haber una débil estructura legal, ven realidad debe haber una débil estructura legal, unando el propietario de "El Mercurio", que debia estar en la cárcel por la estafa del Banco Edwards, está fuera de las fronteras de la Patria. (Aplausos), Y agrega: "este proceso comparable a una inundación subterránes que dia a día va haciendo más inestables los cimientos en que descansa un edificio de navarente soldar." cionario y en la decisión de construir mañana una Patria más grande y generosa para todos los chilenos, (Aplausos).

LA RESPUESTA POPULAR

Y dice más adelante: "contra las realidades de un

FN MFDIO de las sostenidas aclamaciones de miles y miles de personas, que le abrieron calle desde el Aeropuerto de Pudahuel hasta el Palacio de La Mone-Augustia de l'aisce de La mone-da, avanza el automóvil que conduce al Presidente Allende. El Mandatario, vivamente impresionado por el cariño popular, agradece las demostraciones de afecto, levantando su mano derecha.

programa económico que se persigue con audacia, pero con resultados que al conocerse en toda su profundidad, van a causar rápido descrédito de sus conductores, y que ya están provocando manifestaciones de cansancio y de angustia, en grandes conglomerados campesinos e industriales.. El empeño de encubrir el verdadero valor de nuestro Escudo, que hoy no guarda relación con el Mercado Monetario Internacional, que está siendo el negocio de los extranjeros en perjuicio de los nacionales. "Aqui está la respuesta del Pueblo, aqui están ustedes, ayer estuvo Arica, lquique esta mañana, hoy Santiago, y a lo largo de Chile espontáneamente se reúne el Pueblo, porque el Pueblo ha elevado su conciencia política, porque sabe que tenemos dificultades, porque la herencia pesada de ayer, la dependencia de siglos no se rompe en un día, porque además hemos sufrido la violencia de la naturaleza. Ia nieve, la lluvia, el viento, porque al hacer la redistribución de los ingresos, hemos dado más poder de compra y la respuesta no ha sido suficientemente acelerada en los sectores industriales: pero aqui están ustedes sabiendo que si habrá más dificultades, junto las vamos a vencer, porque ustades sabiendo que si habrá más dificultades, junto las vamos a vencer, porque ustades sabiendo que si habrá más dificultades, junto las vamos a vencer, porque ustades sabiendo que si habrá más dificultades, junto las vamos a vencer, porque usuale para una casta parasitaria, que trabajar para Chile y para su Puebio (Aplausos).

Pueblo (Aplausos).

Y agrega: "el socialismo en vez de corregir las injusticias, está provocarda otras mayores, en vez de provocar la abundancia, está creando la escasez: eso no es un resultado de la vida chilena, ya que la experiencia universal enseña que el Marxismo-Leninismo hace pagar a los pueblos un alto costo en sacrificios a sociales". En primer lugar, que sepan nosec tros no enganamos a nadie, el Socialismo no se impone por decreto, es un proceso económico y social en marcha, y además, hemos hablado que estamos abriendo el camino al Socialismo.

Por eso hemos dicho: el

Por eso hemos dicho: el Area Social de la Economía, el Area Mixta, el Area Privada, en Chile hay 35 mil industrias o empresas y nosotros hemos pensado en nacionalizar quizás 100 0 120 empresas, pero ¡Carambal a ellos les duele porque representa los intereses de una clase. Pero el Pueblo lo debe saber porque lo ha vivido: el Carbón es nuestro, el Salitre es nuestro, el Hierro es nuestro, el Acero es nuestro, el Cobre es nuestro, hemos avanzado en la Reforma Agraria, hemos estati-zado los Bancos, controlamos el comercio de importación y de exportación; hemos cumplido con el Programa de la Unidad Popularl (Ovación).

NUEVA MENTALIDAD

Hemos nacionalizado industrias monópolicas y hemos hecho cambiar la mentalidad y el espíritu de tantos y tantos chilenos. Huelga en el carbón duró cuatro horas y vinieron los compañeros a hablar commido y a reconocer su error. Huelga en el cobre: duró 11 días. Los dirigentes sindicales defendieron los intereses de sus compañeros honesta y lealmente. Les propusieron un acuerdo: lo aceptaron, las asambleas los rechazaron. Vinieron de nuevo a Santiago, hablaron conmigo y les dije: ni un décimo de centavo más, pri un décimo de centavo más, uni un decimo de centavo más uvelvan con este recado. Regresaron a El Salvador, no necestaron decirsolo duramente a sus compañeros, hablan sido las mujeres del pueblo las que han sabido de las ollas comunes, fueron las mujeres del cobre las que les dijeron a sus compañeros: "esta huelga es injusta, la empresa ahora es nuestra, están representados por un Directorio, no insistan" y les adviritieron." "no habrà olla común y, por último, no vamos a cocinar para ustades si no vuelven al trabajo"(Aplausos).

Por eso, después de leer este editorial que resume toda la posición de una clase desplazada, herida en su intereses que se revuelve como
bestia arponeada, después de
leer este editorial llegó a mis
manos, en Iquique este sencillo
documento: "Trabajadores de
la Oficina Victoria-Compañero
Presidente: los trabajadores de
Oficina Victoria le dicen a Ud.
que cuenta con nuestro apoyo. Oficina Victoria le dicena a Uco, que cuenta con nuestro apoyo, que no puede ser otro el produc-to de nuestro esfuerzo personal, cuyá manifestación puede observarse en el trabajo volun-tario que realizamos en esta industria que para vuestra satisfacción exponemos:

Construcción de una doble via en el Departamento de Minas para acelerar el transporte del caliche. 2) Recuperación de un compresor de aire fuera de uso, 3) Construcción de un carro calichero de 30 toneladas. 4) Mejoramiento del local del garage. 5) Recolección de dinero en Carretara Panamariaca.

mento.

Ah i tienen la respuesta, ahi està la respuesta de los trabajadores para los plumarios, los mercuriales, los torvos y torci-dos que quieren y pretenden negar la realidad de la limpa revolución de ustedes, compañeros (Aplausos).

VINCULOS

Por eso no me inquieta (pero lo observo como un sintoma), la tentativa de organizar el 15 de septiembre. el Dia de la Dignidad de los Trabajadores. Quieñes van a patrociara el Dia de la Dignidad de los Trabajadores? Quieñes van a patrociara el Dia de la Dignidad de los Trabajadores? Quieñes van a patrociara el Dia de la Dignidad de los Trabajadores? Quieñes van a patrociara el Dia de los Trabajadores? Quieñes van a patrociara el Dia de los Trabajadores? Quieñes de la Cutro Ministros obreros? Quieñes de la Cutro de la Cutro Ministros obreros? Quieñes de la Cutro de la Dignidad de los Cajas de Previsión han tenido auténticos representantes de sus imponentes? I y van a hacer el Dia de la Dignidad de los Trabajadores I (Cutado al Color de la sangre no se olvida. los que lo supieron en Ranquil, en La Coruña, en San Gregorio, en la Población José María Caro, en Puero Montt y el El Salvador, no pueden hablar ni de la dignidad de los trabajadores in hablar a nombre de los trabajadores (Aplausos).

Por eso también quiero decir que es un vano intento el de presende separar al Presidente. Al compañero Presidente defresto de sus colaboradores.

El Gobierno es un todo, one colidad, los cutros de la contra de las Constitución y respondo ante la Constitución y or espondo ante la Constitución y or espondo ante la Constitución y or espondo ante la Expresión de la voluntad mayoritaria, que disparera mansalva, pretendiendo apoyarse en mi, en contra de los Ministros o en contra de la Suncionarios del Gobierno la cure la cuerta, que disparera monta contra mia que y oles voy a contestar con la Ley y con la firmeza de la unindad del pueblo i (Aplausos).

UNA BUENA NOTICIA

nnaizar mi discurso, una noticia grata, esta mariana pasé por lquique, no ful a llevarles el estímulo a los chienos que competian en la Caza Submarian. Campeonato Internacional, Pero quería ver las construcciones que se habilan hecho para este evento, quise saludar, a las delegaciones extranjeras, tuve el agrado de recibir un obsequio de los representantes de Francia que estaban alli, yel hacerme su obsequio, p u b l i c a m en t e, habiaron de la Unidad Popular, Pero compañeros, he aqui la noticia: Chile, Campeón Mundial de pesca submarina (Ovación). Pero no nos entusiasmemos! y aqui salgo de mi discurso para hacer una incursión breve por un terreno que me interesa. También se mide el resultado de las revoluciones por los resultados obles en su mices materiales. le abre campos espirituales y culturales, le arrebata la juventuda la contaminación del vicio y la frustración, y hace del deporte una gran tarea nacional. Pero para hacer deporte hay que pensar que el niño debe primero alimentarse y el joven también-, que hay que teneranchas, control. técnica, maestros, todo Chile debe pensar que si es importante ver jugar en el Estadio a 22 oponentes en un campeonato de Fútbol, la última vez que fui a un partido, no anunciaron mi llegada ni se cantó la Canción Nacional. Pero de las tribunas que quedan a la espalda de la tribuna Presidencial, dona nuciaro, opone están las entradas cares, odope están las entradas cares, odope están las entradas cares, odope están las entradas cares, odope

MAÑANA TAMBIEN VENCEREMOS

sus Gobiernos, el fortalecimiento del Pacto Andino y los Convenios de Cartagena, y la Corporación de Fomento Andino. Es
importante señalarlo: cuando
se desfleca y tiende a desaparecer la Alianza para el
Progreso, que iluminara Kennedy con esperanza fracasada
shora. Cuando la propia Alianza de los Países Latinoamericanos —la Alianza para el
Comercio— no ha rendido lo
que se esperaba de ella, queda
en pié la Integración Subregional, que alcanza en lo
ceconómico significación
trascendente con las empresas
bilaterales o multinacionales
y sobre todo, abre grandes
perspectivas. La victoria definitiva de este proceso de Integración Subregional, el avence en
l campo de la Corporación de
Fomento Andino, indiscutiblemente, hará posible un diálogo más amplio, para hacer efectiva la Integración Latinoamericana. Hoy las medidas financieras y económicas tomadas por Estados Unidos, por ejemplo,

dea para 15 familias de la Cooperativa Laute-ro, de Lumaco. En el grabado, Albrecht y otras autoridades del organismo con la delegación de la Provincia de Malleco.

De Lumaco:

CAMPESINOS MAPUCHES VISITARON A ALBRECHT

Una delegación de aproximadamente 30 mapuches, encabezada por el regidor Juan Abelardo Reiman Pinoleo, estuvieron en la Dirección de Arquitectura de Obras Públicas. La delegación fue invitada por esta Dirección para somer ter a su consideración un plan ter a su consideración un plan piloto de una aldea indígena para 15 familias de la Cooperati-va Campesina Lautaro Limita-da, de Lumaco.

detención todas las proposicio-nes de los indígenas.

LA OBRA

El grupo habitacional —que se iniciará dentro del menor tiempo posible— contará con 15 viviendas, talleres artesanales, pulperías, bodegas, zonas de espacimiento, juegos infantiles y áreas verdes.

Las construcciones serán

infantiles y áreas verdes.

Las construcciones serán levantadas mediante albañileria de ladrillo, techos de pizarreño revestidos con chipón - que
es un pasto autóctono- y pavimentos de arcilla. Al centro de
la casa ría una chimenea de
"cancahue" —piedra caliza de
la zona- que calefaccionar el
recinto sin peligro de incendios.

los arquitectos y proyectistas Higinio González, René Orella-na, Mario Tilleria y Julia Mora Ilegaron a la conclusión de que el anteproyecto deberá sufrir varias modificaciones.

Carlos Albrecht manifestó sus deseos de que este proyecto. sea llevado prontamente a la práctica y que las casas y centro puedan cambiar el nivel de vida de estas 35 familias integrantes de la Cooperativa "Lautaro".

Este plan piloto podrá transformarse dentro de breve tiempo en ejemplo para otras comunidades mapuches.

MINISTRO CHONCHOL EN LA ZONA AUSTRAL

chonchol, que llegó a Punta Arenas, el viernes en la tarde, en la noche del sábado presidió

rio de la victoria del candidato presidencial de los partidos y movimientos de la Unidad Popular.

Además de sus entrevistas con las autoridades de Ultima Esperanza, a las 11 horas, presidio una concentración campesina en el Gimnasio de Puerto Natales y en la tarde visitó los centros de Producción, el Frigorifico Bories y conversó con dirigentes de las colectividades, que integran la UP.

En la mañana de hoy debe viajar por tierra en dirección a Punta Arenas. En el trayecto participará en una reunión que tendrá lugar en, Villa Tehuelches, una estancia perteneciente al área roformada a la que concurrirán los campesinos y trabajadores del campo de los diversos asentamientos y centros de producción del sector y a las 13 horas almorzará con los trabajadores en la Estancia Oazyharbour, para llegar a la contrabajadores en la Estancia Oazyharbour, para llegar a la capital de la provincia alededor de las cuatro de la tarde.

En las oficinas de la Intendencia de acuerdo con el programa elaborado al iniciar su gira, recibirá en audiencia especial a diferentes cooperativas, centros de producción pequeños y medianos ganaderos, etc.

Mañana, antes de regresar a Santiago, es posible que visite la Lanera Austral y Picla-Dedos, También, está programada una conferencia de prensa para las 11 horas.

VALPARAISO • VALPARAISO • VALPARAISO



EL VICEPRESIDENTE DEL SOVIET SUPREMO y miembros de la delegación de parlamentarios de la URSS, durante la visita oficial efectuada ayer viernes a Valparalso, con el alcalde de Valparalso, Sergio Vuskovic, el Jefe de la Guarni-

Embajador de Costa Rica en Valparaíso:

EXPERIENCIA CHILENA: UNA RUTA PARA AMERICA LATINA gira emprendida por el Presidente Allende, el Embajador Camacho manifestó que "el exito se debía a la personalidad del mandatario chileno. al mensaje que ha llevado sobre el destino de América Latina y a la reafirmación que ha hecho de que Chile respeta el pluralismo ideológico y no pretende exportar sus estructuras programáticas y de poder a otros países". — Por. su parte, el Superintendente le señaló que como chileno le agradaba profundamente que nuestros amigos de otros países, tal como lo exteriorizara el Embajador costarricense, tuvieran nostalgía por volver a nuestra patria y que para nosotros era un motivo de orgullo y satisfacción que la amistad y simpatía que nuestro que la mistad y simpatía que nuestro sus sus hermanos de L. A. tuvieran su compensación en tal expresión de sentimientos. Agrego Leopoldo Zulivia de mue "ila politica internacional de

VALPARAISO (Por Sara Vial Corresponsal). El Embajador de Costa Rica en nuestro pals, Viriato Camacho Vargas, efec-tuó una visita al Superinten-dente de Aduanas, Leopoldo

dente de Aduanas, Leopoido Zuljevic, en que destacó las vin-culaciones que lo unen a Chile, por haber realizado en este país sus estudios universitarios.

"La enseñanza en Costa Rica, en el plano universitario", expresó, "se inspira en la filoso-fia de Luis Galdames, un pro-fesor chileno que integró una misión educativa especialmente contratada por el Gobierno de mi-pals y que es considerado el pals y que es considerado el padre espiritual de la nueva Uni-versidad. " Agregó que Costa Rica destina un 38% del presupuesto nacional a la

LA EXPERIENCIA CHILENA.

Leopoldo Zuljevic.

Sobre el significado de la

DESEMBARCAN AYUDA CHINA PARA LOS DAMNIFICADOS

voluntario de los gremios portuarios y maritimos.

El barco "linimg" en que la República Popular China envió la ayuda, fue visitado ayer al mediodía por el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez; el Embajador Lin Ping y el Director de la Oficina de Emergencia del Ministe-

NO PARALIZARAN SERVICIOS DE GOBERNACION DE CASTRO

Para adoptar las medidas necesarias para rehabilitar las oficinas de la Gobernación de Castro y las dependencias de los quince «servicios públicos que funcionaban en dicho edificio, destruido el sábado por un incendio, partió con destino a esa ciudad el Director de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, Atilio Gaete. Su viaje lo realizó en un avión especial que partió a las seis de la mañana de ayer con destino a la zona sur y lleva todo tipo de material de escritorio para reorganizar en forma provisional el funcionamiento de los servicios afectados.

De acuerdo con los antecedentes llegados al Ministerio del Interior, los daños causados por el incendio en el edificio se estiman en un milión doscientos mil escudos y las llamas destruyeron mil doscientos metros cuadrados de edificación. También se perdie-ron máquinas de escribir, calculadoras, muebles y otros elementos.

En la Tesoreria Comunal el intenso calor provocado por el fuego dañó las cajas de seguridad causando pérdidas en especies valoradas por un total de dos millones de escudos.

Atilio Gaete se reunirá en Castro con el Intendente de Chiloé y con el Gobernador de ese departamento hoy en la mañana, ya que se tiene calculado que llegará a esa localidad alrededor del mediodía.



UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

Escuela de Economía y Administración

CONCURSO

972, un cargo de Exclusiva del [abril de 1972, Dedicación Exc Departamento Administración, para desempeñarse en cualquiera de las líneas del Departamento: Administración General y Pública, Administraciones Funcionales, y Pública, Contabilidad, etc.

Se requiere Título de Ingeniero Comercial o

Se requiere lítulo de Ingeniero Comercial o Grado Universitario equivalente.

Antecedentes deben presentarse acreditados con documentación competente y de acuerdo a la pauta elaborada por la Escuela, que será remitida a los postulantes previa solicitud de ella, conjuntamente con el Reglamento del Concurso.

Concurso se cierra el día miércoles 13 de octubre.

Solicitar información y remitir antecedentes (postulación debe hacerse en carta certificada indicando en el sobre Concurso al que se postula): Director Escuela de Economía y Administración, Casilla 1987, Concepción.

PARLAMENTAN SOVIETICOS VALPARAISO

ASTOI BAND atánico Dr. CITY.

CENTE CERVA Orleo Negr

La delegación en hors. 17026 Del tarde visitó la Empresa la anga de la de Petróleo. Empresa la anga de la petrolero y la ENAMI. En como de de la noche, la Municipale agouté. Ala Valparaiso en de la mode de la value y Valparaiso en de la value y la la Se so. Ho y sábado (la Municipale dad de Viria del Marcia se rá con una comarta se a como de la la value y manda de la value de

C

de sentimientos.

Agregó Leopoldo Zuljevic que "la politica internacional de Chile se sustenta en el respeto a la autodeterminación de los pueblos, a la no intervención y al pluralismo dieológico y en la amistad y reciprocidad en sus relaciones con todos los países del mundo".

Declaró el Superintendente: "No aceptamos supeditación ni hegemonia, dentro del respeto mutuo, pero tampoco nos entrometemos en los asuntos internos de cada país, porque asi EL VICEPRESIDE
José Tohá, recibe h
res a su llegad
submarino "Simpsos
la Armada Naci acompañado por Ministros de Deleto Hacienda, Alejandro Valdivia. y Ame

> de la Armada Nac Almirante Raul Mon

Zorilla, cuando visito dades navales im

(POR SARA VIAL.



Secret del Departament de Estad aparece mañana en revi

OPINION

nes pagadas por Organizaciones vinculadas al área automotriz sobre una supuesta "grave situación de desabastecimiento de repuestos'

puntualizar lo siguiente:

No existen razones para un desabastecimiento de repuestos, toda vez que el volumen de importaciones autorizadas por el Banco Central, durante el primer semestre y lo que va corrido del segundo del presente año, supera los montos otorgados con igual objetivo en 1970.

De acuerdo a cifras oficiales entregadas por el Banco Central, hasta Julio del presente año se han cursado registros para la importación de repuestos por una cantidad considerablemente mayor a las

de igual fecha del año pasado. En efecto, mientras que durante todo 1970 los registros cursados por dicha Institución alcanzaron a los US \$ 35.804.712, en los primeros siete meses de

este año estas autorizaciones ya alcanzaron a los US \$ 25.021, 510.

Como ejemplo digamos que sólo en el item "repuestos para vehículos motorizados" los registros cursados hasta julio del presente año alcanzan a US \$ 11.129.909, en tanto que durante todo 1970 la cifra autorizada fue de US \$ 14.523.602.

En cuanto al caso particular de FORD, es necesario señalar que la situación de desabastecimiento fue prevista por el Gobierno en virtud a una serie de hechos que obligaron la mediación de la autoridad para evitar males mayores.

para evitar males mayores.

En efecto, la Intervención decretada por el Gobierno en FORD MOTOR tuvo por objeto, entre otras razones, evitar una situación de total desabastecimiento de repuestos para vehículos de esta marca, que constituye el mayor contingente motorizado que circula en el país. Especialmente en el área de caminore y vehículos de lacencións el área de camiones y vehículos de locomoción colectiva, toda vez que FORD MOTOR tenía el monopolio de su producción en Chile. Así en el Decreto del Ministerio de Economía de fecha 27 de Mayo del presente año, mediante el cual

se requisó dicha Empresa, se establece en el primer considerando:

Teniendo presente que la Industria Ford Motor ha Teniendo presente que la Industria Ford Motor ha paralizado la producción de vehículos motorizados de su Planta de Casablanca y la importación de repuestos y accesorios indispensables para el normal desenvolvimiento de la Industria de Transporte y de Movilización Colectiva servida por vehículos FORD...".

CONSECUENCIAS:

La consecuencia de esta actitud no era otra que la de crear una situación difícil no sólo al Gobierno sino que a todos los usuarios de vehículos de dicha marca.

Planificadamente, Ford Motor comenzó a disminuir la importación de repuestos después de Septiembre del año pasado. En el período comprendido entre Enero y eptiembre de 1970, ambos meses inclusives, la

mportación total de repuestos FORD ascendía a US\$ 1.404.662, con un promedio mensual de US\$ 156.073.55

US\$ 150.073.55

En el período comprendido entre Octubre de 1970
y mayo de 1971 la importación de repuestos hecha
por dicha Empresa fue de sólo US\$ 102.867, con
un promedio mensual de US\$ 12.858,37.

Ahondando en estos antecedentes se constató lo

siguiente:
El promedio mensual hasta septiembre de 1970.
era de US \$ 104,047, 33. io mensual hasta mayo de 1971 era de US\$ 52 450 00

El porcentaje de abastecimiento era de 00.5%. desabastecimiento alcanzaba, por consiguiente. al 99 95 %

MEDIDAS DE INTERVENCION.

En virtud de esta situación, que también fue denunciada por los concesionarios FORD a través de

todo el país, la Intervención de esta Empresa tan pronto como asumió sus funciones adoptó las medidas pertinentes para normalizar los niveles de stock que debia mantener FORD MOTOR.

De esta forma procedió a la colocación de órdenes

importación de importación de repuestos que permitían subsanar la situación creada por FORD MOTOR.

Se dispuso , por consiguiente, la apertura de los siguientes acreditivos para cancelar la adquisición de repuestos en Estados Unidos y otras naciones

28 de Junio 1971 acreditivo por US \$.
14 de Julio 1971 acreditivo por US \$.
21 de Julio 1971 acreditivo por US\$.
21 de Julio 1971 acreditivo por US\$.
31 de Agosto 1971 acreditivo por US\$.
1º de Septiembre 1971 acreditivo por US \$. 362.893.22 435.999,71 83.887,04 33.297,83

380.985,90 11.200,00 72.159,47

US \$. 1.422,223,17 US\$. 225.000,00

Además hay registros abiertos en el Banco Central por

US\$. 1.647.223,17 También se han iniciado gestiones para nuevos

acreditivos destinados a la adquisición de repuestos Alemania e Inglaterra por un total de US\$ 400,000,00.

Para apresurar la llegada de estos repuestos al país, viajaron a USA tres representantes de la Intervención de Ford Motor, quienes lograron de parte de las autoridades de esa Empresa el compromiso del pron-

to embarque de las piezas solicitadas.
Con fecha 27 de Agosto pasado, se embarcó en el vapor MAIPO la primera partida de estos repuestos y el día 10 de septiembre zarpará de puertos norteamericanos el vapor ACONCAGUA con una nueva partida.

NUEVAS IMPORTACIONES.

Es conveniente señalar, además, que la Sociedad Cooperativa de Trabajo y Consumo de Dueños de Autobuses Limitada, Intervenida también por el Gobierno al ser-sorprendida haciendo mal uso de las facultades de que gozaba (adquisición de repuestos para automóviles, en lugar de piezas para buses, entre otras cosas); importó US\$ 125.000,00 en repuestos. De éstos, gran parte de ellos ya se encuentran en Chile y están siendo distribuídos a los socios de dicha Cooperativa. socios de dicha Cooperativa.

Los afanes especulativos iniciados por algunos sectores se han visto coronados por cierto éxito en algunos casos, gracias a la campaña, alarmista que, asustando a los usuarios, los han hecho adquirir repuestos que no necesitan.

han adoptado todas las Las autoridades providencias del caso para normalizar una situación que de no mediar la intervención oportuna del Gobierno, pudo tener graves consecuencias para la economía del país

economia del país.

Se han previsto todas aquellas situaciones que, al margen de una negociación normal: pueden impedir la llegada al país de los repuestos requeridos y, por ello se han estudiado las posibilidades de abastecimiento no sólo en los mercados tradicio-nales, sino que, también, en aquellos otros que habían sido postergados en defensa de intereses monopolicos

Entre estas medidas está el control aduanero destinado a evitar el control aduanero destinado a evitar el contrabando de repuestos hacia palses vecinos y las medidas del Banco Central destinadas a autorizar registros de importación en los cuales se cuide que el volumen de cada fem guarde relación con las mismas partidas de años

La idea es impedir que quien importó en 1970 US\$ 5.000,00 en bujlas, por ejemplo, importe US\$ 300.000,00 en 1971.

COMISION AUTOMOTRIZ. SANTIAGO, 6 de Septiembre de 1971.

CONTINENTAL - Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. "La batalla de Neratve" (may. de 14)

DUCAL - Agustinas 777 (35375) Desde las 10.50 hrs. La la felicidad" (may. de 18)

ESPAÑ A. - Estado 337 (398488) A las 13.45; 15.45; 17.45; 19.45 y 22 hrs. Los neuróticos (may. de 21)

FLORIDA.- Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. El coraz te (may, de 21)

GRAN PALACE. - Huerfanos 1176 (60082) A las 15; 18.45 y 22 hrs.

HUELEN.- Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. El d

IMPERIO.- Estado 215 (397960) Desde las 10 hrs. La matriarca

KING.- Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. Mi tio B (may. de 21)

LIDO.- Huérfanos 680 (34366) Desde las 10.30 hrs. La hija de Rvan (may de 18).

LUXOR.- Bandera 236 (84688) Desde las 11 hrs. La confesión; 22 hrs. Recital de Los Moros

MAYO.- Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. El amo de las (may. de 18)

METRO.- Bandera 141 (61570) Desde las 10,30 hrs, Cuando es preciso ser hombre (may, de 18)

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. Lejos del mundanal ruido (may. de 18)

REAL.- Compañía 1068 (65555) Desde las 11 hrs. La batalla de Neretya (mayo de 14).

REX.- Huerfános 735 (31144). Desde las 11 hrs. La otra cara del amor (may. de 21).

RIO.- Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Simple El último cuplé.

RITZ.- San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Amo a mi mu

RIVIERA. - D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 hrs. La extraña pasión de un marido. La mujer del cura.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins-San Isidro Tel. 64718. A las 15,18-30 y 22 hrs. "Tora Tora Tora Tora" Menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Desde las 11 hrs

TIVOLI. Huerfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. You May de 18.

TOESCA. Huerfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. de los botones. El profesor Patagónico.

VICTORIA. Huerfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. La batalla de Neretva" May. de 14.

WINDSOR. Moneda 1035, Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. "Walsh" May. de 14.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.50 hrs. Muchacho Menores

SECTOR P. LAZA ITALIA

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10,55 hrs. "Espo es Médicos" May. de 21.

gANDERA. Bendera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "El

CERVANTES. M. Cousiño 134 Tel. 381894. Desde las 11 hrs.

8. LO CASTILLO. Vitacura Tel. 481981. A las 16,19 y 22 hrs. "El Satánico Dr. NO" May, de

48

13.40 ESTUDIO DOS A LAS DOS 14.30 CHILE A LA VISTA con Mario Céspedes

14.35 NOTICIERO
15.25 LOS FABULOSOS CIEN
15.50 GENTE.
16.05 JOVENES ABOGADOS
17.00 ARCHIE
17.30 PIN PON

17,25 Noticiario
17,30 El Volantin
Hoy: Ahl viene Simón Dibujos
Animados, Infantil
19,00 Cine Serie
19,30 Chile Legendario
20,00 Tramoya Conducción Marcela
Godoy
20,15 Noticiario
20,20 Simplemente Maria
Con: Saby Kamalich Elvira Travesi.

Braulio Castillo, Ricardo Blume.

city. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10,50 hrs.

CENTRAL Huérfanos 930, Tel. 33555. Desde las 11 hrs. de Amor' May, de 14.

150

ENTAR

COS AISO

MANDIE. Alameus 392749. Desde las 14 hrs 392749. Prote. Rosas blan se mande Prote. Rosas blan mi hermana negra.

SECTOR NUNOA-PROVIDEN

FIGNA Plaza Egaña. Tel. 271026. Desde las 15 hrs. La carga de la brigada ligera. La nelta al mundo en 80 días.

SUS PROGRAMAS

MAS NITIDOS EN UN

En Santiago, TELEMUNDI

BARANTIA Y SERVICIO TECNICO
PERMANENTE DE FABRICA.

ada Nac

con Rosalind Russel y Robert Cumming
20.00 TAMBIEN SUCED
21.20 CAMPEONATO MUNDIAL DE CAZA
SUBMARINA
20.30 TABLESSEIE "Crimen y Castigo".
21.00 RADIOGRAFIA
21.30 TELESERIE "ESCRUTTION PER PROPERTIES PROPERTIES

21.00 RADIOGRAFIA
21.30 TELESERIE HISTORICA "Balmaceda" fin.
21.55 TV TſEMPO WELLA
22.00 NOTICIERO
22.30 TELETEATRO INTERNACIONAL
"El incendio de August Strinberg
24.00 NOTICIERO "El incendio 24,00 NOTICIERO 24,05 CIERRE.

B

ret

ent

ad

revis

21.00 Ald, América Con Gaston Binaut y Ariel Dorffman. 21.30 Nueve Diario 71 22.10 Mannix 23.10 Reunión de Prensa Con Carlos Jorquera, Silvia Pinto, Emilio

Filippi, Julio Lanzarotti.

en el Volumen de las gotas de H2O 14,00 Pasado Meridiano Teletarde con Mirella Latorfe y Julio Reportajes con Gloria Stanley Teleserie Mejicana "Rosario". Teleserie "La Pendiente" Pequeña Plástica con Marta Carrasco Cine para Ud. "El Asombroso Sr. X' con Richard Carlson y Lynn Bari

16.55 LosPicapiedras
17.27 Jhonny Quest
18.00 Viaje al Fondo del Mar
18.00 Viaje al Fondo del Mar
18.00 Chiletcétara
19.20 Teleseria Mejicana "La Constitución".
20.15 El Sapo y la Culebra
20.20 El Tiempo
20.30 Bonanza
21.30 Telestrea con Pepe Abad y Pepe Guixé
Comentarios de Nemesio Antúñez
22.15 La Gran Jornada
22.20 Jota Eme
22.35 Las Memorias de Winston Churchil.



P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia -Bilbao. Tel. 43948. A Alas 15,30, 19 y 22,30 hrs. "Esposas de médicos" May de 21 años.

VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las, 14 hrs. Santo

10 DE JULIO — FRANKLIN — AVDA MATTA. - GRAN

ALHUE. Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Dos contra uno. La venganza es mia. Rio Seco.

AMERICA. Nuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 hrs. Barbarella., Los buenos, los málos, Juegos de amor y deseo.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Dos cruces en Danger Pass. Cara a cara con el diablo. Operación tiburón blanco. GRAN AVENIDA Gran Ave 4830 Tel. 52163 Desde las 14 hrs "Tunco Maclovio" May de

SUR. San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. Rossie La noche del dia siguiente. Desafio en las pistas.

MODERNO. Gran Avda 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. Acusado en falso. Macho Callahan. Sombras en la Oscuri-

SAN DIEGO. San Diego 612 Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Dos Contra Dos. La Venganza es Mia.

Rio Sero.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides
1202 Tel 51263 Desde las 14
hrs. Dos contra dos. La Venganza
es mia. Rio Seco.

PORTUGAL. 10 de Julio 242.
Tel 34815 Desde las 14 hrs. El
Espectáculo más grande del
mundo. La Leyenda de la ciudad
sin nombre. En Busca del Eslabún
perdido.

MAIPO. Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Ana de los mil días. La Rosa Sangrienta, Los Buitres tienen Hambre.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12,30 hrs. Sindicato del Crimen, Salu-dos Sra. Cambell, Todo un dia

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Sueños dorados, Traficantes del placer, El nadador

BLANCO ENCALADA. BI co Encalada 2820. Tel. Desde las 14 hrs. Borsalino, Los Seis Invencibles, Aventurero del

CARRERA. Desde las 13 hrs. Noche sin fin, Queimada, El Puerto de la Muerte.



BALLET MUNICIPAL

Genovaite Sabaliauskaite

EMPORADA 1971

MIERCOLES 8 DE SEPTIEMBRE 19 HORAS

C. Saint Saens Paco Mairena

BACANAL

ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL

TEATRO MUNICIPAL





NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1971

HOY LUNES un espec-táculo IDEAL para Ud. y sus niños

HOY VERMUT 6,40 NOCHE 9,40.

0

HOY suceso europeo, LOS ALAMBRIS-TAS EQUILIBRISTAS TRIZKA HAGGENBENCK

en monociclos y bicicletas sobre alambre 20 m. Altura; SONJA Y ERICK magos ilusionistas checos, LOS OLIVERAS ciclistas cómicos españoles. INCA TORO y su val ENANITO ROBIN. CABALLOS ARA-BES, ELEFANTES .-

Todos los niños admisión medios boletos mitad de precios.

COLON. San Pablo-Maipú. Tel 733146. Desde las 14 hrs. Dios los cría, Ringo los mata. Los Intocables, El Pasajero de la Lluvia.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs Borsalino, Los Seis Invenci-bles, Aventurero del Pacífico.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. (791345). Desde las 14 hrs. El hombre propone, la mujer dispone, O'Cangaceiro, La Venganza es mía.

VALENCIA. Plaza Chacabu-co. (370288). Desde las 14 hrs. En busca del eslabón perdido, El espectáculo más grande del mundo. La leyenda de la ciu-dad sin nombre.

LA PALMILLA. Pedro Fonto-va 5021. Desde las 14 hrs. Mata-los a todos y regrese solo, Los 4 despiadados, La sangre de Fu Man Chú

CINES COMUNALES

MAIPU. (Maipú). Desde las 15 hrs. Maten a Rommel, Napo el batallador.

NACIONAL Puente Alto. Desde las 14 hrs. Detectives y ladrones, El Día que me quie-

PLAZA. Puente Alto. Desde las 15 hrs. Las Calientes No-ches de Lady Hamilton, Noche sin Fin

PLAZA DE TALAGANTE. lesde las 15 hrs. El Abrazo de s Libertadores, Matrimonio sexo, Los que Nunca se naron.



CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB. Agustinas 540. Grupo

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. Ictus. Descanso

MARU. Huérfanos 786. Cía de Lucho Córdova y Olvido Le guia. Desde las 19,15 hrs.- "Pantaloncitos calientes" de Lucho Córdova.

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. (776883). Cla de R Strip Tease. Desde 20 y 23 hrs.- Campeonato de Piiluchismo.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cia de los Cuatr

TALIA. San Diego 246. Tel. 66592. Teknos. Descanso TEATRO DEL ANGEL San Antonio 255. Tel. 33605







PSICO SEXI CARCAJADAS

SEMANA

IZAZ PIRULIN!

UNA ORGIA DE

UNA JOCOSA VISION DEL EROTISMO MAYORES DE 21 AÑOS EASTMANCOLOR BE ==

IMPERIO 154 SEMANA ROTATIVO DE 10.30 A.M. **iFABULOSO!** i NO SE LA PIERDA! MILES DE ESPECTADORES COMENTAN LAS SENSUALES EXPERIENCIAS AMOROSAS DE... LA MATRIARCA CATHERINE SPAAK Viuda... rica... joven y bella... supo vengarse muy bien de las infedilidades del "difunto".



DISCOS PARA LA EXPORTACION

Me imaginaba una tremenda oficina. Realmente no lo es. Sobre una mesa rótulos de sellos grabadores. Muchas veces estuve en la sección disco y no habla tenido la oportunidad de estar en ese lugar. En la oficina del Gerente General de la División. Alli, en el sillón de mando, hay un hombre que conoce el medio y que sabe con lo que tiene que enfrentarse. Cesar Aguilera.



César Aguilera y Ariel Arancibia: HOMBRES NUEVOS

EL DEPARTAMENTO DE **CULTURA PRESENTE EN** EL SUR DE CHILE

Con pleno éxito prosigue la gira que realiza Arnoldo Lattes.
Secretario para Comités Provinciales del Departamento de Cultura de la Presidencia de la República, que en estos momentos visita el extremo sur del pals impulsando los trabajos de los Comités Provinciales de Cultura que se han estado organizando a la largo y ancho de nuestra geografía, desde la visita del Tren Popular de la Cultura en el verano pasado.

Lattes concurrió a Punta Arenas como miembro del Jurado en el Tercer Festival Folkórico de la Patagonia, que elicanzó notable resonancia internacional, Terminado este Festival. al funcionario viajó a Puerto Montt. donde se reunió con representantes de los trabajadores industriales y campesinos, profesores; representantes de la Intendencia y de la Universidad de Chile. con quienes reestructuró un Comité Provincial con una amplia base de representativi dad.

PUERTO MONTT SIN CINES

En Puerto Montt sun clima tenso respecto de algunos aspectos relativos al arte y la cultura. La Municipalidad de esa ciudad, dominada por una mayoría democrataristiana y nacional, tiene entregada la sala de la Casa del Arte a la exploración de la firma Menéndez y Compañía, la que hace un pingüe negocio, pues junto con ofrecer películas de pésima calidad, paga un arriendo de dos mil escudos mensuales por el uso de una sala de lujo con capacidad para 540 espectadores. La Casa del Arte Diego Rivera, fue donada hace algunos años por el Gobierno Mexicano a, la ciudad de Puerto Montt, con el propósito de servi como centro motor de una vasta actividad con la ciudad de puerto Montt, con el propósito de servi como centro motor de una vasta actividad con la ciudad de puerto Montt, con el propósito de servi como centro motor de una vasta actividad con la contra de contra del con

Esa Casa de Arte cuenta además con amplias y hermosas salas de pintura, salones de conferencias y otras dependencias que están ocupadas por un restaurante y otros locales comerciales particulares, mientras los grupos artísticos portomontinos carecen de locales de ensayo y de salas para presentarse.

Los organismos de trabajadores y de artistas han denunciado en repetidas oportunidades que las empresas comerciales que se han adueñado de la Casa del Arte han contravenido claras disposiciones legales de los contratos de arrendamiento, lo que habría hecho posible que la Municipalidad declarara caducados los contratos, rescatando así el uso de la Casa del Arte para la ciudad y los artistas de Puerto Esa Casa de Arte cuenta además

asil el uso de la Casa del Arte para la ciudad y los artistas de Puerto Montt, pero la sordera del Alcalde y regidores derechistas parece ser incurable. Por esta razón, hace algunos días los trabajadores de las dos salas de cine que hay en la ciudad, explotadas por la misma firma Menéndez. y Compañía, una vez fracasadas las gestiones de avenimiento de un pilego de peticiones, decidieron tomarse ambas salas, y exigir así, tanto la solución de su problema gremial como el del rescate de la Casa del Arte por parte de la Municipalidad local.

De inmediato se reunieron to-

De inmediato se reunieron todos los organismos de trabajadores affilados a la CUT. Federación Campesina, profesores,
estudiantes y artistas, artesanos e intelectuales de la provincia decidiendo respaldar la
acción de los trabajadores en
huelga y exigiendo también
una decisión de la Municiapidad Este mismo organismo tomó la responsabilidad de
dar impulso a los trabajos del
Instituto Provincial del Arte y
la Cultura, nombrando sus
representantes ante el
Departamento respectivo de la
Presidencia de la República.
A Continuación el funcionario de la Presidencia continuó
su gira hacia las provincias de
Osorno y Valdivia. De inmediato se reunieron to

César Aguilera, su nuevo Gerente General, habla para "La Nación". Trabajadores de la fábrica multiplican su producción. Los artistas serán procupación del sello, más allá del disco.

-¿...Te asusta el cargo. ..?.

". Queremos dignificar al artista nuestro. Que no se sienta disminuldo. Nunca mas fijarse en cosas menores para un buen disco. Queremos que el se sienta un trabajador digno en el Gobierno de los Trabaja dores. ..".

—¿...Será mirado, el artista, como lo fue hasta ahora, como simplemente el vendedor de un disco y que se acuerdan de él justamente cuando aparece un disco. 2

"...Intentaremos mantener siempre la imagen positiva del artista...Al decir siempre, nos referimos a que no sea un apoesporádico. Queremos se inicie el despegue de artistas IRT. Que vayan delegaciones a todas partes mostrando a nuestras figuras y entregando nuestro canto. . .".

"... Nuestros discos, porque técnicos capaces los tenemos, serán creados con la imagen de que sean exportables. Todos serán grabados en mono y stereo..."

"... Todos los artistas, reciben un tanto por ciento sobre la venta de sus discos. Nosotros fijaremos una cuota, si esa cuota es superada, el artista recibirá un porcentaje mayor. Creemos que el artista necesita de este estimulo...".

— ¿. . Que artistas tiene contratados ya IRT. . . ? .

"... Amerindios, Patricio Renán, Patricio Morán, Humberto Lozán, Fresia Soto y Rodrigo un muchacho nuevo...".

—¿...Tendrá oportunidad la iuventud...?.

"...lógicamente. Eso es lo que pretendemos. Como también lo tendrán los niños. Nuestra pro-ducción estará dirigida a esos grupos en gran mayoría. ."."

LA COREOGRAFIA de Carlos Reyes, "DULCE JUVENTUD", interpretada por el Ballet Municipal.

MUSICA ELECTRONICA EN

TEMPORADA DE BALLET

entregar documentos de litera-tura que estén en los planes docentes. Los cuentos para niños los haremos llegar en la forma más grata para los pequeños. ..".

—¿. . Es negocio el disco en .Chile. . .?.

"... Nosotros no lo enfocaremos asl, pero personalmente creo que si Nosotros en este momento tenemos 300 mil discos por prensar. En este momento la gente tiene dinero y compra muchos discos..."

". Lógicamente que muy bien. Los compañeros de la fábrica se han multiplicado y ello está demostrado en las cifras Nunca se logró producción igual. Los muchachos de la fábrica saben cuál es su responsabilidad. "."

No sólo lo saben los muchachos de la fábrica, también lo saben todos los compañeros de la División... Discos y de IRT, los artistas y César Aguillera. Gerente General de la Industria el hombre que enfrenta una importante misión en este Gobierno Popular.

El programa que se anuncia para esta oportunidad es el mis-mo del dia del debut, "DULCE JUVENTUD", con música de Leonard Bernstein y coreogra-

fla de Carlos Reyes; "Baca-nal", de Camile Saint Saenz y Paco Mairena, y "Don Juan", con música de Ch. Gluck, sobre un montaje de Alfonso Piñeiro.

En la Temporada de ballet que está en desarrollo se ofre-cerán 16 funciones en total. En algunas de las obras se conta-rá con el acompañamiento de la Orquesta Filarmónica, dirigi-da pór el maestro Miguel Estre-lla



César Aguilera: como el "Musiquero", UNO QUE SABE DE DISCOS.

ELOGIOS PARA LA ASOCIACION LIRICA

HACE UNOS DIAS RECIBIMOS una carta, la cual se expresa con palabras elogiosas de la Asociación Lírica Chilena. Se trata de un simple espectador, sólo que no es chileno. Para mayor claridad, publicamos la carta textualmente.

Queridos amigos:

Deseo decirles lo mucho que disfruté su actuación de Don Pasquale anoche. Tal vez. brevemente, debería presentarme. He estado en Santiago un mes, dando conferencias sobre Física Teórica y Desarrollo científico en la Universidad de Chile. Soy profesor de Física Teórica en la Universidad de Eugene, Oregón, Estados Unidos. Sin embargo, me gusta mucho la música y soy el crítico musical del único diario de Eugene, ciudad de alrededor de 100.000 habitantes. También soy capatos a materia y la practicipado, en varios recliales y representacantante amateur y he participado en varios recitales y representa ciones de ópera amateur. En relación con mi carrera científica he tenido la oportunidad de viajar mucho, y he presenciado representa ciones de ópera en muchas ciudades de Europa y en los Estados

ciones de ópera en muchas ciudades de Europa y en los Estados ciones de ópera en muchas ciudades de Europa y en los Estados Unidos.

Las digo ésto sólo para hacerles notar que mi entusiasmo por su actuación se basa en una apreciación mundial de actuación es operáticas. Lo único que puedo expresarles es que la actuación de anoche fue la que más me ha gustado de todas las que he oido. Escuché cuatro voces excelentes, todas con sonido bien emitido excepcionalmente, excelente dicción y con sentido del estilo musical. Lo más notable, sin embargo, fue el espíritu de la actuación. Uds. obvismente, disfrutaban intensamente con lo que estaban haciendo, y su entusiasmo vivaz incorporaba al público (por lo menos a mi) a la actuación. A pesar de la falta de escenografía y vestuario, su actuación fue la mejor que he visto.muy superior a las que uno ve en el Metropolitan en Nueva York o en el Opara House de Paris. Más aun, era evidente que toda esta alegria era espontánea y no memorizada. Por ejemplo, el duo entre don Pasquale y Malatesta, que lo repitieron, fue soberbio en ambas oportunidades, debiendo destacar que la repetición fue totalmente diferente de la primera actuación.

Ciertamente espero que tales sucesos ocurran frecuentemente aqui en Santiago dado que en ésto consiste el hacer música. Deseo felicitarlos por esta espléndida actuación y lamento mucho verdaderamente que mi castellano no sea lo suficientemente bueno y no me permita decirles todas estos cosas y apreciaciones directamente espero que sales usersos cosas y apreciaciones directamente es describes todas estos cosas y apreciaciones directamente es describes todas estos cosas y apreciaciones directamente es describes todas estos cosas y apreciaciones directamente es describes de menos estos cosas y apreciaciones directamente es describes todas estos cosas y apreciaciones directamente es describes de menos estos cosas y apreciaciones directamentes estos cosas y apreciaciones directamentes es de cosa de menos estos cosas y apreciaciones directamentes estos co

NOTICIAS DE LA U. T. E.

Con motivo de los trabajos voluntarios que los alumnos de la Universidad Técnica del Estado se encuentran realizando en el mineral de cobre de El Teniente-Caletones. Alto Colón y Sewelltodos los grupos artisticos de la Universidad (Init-Illimani, Teknos, Coro U. T. E., Quilapayun) se han estado movilizando en masa hacia el lugar para hacer del evento, no sólo un acontecimiento laboral, sino además artistico, cultural y deportivo.

Waldo Neira, del Departamento de Deportes y la Secretaria Nacional de Extensión y Comunicaciones de la Universidad Técnica ha estado a cargo de la coordinación de este plan piloto sultural de la Universidad en El Teniente y es justamente esta primera experiencia la que nos servirá para escribir las próximas lineas de esta crónica.

RANCAGUA: "LA CIUDAD DE LAS ANTENAS"

"Las cosas por su nombre," se titula un libro de cuentos de una autora chilena, titulo muy acertado para calificar honradamente la actitud apática del público del Mineral de El Teniente que en general no respondió al llamado artístico cultural de la U. T. E.

Se barajan muchas causas. Todas intimamente ligadas al anterior historial paternalista y anárquico con que alli, cual mercancia se vendia o regalaba el arte. Es muy dificil llegar de un dia al otro con arte de nivel, a un público acostumbrado a los cantantes populares. La misma ciudad llena de antenas de T. V., según Waldo Neira, "a veces más de dos por casa", es una luz roja acusatoria del estado de alienación en que los habitantes del lugar están sumidos. La horz y 10 miutos que separa a Rancagua de Santia-go también parece ser un punto en contra para los rancaguinos que tragan indiscriminadamente los espectáculos capitalinos. Esto ha dado como resultado una masa apática, una juventud que solamente quiere emociones fuertes. Las únicas actividades culturales permanentes que Waldo Neira logre sondear en Rancagua se reducen a dos coros y un Conservatorio musical comercial.

HACIA UN CAMINO NUEVO

Un nuevo camino a seguir, según Waldo Neira, quien por un tiempo dejó su pacífica vida de profesor, por la de coordinador cultural, sería penetrar en el pueblo a partir de una planificada y paciente labor deportiva, elemento de gran atracción para la juventud de cualquier punto del globo.

Ese seria un primer paso para invectar en la gente el entusiasmo necesario para que de ellos surgieran grupos de teatro, coros,
centros literarios y otros que auto-estimularán su capacidad
creativa. De este modo se espera romper con el opio de pseudo
cultura que han recibido en los años pasados y que los ha mantenido dormidos en el plano intelectual. La imagen alienada que en la
actualidad tiepen de cualquier artista se ilustra con la siguiente
frase muy habitual en los muchachos jóvenes rancagúinos "Los
artistas vienen aquí a puro ganar plata".

PURA

Y... también deporte on fin de mostrar el deporte nueva programación de la sión Nacional incluye sepacios deportivos ellos, mañana, a las 223, ras, se comienza a tratento Campeonato de Box del prios desde el Estadio Chia, más, los miércoles y veres presentará un resumes a 163 pelasa más famous siglo. Este miércoles a proclay Williams.

Siguiendo con el depora sábados habrá futbol de desde las canchas. De gos en la calle" muestra de tes aspectos del deporte de te el día, ya sea hípica, si, si

El jueves comienza en la sión Nacional el Show de te Arrocet". Incluirá de canciones y también te arristas invitados. No sei "festival", porque a é n gustan los festivales.

"Música viva", el prograt música clásica que la Rodrigo de Arteagabrá cambio de horario. Afor transmitirá los días jueval 23.30 horas.

"Historia de Familia", el la tor Castagno, se llama el promo teleteatro que se enha miércoles en el esperacional de la companie de la compani

TIMBRES DE CON Y METAL GRABAN CALADOS



ha • Ené

TELEFONOS DE URGENCH

POSTAS INFANTILES Hosp. Roberto del Rio Hosp. Manuel Arriaran Hosp. Calvo Mackenna

La Cisterna
Providencia - Las Condes 2516 de la segui
San Miguel
Inst. Traumatológico

INVESTIGACIONES:

NUEVO SELLO GRABADOR

HACE POCOS DIAS tuvimos la noticia de la formación de una leva casa grabadora. "Girasol Producciones" pertenece a Celino imández. Los discos de esta discográfica serán distribuidos por

Hernández explica la creación de un nuevo sello. "Esto exclusiva-mente para poder entregar al ambiente artístico nacional nuevos valores, intérpretes y compositores en los géneros folklórico e internacional."

Esta ardua tarea la comenzaron con una grabación. Se trata ner single con los temas "Mirando el mar", tonada canción nto a mi", balada internacional, temas interpretados por Jonatha

La segunda grabación estará a cargo de los mellizos "Vens", y la tercera interpretación por Monano, Todos los temas pertenecen a autores nacionales y las orquestaciones a Carlos González.



JONATHAN, joven valor artístico, fue el encargado de estrenar el sello

po dancistico que actualmente dirige la maestra rusa Geno-vaite Sabaliauskaite, hará su tercera presentación correspon-

La novedad de la actual temporada es que, además, se ha incoporado a este tipo de presentaciones a un cojunito de música electrónica, lo que ha permitido que éstas presentaciones resulten atractivas para otros sectores del público, especialmente la juventud, que antes estimaba que el ballet er a sólo para adultos, en circunstancias que está dediçado a todos los públicos.